# TomTom Rider Manual del usuario

18.2



# Contenido

Bienvenido a la navegación con TomTom	8
Novedades	9
Novedades en relación con Rider 450	9
Videos de TomTom	10
Instalación de Rider	11
Montaje en una motocicleta	11
Uso de la solución antirrobo	13
Cómo instalar en el auto	17
Encendido y apagado	18
Configuración	
Recepción GPS	
Envío de información a TomTom	
Ranura para tarjeta de memoria	
El dispositivo no se inicia	
Carga del dispositivo	
Cuidados de su TomTom Rider	20
Conexión de auriculares	21
Acerca de auriculares para motocicleta	21
Conexión de auriculares con varios canales	
Conexión de auriculares con un solo canal	23
Mejorar la calidad de las instrucciones de navegación	24
Servicios TomTom	26
Acerca de los Servicios TomTom	26
Conectar un smartphone	28
-	
Conectar un smartphone	28
Desconectar un smartphone	29
Volver a conectar un teléfono	
No se puede establecer una conexión	30
Redes de área personal	30
Conexión Wi-Fi	31
Acerca de Wi-Fi®	31
Conectar a Wi-Fi	31
Dejar de recordar una red Wi-Fi	32
Acerca de las actualizaciones v los nuevos elementos	

Instalar actualizaciones y nuevos elementos	33
Cómo usar Rider	35
Botones de navegación	
Teclado fácil de usar con guantes	
Cómo usar la configuración rápida	
Planificación de una ruta emocionante	44
Cómo planificar una ruta circular usando paradas	44
Cómo planificar un viaje emocionante a un destino	46
Cómo ver las estadísticas del viaje	47
Contenido de la pantalla	49
Vista de mapa	49
Vista de orientación	51
La barra de ruta	53
Distancias y la barra de ruta	55
El menú rápido	55
Acceso rápido a la configuración	55
Botones y símbolos más pequeños	56
Uso de gestos	57
Cambiar el orden de los botones del menú principal	58
Llamadas y notificaciones del smartphone	60
Acerca de las llamadas telefónicas	60
Cómo aceptar una llamada entrante	60
Cómo finalizar o rechazar una llamada entrante	60
Cómo ignorar una llamada entrante	61
Realizar una llamada telefónica	61
Cómo recibir un SMS o un IM	61
Cómo desactivar mensajes	61
Tráfico	64
Acerca de TomTom Traffic	
La barra de ruta	
Cómo ver el tráfico en el mapa Visualización del tráfico en su ruta	
Incidentes de tráfico	
Acercándose a un aviso de atasco	
Evitar un atasco en su ruta	
Guía de carril avanzada	
Límites de velocidad que dependen de la hora	
Littiles de velocidad que dependen de la nora	/0

Búsqueda rápida	84
Elegir el tipo de búsqueda	84
Uso de búsqueda rápida	85
Acerca de la búsqueda	85
Ingreso de términos de búsqueda	85
Operaciones con los resultados de búsqueda	
Acerca de los códigos postales	88
Acerca de Mapcodes	89
Lista de iconos de tipos de PDI	89
Planificación de una ruta mediante búsqueda rápida	93
Uso de la predicción de destino	93
Cómo planificar una ruta a una dirección	93
Planificación de una ruta al centro de una ciudad	96
Planificación de una ruta a un PDI	98
Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda en línea	100
Planificación de una ruta mediante el mapa	102
Planificación de una ruta mediante Mis lugares	104
Planificación de una ruta mediante coordenadas	106
Planificación de una ruta mediante un Mapcode	107
Planificación de una ruta con anticipación	108
Encontrar un estacionamiento	110
Encontrar una estación de servicio	113
Búsqueda paso a paso	116
Elegir el tipo de búsqueda	116
Cómo usar la búsqueda paso a paso	
Acerca de la búsqueda	
Ingreso de términos de búsqueda	
Operaciones con los resultados de búsqueda	
,	

Acerca de los códigos postales	119
Lista de iconos de tipos de PDI	
Cómo planificar una ruta con la búsqueda paso a paso	
Uso de la predicción de destino	
Cómo planificar una ruta a una dirección	
Planificación de una ruta al centro de una ciudad	
Planificación de una ruta a un PDI	
Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda en línea	
Planificación de una ruta mediante el mapa	
Planificación de una ruta mediante Mis lugares	
Cómo planificar una ruta con coordenadas con la búsqueda paso a paso	
Planificación de una ruta con anticipación	136
Encontrar un estacionamiento	137
Encontrar una estación de servicio	140
Cambio de ruta	143
El menú Ruta actual	
Evitar un camino bloqueado	
Evitar parte de la ruta	
Búsqueda de una ruta alternativa	
Tipos de ruta	147
Evitar funciones en una ruta	148
Evitar un incidente o función de ruta con la barra de ruta	149
Cómo agregar una detención a la ruta desde el menú de ruta actual	149
Cómo agregar una detención a la ruta utilizando el mapa	
Cómo borrar una detención de su ruta	149
Omisión de la próxima parada en su ruta	150
Cómo cambiar el orden de las detenciones de una ruta	150
Mis rutas	151
Acerca de Mis rutas	151
Acerca de archivos GPX e ITN	152
Cómo guardar una ruta	156
Cómo conducir usando una ruta guardada	
Navegación a una parada en una ruta guardada	
Cómo agregar una detención a una ruta guardada utilizando el mapa	
Grabación de una pista	
Navegar por una pista	
Cómo borrar una ruta o pista de Mis rutas	
Exportar pistas a una tarjeta de memoria	
Importación de rutas y pistas desde una tarjeta de memoriaImportar rutas desde su computadora mediante USB	
Mis lugares	
Acerca de Mis lugares	
Configuración de sus posiciones de casa y trabajo	
Cómo cambiar su posición de casa	165

Cómo agregar una posición desde Mis lugares	166
Cómo agregar una posición a Mis lugares desde el mapa	166
Cómo agregar una posición a Mis lugares utilizando la búsqueda	167
Agregar una posición a Mis lugares utilizando el marcado	167
Cómo borrar un destino reciente de Mis lugares	167
Cómo borrar una posición desde Mis lugares	168
Cómo usar listas de PDI de la comunidad	168
Map Share	170
Acerca de Map Share	170
Crear un informe de corrección de mapa	
Crear un informe de cambios en mapas a partir de una posición marcada	
Tipos de cambios en mapas	
Cámaras de tránsito	175
Acerca de las cámaras de tránsito	175
Avisos de cámaras de tránsito	
Cambiar la manera en la que recibe avisos	177
Cómo informar una nueva cámara de tránsito	
Confirmación o eliminación de una cámara móvil	
Actualización de posiciones de cámaras y peligros	
Ajustes	179
Apariencia	179
Visualización	179
Bloqueo de la orientación del dispositivo	180
Color del mapa	180
Barra de ruta	181
Vista de orientación	182
Zoom automático	182
Vistas previas de salidas de autopista	183
Planificar rutas	183
Bluetooth	184
Wi-Fi	185
Actualizaciones y Nuevos elementos	186
Mapas	186
Sonidos y advertencias	188
Voces	189
Sensibilidad táctil	190
Idioma y unidades	190
Sistema	191
Ayuda	192
Cómo obtener ayuda	193
Avuda	102

Cómo utilizar MyDrive Connect	194
Acerca de MyDrive Connect	194
Configurar MyDrive Connect	194
Conexión a Internet a través de MyDrive Connect	194
Cuenta TomTom	195
Apéndice	196
Avisos de copyright	204

# Bienvenido a la navegación con TomTom

Le damos la bienvenida a TomTom Rider, el compañero indispensable de conducción en motocicleta.



Sabemos que es probable que tenga cosas más importantes que hacer en vez de leer manuales, así que a continuación le ofrecemos algunos enlaces rápidos sobre datos importantes:

- Novedades en relación con Rider 450
- Instalación de Rider
- Conexión de auriculares
- Servicios TomTom
- Conexión de un smartphone
- Conexión Wi-Fi®

Esperamos que disfrute descubrir su próxima aventura con el nuevo TomTom Rider.

Nota: Puede usar el dispositivo en su motocicleta o auto.

Sugerencia: Podrá encontrar preguntas frecuentes en tomtom.com/support.

## **Novedades**

Novedades en relación con Rider 450

Solo Rider 550

#### Puntos de interés (PDI) de terceros

Disfrute de más de 1000 puntos de interés preinstalados para motociclistas.

#### Rider 500/550

#### Nueva configuración de sensibilidad táctil para uso sin guantes

Más información: Sensibilidad táctil

#### Acceso rápido a la configuración

Ahora puede ver el estado de la configuración de manera más rápida. Toque la barra de menú en la parte superior del menú principal. Verá información de estado del servicio Traffic, la tecnología inalámbrica *Bluetooth*® y Wi-Fi®. Más información: <u>Acceso rápido a la configuración</u>

#### Actualizaciones a través de Wi-Fi®

Obtenga los mapas y software más recientes para TomTom Rider a través de la Wi-Fi incorporada. No se necesita una computadora.

Más información: Conexión Wi-Fi

#### Mensajes de smartphone

Escuche los mensajes de smartphone en voz alta con sus auriculares.

Más información: Recibir un SMS o IM (mensaje instantáneo)

#### Procesador rápido de cuatro núcleos

Planifique rutas mucho más rápido que antes.

#### Contenido de la caja

Rider 500/550: TomTom Rider, soporte para motocicleta, kit de montaje RAM

Rider 550 Premium Pack: lo anterior más kit de montaje para automóvil, solución antirrobo RAM,

estuche protector

#### Videos de TomTom

Puede encontrar muchos videos en nuestro canal de YouTube que lo ayudarán a aprender sobre su nuevo TomTom Rider y otros productos de TomTom. Visite <a href="https://www.youtube.com/user/TomTomOfficial/videos">www.youtube.com/user/TomTomOfficial/videos</a> para obtener más información.

Aquí encontrará enlaces a algunos videos que le pueden interesar:

Sugerencia: Busque en el canal de YouTube de TomTom los videos en su propio idioma.

#### El TomTom Rider

Asociar auriculares con su Rider y un smartphone:

https://www.youtube.com/watch?v=eBSM0Z\_IX-s

Mejorar la calidad de las instrucciones de GPS para RIDER 500/550:

https://www.youtube.com/watch?v= OBNc2812BU

Configurar auriculares con un solo canal Bluetooth™ para RIDER 500/550:

https://www.youtube.com/watch?v=hMWBf25jAtU

#### **TomTom Traffic**

Cómo obtener TomTom Traffic a través de su iPhone:

www.youtube.com/watch?v=HlwYh5nYAok

Cómo obtener TomTom Traffic a través de su smartphone Android™:

www.youtube.com/watch?v=Wc3jkl-OeSM

#### El TomTom GO

Su Rider usa todas las funciones de TomTom GO. Obtenga más información sobre GO aquí:

www.youtube.com/watch?v=sSBSeYtGpuY

#### **Utilizar MyDrive**

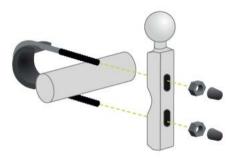
Inglés británico: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=Pls5tGFhQIA">www.youtube.com/watch?v=Pls5tGFhQIA</a>
Francés (Francia): <a href="https://www.youtube.com/watch?v=IYpPDxxXSwk">www.youtube.com/watch?v=IYpPDxxXSwk</a>
Español (España): <a href="https://www.youtube.com/watch?v=HkZqdD5MkHI">www.youtube.com/watch?v=HkZqdD5MkHI</a>
Neerlandés: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=Skg6PWMbRxI">www.youtube.com/watch?v=Skg6PWMbRxI</a>
Italiano: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=AybGRzpgu1s">www.youtube.com/watch?v=AybGRzpgu1s</a>

## Instalación de Rider

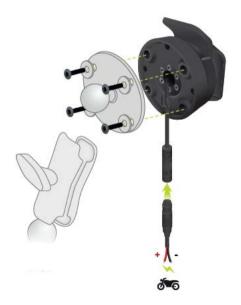
#### Montaje en una motocicleta

Importante: TomTom y RAM no asumen ninguna responsabilidad u obligación en relación con los daños sufridos debido a modificaciones, instalación inadecuada, peligros en la carretera o accidentes. Ni RAM ni TomTom se harán responsables de pérdidas o daños, directos, indirectos o derivados, resultantes de una instalación inadecuada o de incapacidad para usar o instalar el producto. Antes de utilizarlo, el usuario deberá determinar la idoneidad del producto para su uso previsto. El usuario asume todos los riesgos y responsabilidades, en la medida permitida por la ley, en relación con la instalación del producto.

1. Asegure el kit de montaje RAM™ en su motocicleta.



2. Asegure el soporte a la montura y conecte los cables al sistema de cableado de su motocicleta.



**Importante**: el contacto POS (+) rojo debe conectarse al cableado de la motocicleta en un punto entre el encendido y la alimentación de la batería de +12 V. El cable NEG (-) negro debe conectarse al cableado de la motocicleta en un punto entre el encendido y la alimentación de la batería -(GND). Conecte a un punto de 12 V que pueda desactivarse mediante el encendido tal como el circuito de luces.

Cuando sujete el kit de montaje a su motocicleta, siga las siguientes instrucciones:

- Si no está seguro de cómo montar el kit por su cuenta, solicite ayuda a un profesional.
- Si decide fijar el kit de montaje usted mismo, tenga presente que el soporte activo tiene un fusible incorporado. Esto significa que no es necesario agregar un fusible entre el dispositivo y la batería de la motocicleta.
- Asegúrese de que el kit de montaje no interfiera con ningún control de la motocicleta.
- Utilice siempre las herramientas adecuadas. Si utiliza herramientas inapropiadas, puede dañar o romper el kit de montaje.
- No apriete excesivamente las tuercas ni los tornillos. Puede romper partes del kit de montaje o dañar el manillar si aprieta las tuercas o los tornillos excesivamente.
- Si utiliza un perno en forma de U, no olvide colocar las tapas de goma incluidas sobre las roscas expuestas.
- 3. Coloque su TomTom Rider en el soporte.



4. Puede girar el dispositivo en noventa grados para obtener la vista deseada.



#### Uso de la solución antirrobo

Su caja incluye una solución antirrobo, ésta posee dos piezas:

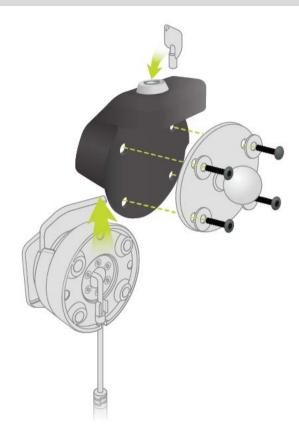
- Un bloqueo RAM para el montaje.
   Este bloqueo evita que el brazo RAM se desenrosque de la motocicleta.
- Un Pin-Lock™ RAM para el TomTom Rider.
   Este bloqueo evita que el TomTom Rider se desconecte del puerto.

**Importante**: ambos bloqueos tienen llaves de manera que debe asegurarse de conservar estas dos llaves adicionales consigo en todo momento.

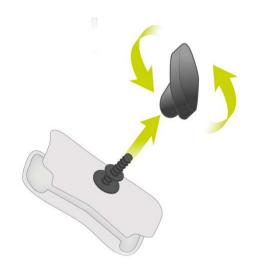
Para usar la solución antirrobo, haga lo siguiente:

1. Fije el soporte RAM en la motocicleta tal como se muestra a continuación.

Nota: asegúrese de usar los tornillos más largos incluidos con su seguro TomTom Rider.



2. Desenrosque la tuerca mariposa del brazo RAM.



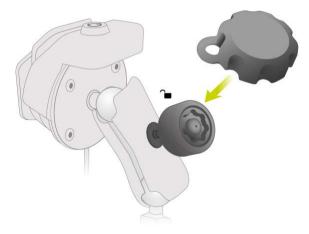
#### 3. Asegure el Pin-lock RAM.



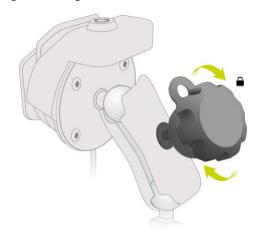
4. Asegure el brazo RAM en el soporte RAM y el soporte activo.



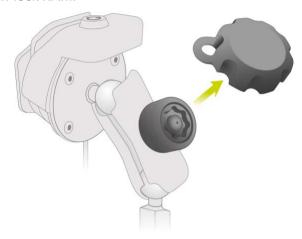
5. Asegure la cubierta del Pin-lock RAM en el Pin-lock RAM.



6. Apriete el Pin-Lock RAM según la imagen.



7. Quite la cubierta del Pin-lock RAM.



8. Fije el TomTom Rider con la llave para evitar que se salga del soporte



#### Cómo instalar en el auto

Si la caja contiene un soporte para auto, use el soporte que se incluye para instalar el TomTom Rider en el vehículo. Lea las instrucciones sobre la ubicación del dispositivo antes de instalar su TomTom Rider.



Si la caja contiene un soporte para auto, instale el TomTom Rider al hacer lo siguiente:

1. Conecte al soporte el cable USB incluido.

**Nota**: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con TomTom Rider. Es posible que otros cables USB no funcionen.

- 2. Conecte el cable USB en cualquiera de las entradas USB del cargador doble y conéctelo a la fuente de alimentación del tablero.
- 3. Elija la mejor ubicación, ya sea en el parabrisas o en la ventana lateral, para montar el TomTom Rider.
- 4. Asegúrese de que tanto la ventosa del soporte como el parabrisas del automóvil estén limpios y secos.
- 5. Presione la ventosa del soporte firmemente contra el parabrisas.
- 6. Gire el agarre que está cerca de la base del soporte hacia la derecha hasta que sienta que se bloquea.
- 7. Coloque su TomTom Rider en el soporte y asegúrese de que haga un sonido de clic.

**Sugerencia**: con el cargador doble de alta velocidad puede cargar su TomTom Rider y su smartphone al mismo tiempo.



#### Encendido y apagado

#### Encendido del dispositivo

Presione el botón de activación y desactivación hasta que su dispositivo inicie. Si el dispositivo estaba apagado, verá la vista de mapa. Si el dispositivo estaba suspendido, verá la última pantalla activa.

#### Suspensión del dispositivo

Para suspender el navegador, presione el botón de activación/desactivación y luego suéltelo.

También puede presionar el botón de activación/desactivación durante más de 2 segundos hasta que aparezcan los botones Suspender y Desactivar. Seleccione **Suspender** para suspender el dispositivo.

**Sugerencia**: para suspender su navegador cuando el cable USB está desconectado o cada vez que se retire del soporte, diríjase a Configuración de la batería en el menú de configuración.

#### Desactivación completa del dispositivo

Para desactivar completamente el navegador, siga uno de los métodos a continuación:

 Mantenga presionado el botón de activación/desactivación durante más de 2 segundos hasta que aparezcan los botones Suspender y Desactivar. Seleccione **Desactivar** para desactivar el dispositivo. Seleccione el botón "Atrás" si no desea desactivar el dispositivo.  Mantenga presionado el botón de activación/desactivación durante más de 5 segundos hasta que el dispositivo se desactive.

#### Configuración

**Nota**: se utilizará el idioma que haya escogido para todo el texto en pantalla. Siempre podrá cambiar el idioma y unidades, en el menú **Configuración**.

Cuando encienda por primera vez su TomTom Rider, tendrá que responder algunas preguntas para configurarlo. Responda las preguntas tocando la pantalla.

#### Recepción GPS

Al iniciar su TomTom Rider por primera vez, necesitará unos pocos minutos para determinar su posición. En el futuro, determinar su posición será mucho más rápido.

Para garantizar una buena recepción satelital, use su TomTom Rider al aire libre y oriéntelo hacia arriba. Los objetos grandes como edificios altos a veces interfieren con la recepción.

Importante: QuickGPSfix tiene información sobre las posiciones de los satélites, lo que ayuda al TomTom Rider a encontrar su posición con más rapidez. La información de QuickGPSfix se envía a los dispositivos Siempre conectados en tiempo real y a los Teléfonos inteligentes conectados a los Servicios TomTom a través de su smartphone.

#### Envío de información a TomTom

Cuando comienza a navegar o restablece TomTom Rider por primera vez, su TomTom Rider solicita permiso para recopilar información sobre cómo usted usa el navegador. La información estará almacenada en su TomTom Rider hasta que la recuperemos. La utilizamos de forma anónima para mejorar nuestros productos y servicios. Si usa nuestros servicios, utilizaremos además su información de posición para brindarle los servicios.

Puede cambiar el envío de esta información con nosotros en cualquier momento, si hace lo siguiente:

- 1. En el menú principal, seleccione el botón Configuración.
- 2. Seleccione Sistema.
- 3. Seleccione Su información y privacidad.
- 4. Seleccione el botón para activar o desactivar el envío de información.

**Nota**: si elige no enviarnos información de ubicación, dejará de recibir nuestros servicios. Esto se debe a que los Servicios necesitan enviar la ubicación de su dispositivo a TomTom para poder recibir la información de tráfico pertinente dependiendo del lugar donde se encuentre. La fecha final de la suscripción sigue siendo la misma, incluso si no nos envía esta información.

Encontrará información actualizada y más detallada en tomtom.com/privacy.

#### Ranura para tarjeta de memoria

Algunos navegadores TomTom tienen una ranura para tarjeta de memoria que se ubica en el costado o la parte inferior del dispositivo.

Cuando TomTom Rider está actualizado, puede usar una tarjeta de memoria como espacio de almacenamiento adicional para agregar más mapas a su dispositivo o para almacenar rutas y pistas en él. Los mapas se pueden comprar en tomtom.com.

**Importante**: No se pueden almacenar rutas ni pistas en la misma tarjeta de memoria que los mapas, ya que utilizan un formato distinto.

#### El dispositivo no se inicia

En algunos casos, es posible que su dispositivo TomTom Rider no se inicie correctamente o que no responda a sus toques en la pantalla.

Primero, verifique que la batería esté cargada. Para cargar la batería, conecte el dispositivo TomTom Rider al cargador para automóvil. Puede demorar de 3 a 5 horas cargar por completo la batería según el tipo de dispositivo.

**Importante**: No cargue su dispositivo con el puerto USB de su vehículo, ya que este no es lo suficientemente potente.

Si esto no resuelve el problema, puede reiniciarlo. Para hacerlo, mantenga presionado el botón de activación/desactivación hasta que su TomTom Rider se reinicie.

#### Carga del dispositivo

La batería de su TomTom Rider se carga cuando lo conecta al cargador para vehículo de TomTom, a su computadora o a un cargador USB para casa y viaje.

**Importante**: No cargue su dispositivo con el puerto USB de su vehículo, ya que este no es lo suficientemente potente.

Se le avisará cuando el nivel de la batería sea bajo o crítico. Si el nivel de la batería es bajo o crítico, perderá la conexión a algunos servicios de TomTom. Si la batería está vacía, su TomTom Rider entrará en modo de suspensión.

**Importante**: En modelos de dispositivo START 42/52, START 40/50/60 y GO 51/61, la pantalla disminuye su brillo intencionalmente cuando conecta el dispositivo a la computadora. También la pantalla disminuirá su brillo si utiliza un cargador de un fabricante distinto de TomTom y que no ofrezca la energía suficiente durante la carga.

**Nota**: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con TomTom Rider. Es posible que otros cables USB no funcionen.

#### Cuidados de su TomTom Rider

Es importante que cuide su dispositivo:

- No abra la carcasa del dispositivo bajo ningún concepto. Si lo hiciera, podría ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño seco. No utilice ningún líquido limpiador.

## Conexión de auriculares

#### Acerca de auriculares para motocicleta

Recomendamos el uso de auriculares con TomTom Rider para escuchar las instrucciones por voz y los sonidos de aviso en su TomTom Rider. También puede usar los auriculares para realizar y recibir llamadas con su teléfono. Esto hace que conducir con su TomTom Rider sea lo más seguro posible.

**Importante**: En la mayoría de los países, no es legal utilizar un teléfono portátil mientras se conduce una motocicleta. No solo eso, puede sufrir un accidente que le cause la muerte mientras lo utiliza. Cumpla con las reglas de conducción de su país y utilice un sistema de manos libres legalmente aprobado o auriculares.

#### **Canales Bluetooth**

En algunos auriculares para motocicleta se utiliza Bluetooth. Bluetooth envía y recibe ondas de radio en una banda de 79 frecuencias o canales distintos, y la cantidad de canales por modelo de auriculares varía.

Los auriculares con más de un canal Bluetooth le permiten recibir instrucciones por voz y llamadas telefónicas, y obtener notificaciones del teléfono.



Para conocer los pasos sobre cómo conectar un auricular de varios canales a su TomTom Rider, consulte: Conexión de auriculares con varios canales

Si los auriculares solo cuentan con un canal Bluetooth, puede asociarlo con TomTom Rider O con un smartphone.

Para conocer los pasos sobre cómo conectar un auricular de un solo canal a su TomTom Rider, consulte: Conexión de auriculares de un solo canal

**Tip**: To see videos about connecting your headset to your Rider 500/550, see: <a href="https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX">https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX</a>

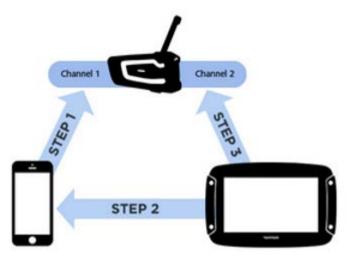
#### Conexión de auriculares con varios canales

En las siguientes instrucciones se explica cómo conectar auriculares Bluetooth con varios canales:

**Nota**: Si ya intentó conectar sus dispositivos, elimine el historial de asociación del dispositivo y el teléfono, y vuelva a empezar. Esto permitirá establecer una nueva sesión Bluetooth entre los dispositivos. Consulte: <a href="Desconexión de un smartphone">Desconexión de un smartphone</a>

**Tip**: To see videos about connecting your headset to your Rider 500/550, see: <a href="https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX">https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX</a>

- 1. Para asegurarse de que los auriculares estén completamente cargados, use el cargador que se proporciona con ellos.
- 2. Encienda los auriculares y permita que sean detectables con la ayuda de las instrucciones para el usuario que se proporcionan con ellos.
- 3. Asocie su teléfono con los auriculares mediante el canal Bluetooth 1 de los auriculares.
- 4. Asocie Rider con su teléfono.
- 5. Asocie Rider con los auriculares mediante el canal Bluetooth 2 de los auriculares.



#### Asociación de Rider con los auriculares

- 1. En el menú principal, seleccione Configuración.
- 2. Seleccione Bluetooth.



- 3. Seleccione Agregar auriculares.
- 4. Seleccione **Continuar**, luego **Buscar auriculares** y siga las instrucciones para establecer la conexión.
- 5. Conecte los auriculares al casco con la ayuda de las instrucciones del manual de los auriculares.
  - Asegúrese de colocar el micrófono correctamente. Para un resultado óptimo, no coloque el micrófono directamente frente a la boca, sino justo al lado.

**Importante**: al usar auriculares, el control del volumen puede no estar disponible porque sus auriculares no son compatibles con el control del volumen remoto. Si este es el caso, use el botón de control del volumen de los auriculares para cambiar el volumen.

#### Conexión de auriculares con un solo canal

**Tip**: To see videos about connecting your headset to your Rider 500/550, see: <a href="https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX">https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX</a>

#### Método de asociación 1

Si, en primer lugar, asocia TomTom Rider con los auriculares y, en segundo lugar, con el teléfono, puede utilizar las siguientes funciones:

- Sonidos e instrucciones de navegación de TomTom Rider.
- Datos de tráfico y otros servicios.
- Notificaciones del smartphone.
- Identificación de la persona que llama.

**Nota**: Cuando utilice esta configuración, no podrá responder ni realizar llamadas mediante los auriculares.



#### Método de asociación 2

Si asocia el smartphone con los auriculares y, luego, con TomTom Rider, puede utilizar las siguientes funciones:

- Datos de tráfico y otros servicios.
- Notificaciones del smartphone.
- Identificación de la persona que llama.
- Responder y realizar llamadas mediante los auriculares con una mejor calidad de llamada.

**Nota**: Cuando utilice esta configuración, no podrá escuchar sonidos ni instrucciones de navegación de TomTom Rider.



#### Mejorar la calidad de las instrucciones de navegación

#### Acerca del perfil avanzado de distribución de audio (A2DP)

Este perfil Bluetooth permite definir la manera en que el audio multimedia se puede transmitir de un dispositivo a otro mediante una conexión Bluetooth. También se conoce como transmisión de audio por Bluetooth.

#### Encendido de A2DP

**Tip**: To see videos about connecting your headset to your Rider 500/550, see: <a href="https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX">https://es.support.tomtom.com/app/answers/detail/a id/25860/locale/es MX</a>

Si sabe o cree que los auriculares admiten A2DP en el canal 2, realice las siguientes acciones:

- 1. En el menú principal, seleccione Configuración.
- 2. Seleccione Bluetooth.



- 3. Seleccione el nombre de sus auriculares.
- 4. Seleccione el ajuste Encender A2DP.

El estado debe cambiar a Conectado dentro de un minuto.

Si el estado de los auriculares no se muestra como **Conectado** después de un minuto, quiere decir que no admite A2DP en ese canal.

Si la calidad de las instrucciones de navegación de TomTom Rider no mejoran, realice lo siguiente:

- 1. Elimine todas las asociaciones Bluetooth del teléfono y de TomTom Rider.
- 2. Asocie TomTom Rider con el canal 1 en los auriculares.
- 3. Asocie TomTom Rider con el teléfono.
- 4. Por último, asocie el teléfono con el canal 2 de los auriculares.



### Servicios TomTom

#### Acerca de los Servicios TomTom

**Tip**: To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

Su TomTom Rider es un dispositivo "Teléfono inteligente conectado" que obtiene acceso a los Servicios TomTom a través de su smartphone.

Para obtener los Servicios TomTom en su TomTom Rider, necesita los siguientes elementos:

- Un smartphone con un plan de datos de un proveedor de servicios móviles.
- Una cuenta TomTom.

El uso de los Servicios TomTom implica que su teléfono envíe y reciba datos a través de su proveedor de servicios móviles.

**Importante**: si usa el Internet del teléfono, esto podría tener costos adicionales para usted, en especial si está fuera del área de cobertura de su plan de datos. Comuníquese con su proveedor de servicios móviles para obtener más información.

**Nota**: Los Servicios TomTom no están disponibles en todos los países o zonas geográficas. Para obtener más información sobre los servicios disponibles en cada zona geográfica, visite tomtom.com/services.

#### Traffic y Cámaras de tránsito

Los Servicios TomTom proporcionan información en tiempo real sobre el tráfico y las cámaras de tránsito en su ruta.

Tan pronto como haya aceptado los permisos de privacidad e información y su dispositivo pueda conectarse a Internet, este comenzará a recibir información de tráfico y actualizaciones de las ubicaciones de las cámaras de tránsito fijas y móviles.

Para obtener información acerca de sus suscripciones a Traffic y Cámaras de tránsito, diríjase a la pantalla de Ayuda y seleccione **Acerca de**.

Para ver el estado de la conexión de Traffic, mire hacia la esquina superior derecha del Menú principal. Si TomTom Rider no está conectado a Traffic, verá una cruz en el símbolo de Traffic.



De manera alternativa, seleccione la barra de menú en el menú principal para obtener acceso rápido al estado y la configuración del servicio.

Importante: El servicio de cámaras de tránsito no está disponible en todos los países. Por ejemplo, en Francia, TomTom ofrece un servicio de zona peligrosa. En cambio, en Suiza, no se permite ningún servicio de cámara de tránsito. En Alemania, usted es responsable de activar o desactivar el servicio de cámaras de tránsito. El problema de la legalidad en el uso de servicios de cámara de tránsito en Alemania y en otros países de la UE no es algo exclusivo. Por lo tanto, utilice este servicio bajo su propio riesgo. TomTom no asumirá ninguna responsabilidad por el uso de este servicio.

# Conectar un smartphone

#### Conectar un smartphone

Se le pedirá que conecte su smartphone cuando utilice TomTom Rider por primera vez o después de que haya restablecido TomTom Rider.

Sugerencia: Actualmente, puede conectar un teléfono a su TomTom Rider.

#### Desconectar un smartphone

Puede desconectar su teléfono de las siguientes maneras:

- Desactive Bluetooth en el teléfono.
- Apague o restablezca su TomTom Rider
- Seleccione Bluetooth en el menú de configuración. Seleccione su teléfono. Seleccione
   Desemparejar para desconectar su dispositivo del teléfono.
- Si desea eliminar el dispositivo de forma permanente, elimínelo de la lista de dispositivos asociados por Bluetooth.

#### Eliminación del historial de asociaciones

Para eliminar el historial de asociaciones del dispositivo, vaya a **Ajustes**, luego **Bluetooth** y elimine las asociaciones anteriores de Bluetooth debajo de **Dispositivo asociado**.

El historial de asociaciones del teléfono se puede eliminar en la configuración de Bluetooth de Android/iOS.

#### Volver a conectar un teléfono

Su TomTom Rider recordará su teléfono y lo encontrará automáticamente cuando active su Bluetooth y se encuentre dentro del rango de su navegador.

Cuando su teléfono esté conectado y se habiliten las llamadas manos libres, verá este botón en la vista de orientación o el mapa:



Su TomTom Rider sincronizará su registro de llamadas y los contactos de su teléfono nuevamente.

Si pierde la conexión con su teléfono, verá un símbolo de bluetooth en el mapa o la vista de orientación.

#### No se puede establecer una conexión

Para comprobar el estado de conexión de su teléfono, siga los siguientes pasos:

- Seleccione Bluetooth en el menú de Configuración.
   Cuando esté conectado a un teléfono, aparecerá Conectado.
- 2. Si no aparece **Conectado**, seleccione el teléfono al que desea conectarse.
- 3. Asegúrese de que todas las casillas estén activadas o seleccione la opción para obtener más información acerca de cómo conectarse.

Si su TomTom Rider no puede conectarse a su teléfono o carece de conexión a Internet, verifique lo siguiente:

- El teléfono se muestra en su TomTom Rider.
- Que el Bluetooth de su teléfono esté activado.
- El plan de datos de su proveedor de servicios móviles está activo y puede acceder a Internet desde su teléfono.

#### Redes de área personal

#### Solo dispositivos conectados con el smartphone

Su teléfono comparte su conexión a Internet mediante las funciones de Bluetooth® y de Red de área personal (PAN) del teléfono.

Según el sistema operativo de su teléfono, esta red, o PAN, podría recibir uno de los siguientes nombres:

- Compartir Internet
- "Anclaie de red" o "Anclaie de Bluetooth"
- Tether o Bluetooth Tether

La función de PAN probablemente ya está en el sistema operativo de su teléfono o puede descargar una aplicación para crear una PAN.

**Nota:** algunos proveedores de servicios móviles no permiten que sus usuarios utilicen una PAN. Si su teléfono no tiene la función de PAN, debe ponerse en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Revise la guía del usuario de su teléfono en caso de que esté teniendo problemas para buscar las configuraciones.

Para obtener más ayuda, visite tomtom.com/connect.

## Conexión Wi-Fi

#### Acerca de Wi-Fi®

La manera más fácil de gestionar sus mapas, su software y todo el contenido de su dispositivo es a través de una conexión Wi-Fi.

Puede actualizar su dispositivo con Wi-Fi sin la necesidad de estar conectado a una computadora. Además, recuerda las redes de Wi-Fi a las que se conectó anteriormente para mantener su dispositivo actualizado siempre que esté en el rango de esa red.

Antes de comenzar, asegúrese de tener acceso a una red de Wi-Fi sin restricciones, como una red doméstica personal. Tenga en cuenta que no se recomienda realizar actualizaciones con una red de Wi-Fi pública, como una red de un aeropuerto u hotel, ya que las actualizaciones pueden ser grandes y este tipo de conexión de red podría no ser estable.

**Sugerencia**: Si no tiene acceso a una red de Wi-Fi o si esta es lenta o inestable, puede utilizar una conexión USB y actualizar su dispositivo con MyDrive Connect desde su computadora.

#### Conectar a Wi-Fi

**Importante**: Las conexiones Wi-Fi que requieren un inicio de sesión no son compatibles con TomTom Rider. Por lo general, este tipo de conexión Wi-Fi se encuentra en lugares públicos como hoteles, tiendas y restaurantes.

Para conectarse a una red Wi-Fi, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Wi-Fi.



Verá una lista de redes Wi-Fi disponibles y redes guardadas fuera de rango en ese momento.

**Sugerencia:** Puede desplazarse hacia abajo para ver la lista de redes guardadas fuera de rango.

2. Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la conexión es segura, ingrese la contraseña. Si no se le solicita ninguna contraseña, se conectará de inmediato.

**Sugerencia**: Para acceder a las opciones avanzadas de redes Wi-Fi, seleccione **Wi-Fi** en el menú Configuración.

3. Seleccione **Listo**, luego seleccione **Conectar**.

La conexión de su dispositivo a la red Wi-Fi puede demorarse un poco. Si se demora demasiado tiempo, revise el nombre de red y la contraseña de la red Wi-Fi.

Una vez que su dispositivo esté conectado a una red Wi-Fi, verá el estado Conectado escrito bajo el nombre de la red Wi-Fi.

**Tip**: To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

#### Dejar de recordar una red Wi-Fi

Para dejar de recordar una red Wi-Fi de la lista de redes disponibles, siga los siguientes pasos:

1. Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Wi-Fi.



Verá una lista de redes Wi-Fi disponibles y redes guardadas fuera de rango en ese momento.

**Sugerencia**: Puede desplazarse hacia abajo para ver la lista de redes guardadas fuera de rango.

- 2. Seleccione la red Wi-Fi que quiere dejar de recordar.
- 3. Seleccione Modificar y luego seleccione Dejar de recordar.

Su dispositivo se desconectará de la red Wi-Fi.

**Nota:** La red Wi-Fi aún se mostrará en la lista, pero su dispositivo no se conectará automáticamente.

#### Acerca de las actualizaciones y los nuevos elementos

Un signo de exclamación rojo en el botón de Ajustes le indica que existen nuevas actualizaciones y nuevos elementos disponibles.



**Sugerencia**: Es posible que se le ofrezca una actualización de software del sistema cuando agregue un nuevo mapa.

Se le ofrecerán las actualizaciones y los nuevos elementos a continuación:

#### Actualizaciones de software del sistema

Una **Actualización de software del sistema** es una actualización de software para el dispositivo. Podrá ver una explicación de por qué necesita la actualización y qué funciones cambiarán o se agregarán, si corresponde.

Si no ha utilizado su dispositivo por un largo período de tiempo, es probable que se le solicite la instalación de una actualización de software cuando utilice el dispositivo nuevamente. Si no instala la actualización, pueden ocurrir los siguientes problemas:

- Su dispositivo no recibirá información sobre ninguna actualización, por ende, es posible que no se puedan realizar actualizaciones en el futuro.
- Su dispositivo no podrá mostrar los detalles de las actualizaciones de software que se requieren, por ejemplo tamaño, versión, etc.

Su dispositivo no podrá agregar ni eliminar mapas.

#### Actualizaciones de mapas

Cuando se ofrece una actualización de <u>mapa</u>, debe instalarla lo antes posible para que conduzca siempre con el mapa más actualizado.

El mapa existente se elimina antes de que la actualización de mapa se instale. Si cancela una actualización de mapa, este se quitará de TomTom Rider. Si esto sucede, diríjase a **Mapas** en el menú Configuración y descarque el mapa nuevamente.

#### Actualizaciones de Map Share

Estas actualizaciones son creadas y compartidas por otros usuarios de TomTom y contienen los siguientes cambios y actualizaciones:

- Límites de velocidad
- Nombres de calles
- Calles bloqueadas y desbloqueadas recientemente
- Direcciones de tráfico
- Restricciones de giro

Para obtener más información, consulte Map Share.

#### Actualizaciones de cámaras de tránsito

Cuando se ofrece una actualización de Cámaras de tránsito, puede elegir qué países del mapa desea actualizar.

#### Voces

Además, es posible que se le ofrezca una actualización de voces nuevas.

#### Instalar actualizaciones y nuevos elementos

**Nota**: Si no hay ninguna red Wi-Fi disponible o su conexión no es estable, puede ver las instrucciones acerca cómo obtener actualizaciones <u>a través de una conexión USB en su computadora</u>.

**Sugerencia**: Se recomienda que mantenga su dispositivo conectado a una fuente de alimentación cuando se actualice con una conexión Wi-Fi.

**Sugerencia**: Presione el botón de activación/desactivación para apagar la pantalla con el fin de ahorrar batería mientras descarga la actualización.

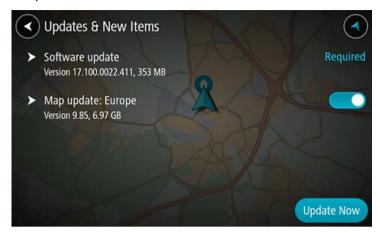
Para seleccionar e instalar actualizaciones y nuevos elementos, siga estos pasos:

1. Seleccione Actualizaciones y Nuevos elementos.



El botón de **Actualizaciones y nuevos elementos** muestra las actualizaciones y los nuevos elementos disponibles para su instalación.

2. Seleccione los elementos y las actualizaciones que desea instalar. La lista incluye los elementos que compró en la tienda web de TomTom.



3. Inicie sesión en su cuenta TomTom cuando se le indique.

## Cómo usar Rider

#### Botones de navegación

En la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

Los siguientes botones de navegación están disponibles en el Menú principal:

Nota: No todos los dispositivos son compatibles con todas las funciones.

#### **Buscar**

Seleccione este botón para buscar una dirección, un lugar o un punto de interés y luego planifique una ruta hacia esa posición.



## Planificar una ruta emocionante

Seleccione este botón para planificar un viaje emocionante para un viaje de ida y vuelta o hasta un destino.



#### Mis rutas

Seleccione este botón para mostrar las rutas guardadas, las <u>rutas</u> <u>registradas</u> y las rutas importadas.



#### **Agregar Casa**

Conducir a casa

Seleccione este botón para conducir a su posición de casa. Si este botón no está incluido en su menú principal, vaya a Mis lugares para configurar su posición de casa.



#### Agregar Trabajo

#### Ir al trabajo

Seleccione este botón para conducir a su posición de trabajo. Si este botón no está incluido en su menú principal, vaya a Mis lugares para configurar su posición de trabajo.



# Ruta actual / Pista actual

Seleccione este botón para borrar o cambiar su ruta o pista planificada.



#### Iniciar grabación

Seleccione este botón para comenzar o detener la grabación de una pista.



#### Mis lugares

Seleccione este botón para mostrar sus lugares guardados.



#### **Estacionar**

Seleccione este botón para buscar estacionamientos.



# Estación de servicio

Seleccione este botón para buscar estaciones de servicio.



## Estadísticas de viaje



Seleccione este botón para ver las <u>estadísticas del viaje</u> sobre cuánto ha conducido, cuánto tiempo ha estado conduciendo y también a qué velocidad.

#### Configuración

Seleccione este botón para cambiar la Configuración.



**Tip:** To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

#### Teclado fácil de usar con guantes

#### Cómo cambiar al teclado fácil de usar con guantes

El teclado fácil de usar con guantes tiene botones grandes para que pueda hacer selecciones más fácilmente mientras lleva puestos los guantes para motocicleta.

Consulte Ingreso de términos de búsqueda para obtener instrucciones sobre cómo seleccionar diferentes diseños de teclado.

#### Cómo utilizar el teclado fácil de usar con guantes

Con la tecla "pqrs" como ejemplo, haga lo siguiente:

1. Para seleccionar la primera letra "p", toque la tecla "pqrs" una vez.

**Sugerencia**: para seleccionar otra letra de la misma tecla, por ejemplo, "p" seguida de "r", debe esperar medio segundo entre la selección de las letras.

- 2. Para seleccionar la segunda letra, por ejemplo "q", toque la tecla "pqrs" dos veces en una sucesión rápida.
- 3. Para seleccionar la tercera letra, por ejemplo "r", toque la tecla "pqrs" tres veces en una sucesión rápida.
- 4. Para seleccionar la cuarta letra, por ejemplo "s", toque la tecla "pqrs" cuatro veces en una sucesión rápida.

Si los guantes aún le dificultan seleccionar letras, puede hacer lo siguiente:

- Mantenga presionada la tecla, por ejemplo "def".
   Después de tocar la tecla aparece el primer carácter, en este caso "d".
- 2. Espere que aparezca el menú emergente.
- 3. Seleccione el carácter que desea elegir en el menú emergente, por ejemplo "f".
- 4. Su carácter elegido "f" reemplaza al carácter "d" que apareció primero.

#### **Teclas disponibles**

Las teclas que aparecen a continuación están disponibles cuando usa el TomTom Traffic de manera vertical u horizontal.











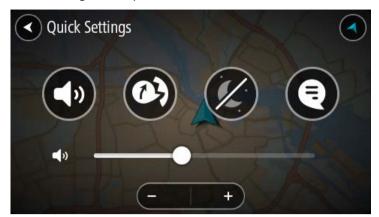
## Cómo usar la configuración rápida

La configuración rápida le facilita el uso de un rango de configuraciones cuando lleva guantes puestos.

Para usar la configuración rápida, seleccione el botón de configuración rápida en el menú principal, la vista de mapa o la vista de orientación.



Verá una pantalla con botones grandes y un control de volumen:





Este botón muestra que escuchará instrucciones por voz. Seleccione el botón para desactivar las instrucciones por voz. Ya no escuchará las instrucciones por voz de la ruta, pero seguirá escuchando elementos como la información de tráfico y sonidos de aviso.

**Sugerencia**: Puede seleccionar los tipos de instrucciones que desea escuchar. Seleccione Voces en el menú de configuración y seleccione las instrucciones que desea escuchar.



Este botón muestra que no escuchará instrucciones por voz. Seleccione este botón para activar las instrucciones por voz.



Este botón muestra que la pantalla utiliza la vista diurna. Seleccione el botón para reducir el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más oscuros.

Cuando conduzca en la noche o cuando conduzca por un túnel oscuro, si el brillo de la pantalla está reducido, será más fácil ver la pantalla y el conductor tendrá menos distracciones.

Sugerencia: el dispositivo alterna automáticamente entre la vista diurna y nocturna, según la hora del día. Para desactivar esta función, seleccione Apariencia, luego Visualización en el menú de configuración y desactive Cambiar a vista nocturna cuando oscurece.



Este botón muestra que la pantalla utiliza la vista nocturna. Seleccione el botón para aumentar el brillo de la pantalla y mostrar el mapa en colores más brillantes.



Este botón muestra que puede recibir mensajes. Seleccione este botón para desactivar mensajes en su sesión actual.

**Sugerencia:** (página 61) También puede activar o desactivar los mensajes de manera permanente mediante el menú Configuración de Bluetooth.



Con este botón se muestra que no puede recibir mensajes. Seleccione este botón para volver a activar los mensajes en la sesión actual.

**Sugerencia**: También puede activar o desactivar los mensajes de manera permanente mediante el menú Configuración de Bluetooth.



Cuando use guantes, seleccione los botones más (+) y menos (-) debajo de la barra de volumen para cambiar el volumen, en lugar de tratar de moverla con los guantes puestos.

**Importante**: al usar auriculares, el control del volumen puede no estar disponible porque sus auriculares no son compatibles con el control del volumen remoto. Si este es el caso, use el botón de control del volumen de los auriculares para cambiar el volumen.

#### Planificación de una ruta emocionante

Puede usar el botón Hacer una ruta vibrante para crear viajes interesantes en el momento. Esto es especialmente útil para un día en que tiene tiempo libre y simplemente necesita una manera sencilla de crear una ruta emocionante.

Una ruta emocionante es un viaje que incluye caminos interesantes o que representan un desafío, y usa las menos autopistas posibles. Puede elegir el nivel de virajes incluidos en el viaje y también el grado montañoso.

**Sugerencia**: debido a Hacer una ruta vibrante es para crear rutas instantáneamente, las rutas emocionantes no se pueden guardar en Mis rutas.

**Sugerencia**: las rutas emocionantes son viajes de ida y vuelta de manera predeterminada pero puede planificar una ruta a un destino si lo prefiere.

## Cómo planificar una ruta circular usando paradas

Si simplemente necesita salir a dar un paseo, **Hacer una ruta vibrante** le permite planificar un viaje de ida y vuelta por los caminos más interesantes desde su ubicación actual pasando por las paradas que elija. Debe elegir al menos una parada para crear una ruta emocionante.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

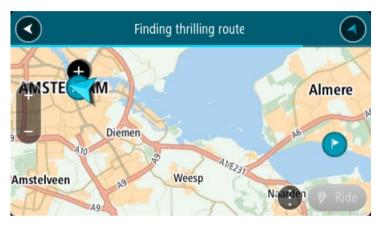


2. Seleccione Hacer una ruta vibrante.



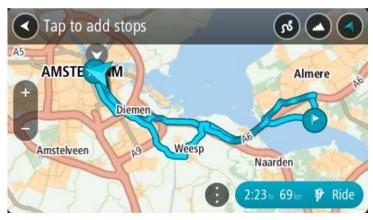
Se abre vista de mapa.

- 3. Mueva el mapa y aumente el zoom hasta que pueda ver el lugar por el que desea viajar.
- Toque el mapa para crear una parada rápidamente.
   Su TomTom Rider planifica un viaje de ida y vuelta emocionante que pasa por su parada elegida.



**Sugerencia**: la dirección del viaje de ida y vuelta es aleatoria. Si al menos tiene 2 paradas en la ruta, puede cambiar la dirección de viaje al reordenar las paradas. Las flechas en la ruta planificada muestran la dirección de viaje.

Si desea agregar más paradas a la ruta, mueva el mapa y seleccione más paradas.
 Su TomTom Rider planifica una ruta circular emocionante que pasa por sus paradas elegidas.



Sugerencia: seleccione el botón de menú emergente para reordenar sus paradas.

- 6. Seleccione el nivel de virajes y el grado montañoso para su ruta emocionante.
  - Seleccione este botón para elegir una de las tres configuraciones de viraje.

 Seleccione este botón para elegir una de las tres configuraciones de nivel montañoso.

Su TomTom Rider planifica una ruta circular emocionante con colinas y virajes que pasan por sus paradas elegidas.

7. Cuando haya planificado su ruta emocionante, seleccione Conducir.



Su ruta aparece en la vista de mapa, entonces comienza la orientación por la ruta. Tan pronto comience a conducir, la vista de orientación se mostrará automáticamente.

## Cómo planificar un viaje emocionante a un destino

Puede planificar una ruta a un destino mediante el mapa. La ruta a su destino será por los caminos más interesante desde su posición actual.

**Sugerencia**: también puede planificar una ruta a un destino y luego elegir **Ruta serpenteante** como tipo de ruta.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

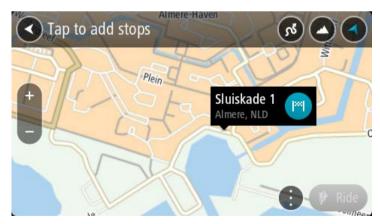


2. Seleccione Hacer una ruta vibrante.



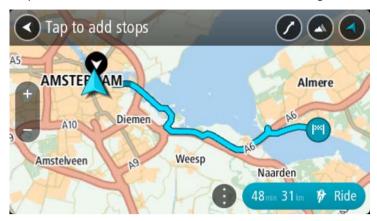
Se abre vista de mapa.

3. Para seleccionar una posición, mantenga presionada la pantalla durante un segundo aproximadamente.



4. Seleccione el botón de destino.

Su TomTom Rider planifica una ruta emocionante a su destino elegido.



Si desea agregar más paradas a la ruta, mueva el mapa y seleccione más paradas.
 Su TomTom Rider planifica una ruta emocionante que pasa por las paradas elegidas hasta su destino.

Sugerencia: seleccione el botón de menú emergente para reordenar sus paradas.

- 6. Seleccione el nivel de virajes y el grado montañoso para su ruta emocionante.
  - Seleccione este botón para elegir una de las tres configuraciones de viraje.
  - Seleccione este botón para elegir una de las tres configuraciones de nivel montañoso.

Su TomTom Rider planifica una ruta circular emocionante con virajes y colinas hasta su destino elegido.

7. Cuando haya planificado su ruta emocionante, seleccione Conducir.



Su ruta aparece en la vista de mapa, entonces comienza la orientación por la ruta. Tan pronto comience a conducir, la vista de orientación se mostrará automáticamente.

## Cómo ver las estadísticas del viaje

Su TomTom Rider puede mostrarle cuánto ha conducido, cuánto tiempo ha estado conduciendo y también a qué velocidad.

Para ver las estadísticas del viaje, seleccione Estadísticas de viaje en el Menú principal.

Seleccione una de las tres pestañas para ver las estadísticas de conducción de hoy, de su viaje actual y de todo el tiempo.

**Sugerencia**: **Todo el tiempo** son las estadísticas que ha recopilado desde que se compró el dispositivo y se encendió por primera vez.

**Sugerencia**: se incluye un punto en largas distancias, por ejemplo, 20047,64 kilómetros se muestran como 20.047,6 km.

#### Estadísticas de su viaje actual



Para ver las estadísticas del viaje que está realizando ahora, seleccione la pestaña Desde --/---.

Para comenzar un nuevo viaje, seleccione el botón **Borrar viaje**, como cuando se restablece el odómetro de un auto.

Después de detener su motocicleta, si no presiona el botón **Borrar viaje**, las estadísticas simplemente siguen aumentando cuando comienza a moverse de nuevo. Esto significa que obtiene estadísticas precisas para viajes que se extienden varios días o varios viajes en un día.

**Importante**: si hace un restablecimiento de fábrica, la pestaña Todo el tiempo vuelve a los valores en cero.

## Contenido de la pantalla

## Vista de mapa

La vista de mapa se muestra cuando no tiene una ruta planificada. Su posición actual se muestra tan pronto como su TomTom Rider encuentre su posición del GPS.

Puede usar la vista de mapa de la misma manera en la que ve un mapa tradicional de papel. Puede moverse en el mapa mediante los gestos y acercarse o alejarse mediante los botones de zoom.

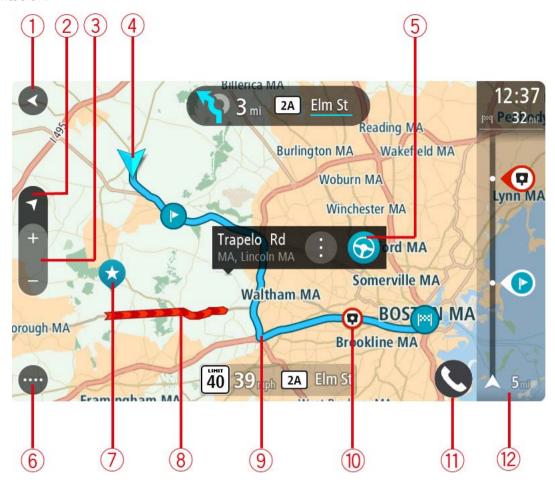
**Importante**: todos los elementos del mapa son interactivos, incluidos la ruta y los símbolos del mapa. Intente seleccionar algo y vea qué sucede.

**Sugerencia**: para abrir un menú emergente para un elemento en el mapa, por ejemplo una ruta o un PDI, seleccione el elemento para abrir el menú. Para seleccionar una ubicación en el mapa, mantenga seleccionada la ubicación hasta que se abra el menú emergente.

El mapa muestra su posición actual y muchas otras posiciones, como Mis lugares.

Si no ha planificado una ruta, el mapa se alejará para mostrar el área circundante a su posición.

Si tiene una ruta planificada, se mostrará la ruta completa en el mapa. Puede agregar detenciones a su ruta directamente desde el mapa. Una vez que comience a conducir, se mostrará la vista de orientación.



- 1. Botón Atrás. Este botón regresa el mapa a una vista general de toda su ruta, o bien, si no hay una ruta planificada, mueve el mapa para centrar su posición actual.
- 2. Botón de vista. Toque el botón de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación.

En la vista de mapa, si está conduciendo, la flecha pequeña girará para indicar su dirección de viaje, con el norte hacia arriba.

Sugerencia: La dirección de la brújula en la que conduce se muestra en el botón de vista, debajo de la flecha pequeña de la brújula, por ejemplo, NE para Noreste. Estas direcciones de brújula aparecen automáticamente cuando conduce en Norteamérica y desaparecen cuando se va de Norteamérica.

- 3. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para acercarse y alejarse.
- 4. Ubicación actual. Este símbolo muestra su posición actual. Selecciónela para agregarla a Mis lugares o para buscar cerca de su posición actual.

**Nota**: El símbolo aparecerá en gris, si su TomTom Rider no puede encontrar su ubicación.

Nota: No puede cambiar el símbolo de su posición actual.

5. Posición seleccionada. Mantenga presionado para seleccionar una posición en el mapa. Seleccione el botón de menú emergente para mostrar las opciones de posición o seleccione el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia la posición.

- 6. Botón del menú principal. Seleccione el botón para abrir el Menú principal.
- 7. Símbolos del mapa. Los símbolos se usan en el mapa para mostrar su destino y sus lugares quardados:



Su destino.



Su posición de casa. Puede establecer su posición de casa en Mis lugares.



Su posición de trabajo. Puede establecer su posición de trabajo en Mis lugares.



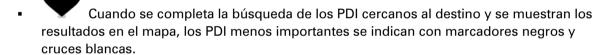
Una detención en su ruta.



Una posición guardada en Mis lugares.



Jna posición marcada.





para mostrar las ubicaciones PDI de su comunidad.

Seleccione un símbolo del mapa para abrir el menú emergente y, a continuación, seleccione el botón de menú para ver una lista de acciones que puede realizar.

- 8. Información de tráfico. Seleccione el incidente de tráfico para mostrar la información sobre el retraso de tráfico.
- 9. Su ruta, si ha planificado una ruta. Seleccione la ruta para borrarla, cambiar el tipo de ruta, agregar una detención o guardar los cambios realizados a la ruta.
- 10. Cámaras de tránsito en su ruta. Seleccione una cámara de tránsito para mostrar la información sobre dicha cámara.
- 11. Botón de teléfono.
- 12. Barra de ruta. La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta.

## Vista de orientación

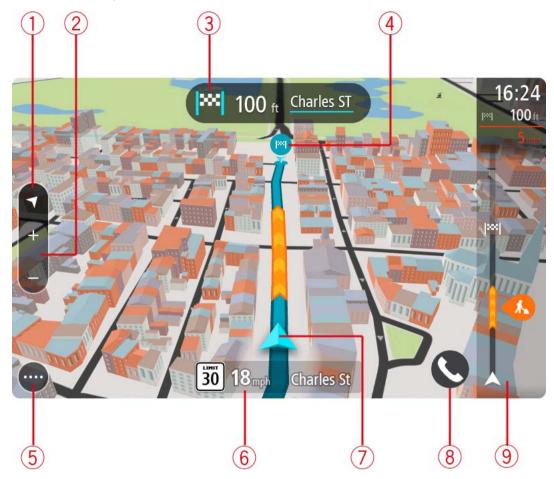
La vista de orientación se utiliza para guiarlo durante la ruta a su destino. La vista de orientación se muestra cuando comienza a conducir. Verá su posición actual y los detalles de la ruta, incluidos los edificios en 3D en algunas ciudades.

Nota: la vista de orientación con edificios en 3D no está disponible en todos los dispositivos.

Normalmente, la vista de orientación es en 3D. Para mostrar un mapa 2D que se mueva en su dirección de desplazamiento, cambie la configuración predeterminada 2D y 3D.

**Sugerencia**: si planificó una ruta y se muestra la vista de orientación en 3D, toque el botón de vista para cambiar a la vista de mapa y utilizar las funciones interactivas.

Si su TomTom Rider se inicia tras la suspensión y tiene una ruta planificada, se mostrará la vista de orientación con su posición actual.



1. Botón de vista. Toque el botón de vista para alternar entre la vista de mapa y la vista de orientación.

En la vista de orientación, si está conduciendo, la flecha pequeña girará para indicar su dirección de viaje, con el norte hacia arriba.

Sugerencia: La dirección de la brújula en la que conduce se muestra en el botón de vista, debajo de la flecha pequeña de la brújula, por ejemplo, NE para Noreste. Estas direcciones de brújula aparecen automáticamente cuando conduce en Norteamérica y desaparecen cuando se va de Norteamérica.

2. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para acercarse y alejarse.

Sugerencia: en algunos dispositivos, también es posible pellizcar para acercarse y alejarse.

- 3. Panel de instrucción. Este panel muestra la siguiente información:
  - La dirección de su próximo giro.
  - La distancia a su próximo giro.

- El nombre de la siguiente carretera en la ruta.
- Guía de carril en algunos cruces.

**Nota**: Seleccione el panel de instrucción para ver una lista de instrucciones paso a paso para su ruta planificada.

- 4. Símbolos de ruta. Los símbolos se utilizan en la ruta para mostrar su posición inicial, sus detenciones y su destino.
- 5. Botón del menú principal. Seleccione el botón para mostrar el Menú principal.
- 6. Panel de velocidad. Este panel muestra la siguiente información:
  - El límite de velocidad en su posición.
  - Su velocidad actual. Si conduce a más de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, el panel de velocidad se tornará rojo. Si conduce a menos de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, el panel de velocidad se tornará naranja.
  - El nombre de la calle por la que circula.
  - El botón de informe de cámara.
- 7. Ubicación actual. Este símbolo muestra su posición actual. Seleccione el símbolo o el panel de velocidad para abrir el menú rápido.

Nota: El símbolo aparecerá en gris, si su TomTom Rider no puede encontrar su ubicación.

Nota: No puede cambiar el símbolo de su posición actual.

- 8. Botón de teléfono.
- 9. Barra de ruta. La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta.

**Importante**: para ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional, cambie la configuración para <u>Información de ruta</u>.

### La barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta. Contiene un panel de información de llegada en la parte superior, y una barra con símbolos en la parte inferior.

**Sugerencia**: También puede elegir ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional (no está disponible en todos los dispositivos o aplicaciones).

**Nota**: la distancia hacia adelante que muestra la barra de ruta depende de la longitud total de la ruta.



El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo que tomará conducir al destino desde su posición actual.
- Si hay estacionamiento disponible cerca de su destino, se mostrará un botón de estacionamiento cerca de la bandera de destino.

Si incluye detenciones en la ruta, seleccione este panel para alternar entre la información sobre la próxima detención y su destino final.

Puede escoger la información visible en el panel de información de llegada.

**Estado del tráfico**: si su TomTom Rider no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Una ruta más rápida, si hay tráfico en su ruta.
- Las paradas en su ruta.

**Sugerencia**: para eliminar una parada rápidamente, selecciónela en la barra de ruta y use el menú.

- Estaciones de servicio que se encuentran directamente en la ruta.
- TomTom Traffic incidentes.
- Cámaras de tránsito TomTom.
- Paradas de descanso directamente en su ruta.

Puede escoger la información que ve en su ruta.

Los símbolos se presentan en el orden en que ocurren en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo para cada incidente alterna entre mostrar el tipo de incidente y la demora en minutos. Seleccione un símbolo para ver más información sobre una detención, un incidente o una cámara de tránsito. Si se muestra un símbolo en la parte superior de otro símbolo, al seleccionar los símbolos se hará un acercamiento en la barra de ruta para mostrar cada símbolo por separado. Entonces podrá seleccionar un símbolo.

El tiempo de retraso total debido a atascos, al tiempo y otros incidentes en la ruta, incluida la información proporcionada por su uso histórico en ruta, se muestra sobre los símbolos.

Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en la ruta. Además, si activa la configuración, puede escoger mostrar la hora actual **Nota**: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

La barra de ruta además muestra mensajes de estado, por ejemplo **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

## Distancias y la barra de ruta

La distancia hacia adelante que se muestra en la barra de ruta depende de la longitud de la ruta o de la distancia restante en la ruta.

Para distancias restantes superiores a 50 km (31 millas), solo se muestran los siguientes
 50 km (31 millas). No se muestra el icono de destino.

**Sugerencia**: Puede desplazarse en la barra de ruta para ver su ruta completa (no está disponible en iOS).

- Para distancias restantes entre 10 km (6 millas) y 50 km (31 millas), se muestra la distancia completa. El icono de destino aparece fijo en la parte superior de la barra de ruta.
- Para distancias restantes inferiores a 10 km (6 millas), se muestra la distancia completa. El icono de destino se mueve hacia abajo en dirección al símbolo de chevron a medida que se acerca a su destino.

La mitad superior de la barra de ruta muestra el doble de distancia de la mitad inferior, como se muestra en los siguientes ejemplos:

- Una distancia restante de 50 km en la barra de ruta se divide en 34 km (21) millas en la parte superior y 16 km (9 millas) en la parte inferior.
- Una distancia restante de 10 km en la barra de ruta se divide en 6,6 km (4 millas) en la parte superior y 3,3 km (2 millas) en la parte inferior.

La barra de ruta se actualiza constantemente mientras conduce.

#### El menú rápido

Para abrir el menú rápido, seleccione el símbolo de ubicación actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.

Entonces podrá realizar cualquiera de estas acciones:

- Marcar una posición
- Informar sobre una nueva cámara de tránsito
- Cambiar el límite de velocidad
- Evitar un camino bloqueado
- Consulte su posición actual o su latitud/longitud si se encuentra en un camino sin nombre.

## Acceso rápido a la configuración

Para acceder a la configuración de manera rápida, seleccione la barra de menú en la parte superior del menú principal.

**Sugerencia**: En el modo vertical, también puede tocar los íconos en la parte inferior del lado derecho.



Se abrirá la pantalla de acceso rápido.



Verá el estado de sus servicios, incluidos Traffic, MyDrive, Bluetooth y Wi-Fi.

Cuando seleccione un servicio, verá más información sobre el estado de la conexión; si no está conectado, verá cómo conectarse.

Seleccione Configuración para ir al menú completo de Configuración.

## Botones y símbolos más pequeños

En la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

Los siguientes botones y símbolos están disponibles en la pantalla del Menú principal, además de los botones de navegación y la configuración rápida:



Seleccione este botón para abrir el Menú de ayuda. El menú Ayuda tiene información sobre el uso de TomTom Rider, además de información sobre su navegador, por ejemplo, la versión del mapa, el número de serie del dispositivo y la información legal.



Seleccione este botón para cambiar el orden de los botones del menú principal.

	Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.
	Seleccione este botón para volver a la vista de mapa o a la vista de orientación.
••	Este símbolo muestra el estado de la conexión Bluetooth con su teléfono.
	Este símbolo muestra el nivel de carga de la batería en su TomTom Rider.
	Este símbolo muestra que su TomTom Rider está conectado a Traffic.
(X)	Este símbolo muestra que su TomTom Rider no está conectado a Traffic.
	Este símbolo muestra que su TomTom Rider está conectado a MyDrive.
$\bigcirc_{\mathbf{x}}$	Este símbolo muestra que su TomTom Rider no está conectado a MyDrive.
<b>\$</b>	Este símbolo muestra que su dispositivo está conectado a Internet a través de una conexión Wi-Fi.
( R	Este símbolo muestra que su dispositivo no está conectado a Internet a través de una conexión Wi-Fi.

## Uso de gestos

Utiliza gestos para controlar su TomTom Rider.

En este manual de usuario aprenderá a cómo utilizar gestos para controlar su TomTom Rider. A continuación se muestra una explicación de cada gesto.

**Tocar dos veces** 

Toque la pantalla con un dedo dos veces en sucesión rápida.

Ejemplo de uso: acercarse en el mapa.

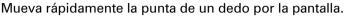
#### Arrastrar

Coloque un dedo en la pantalla y muévalo por la misma.

Ejemplo de uso: desplazarse en el mapa.

## Mover rápidamen-

te



Ejemplo de uso: desplazarse por una gran distancia en el mapa.

**Sugerencia**: Mover rápidamente no está disponible en todos los dispositivos.

## Mantener presionado

Coloque un dedo en la pantalla por más de 0.5 segundos.

Ejemplo de uso: abrir un menú emergente de un lugar en el mapa.



## Pellizque para acercar

Toque la pantalla con el pulgar y otro dedo. Sepárelos para acercarse o júntelos para alejarse.

Ejemplo de uso: acercarse y alejarse en el mapa.

**Sugerencia**: no es posible pellizcar para acercarse o alejarse en todos los dispositivos. Si la función "pellizque para acercar" no está disponible, use los botones de zoom para acercar y alejar la imagen.

#### Tocar o seleccionar

Toque la pantalla con un dedo.

Ejemplo de uso: seleccionar un elemento del Menú principal.



## Cambiar el orden de los botones del menú principal

Para cambiar el orden de los botones del menú principal según su preferencia, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Mantenga presionado el botón que quiere mover durante dos segundos.

Sugerencia: Como alternativa, seleccione el botón Editar en el menú principal.



El botón de menú se muestra con las flechas izquierda y derecha.

- 3. Presione la flecha izquierda o derecha del botón de menú para mover el botón a una nueva posición en el menú.
- 4. Seleccione y mueva otros botones en el orden que desee.
- 5. Seleccione Hecho.

# Llamadas y notificaciones del smartphone

## Acerca de las llamadas telefónicas

**Importante**: En la mayoría de los países, no es legal utilizar un teléfono portátil mientras se conduce una motocicleta. No solo eso, puede sufrir un accidente que le cause la muerte mientras lo utiliza. Cumpla con las reglas de conducción de su país y utilice un sistema de manos libres legalmente aprobado o auriculares.

Puede recibir llamadas entrantes y llamar a quienes estén en su lista de contactos del teléfono, así como a sus contactos recientes. Cuando conecta su teléfono al TomTom Rider, el TomTom Rider muestra sus contactos.

Para realizar llamadas telefónicas, primero debe <u>conectar los auriculares</u> y <u>conectar su teléfono</u> al TomTom Rider.

Para realizar llamadas y recibir llamadas entrantes, utilice el TomTom Rider junto con auriculares o un teléfono. Para realizar y recibir llamadas, puede usar su voz o una combinación de voz y toques en el dispositivo.

El TomTom Rider también le permite recibir mensajes SMS (mensajes de texto) y mensajes instantáneos de otras aplicaciones.

Además, TomTom Rider le permite comunicarse con el asistente personal de su teléfono.

#### Cómo aceptar una llamada entrante

1. En la pantalla, seleccione el botón verde para aceptar una llamada.

**Sugerencia**: La sincronización de sus contactos telefónicos se demora, así que si recibe una llamada inmediatamente después de la configuración, es posible que no vea quién llama.

Importante: La manera de contestar las llamadas depende de las funciones disponibles en el teléfono o los auriculares. Por ejemplo, si existe la opción de control por voz en los auriculares, es posible que pueda contestar una llamada con una palabra o un ruido. Si no existe la opción de control por voz, presione el botón verde en su TomTom Rider o un botón en los auriculares mientras está conduciendo.

Para obtener más información, revise el manual de los auriculares o el teléfono.

2. Cuando finalice su llamada, presione el botón rojo en su TomTom Rider o utilice los controles en su teléfono o auriculares.

#### Cómo finalizar o rechazar una llamada entrante

Cuando alguien lo llama, verá su nombre e imagen si están en su lista de contactos.

1. En su TomTom Rider, seleccione el botón rojo para finalizar o rechazar una llamada.

2. Alternativamente, rechace la llamada mediante los controles de los auriculares o el teléfono. Para obtener más información, revise el manual de los auriculares o el teléfono.

### Cómo ignorar una llamada entrante

Cuando alguien lo llama, verá su nombre e imagen si están en su lista de contactos.

- Si ignora la llamada y no la responde, se mostrará un mensaje con la leyenda Llamada perdida.
- 2. Para ver las llamadas perdidas, deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

#### Realizar una llamada telefónica

1. Seleccione el botón de Teléfono.



Se mostrará el mensaje Hable al teléfono después del tono.

- 2. Por ejemplo, puede decir "Llamar a Jack" para llamar a una persona llamada Jack de su lista de contactos.
  - El asistente de su smartphone mostrará que la llamada se está marcando.
- 3. Jack responderá v podrá hablar con él.
- 4. Para colgar, use los controles de los auriculares o el teléfono.

#### Cómo recibir un SMS o un IM

- Cuando le envían un SMS o un IM (mensaje instantáneo), se mostrará el nombre del contacto y su imagen, si es que es parte de su lista de contactos, y el nombre de la aplicación utilizada.
   Con el control por voz anuncia el mensaje y quién lo envió.
- 2. Seleccione Leer en voz alta para que el dispositivo lo lea.
- 3. Si selecciona el mensaje, verá las siguientes opciones:
  - Responder: elija este botón para responder el mensaje con un mensaje predeterminado como Lo siento, no puedo hablar en este momento. (Disponible solo en teléfonos Android).
  - Leer en voz alta: elija este botón para que el dispositivo lea el mensaje en voz alta.

## Cómo desactivar mensajes

Si no desea recibir notificaciones de mensajes, puede desactivarlas mediante dos métodos.

#### Desactivar mensajes en la sesión actual

Este método desactivará los mensajes en la sesión actual.

1. Seleccione el botón de configuración rápida en la esquina inferior derecha de la pantalla.



2. Seleccione el botón de mensaje.



Verá el mensaje Notificaciones de mensaje DESACTIVADAS para esta sesión.

Los mensajes están desactivados en la sesión actual. Si apaga su dispositivo o lo pone en modo de suspensión, las notificaciones de los mensajes se reestablecerán en la siguiente sesión.

Además, puede seleccionar el botón de mensaje para activar las notificaciones de mensaje nuevamente:



#### Desactivar mensajes de forma permanente

Este método desactivará los mensajes de forma permanente hasta que el usuario los active nuevamente a través de la Configuración.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Configuración en el Menú principal y luego Bluetooth.



Si tiene el teléfono conectado, se mostrará la pantalla de configuración de Bluetooth.

- 3. Seleccione el nombre de teléfono.
- 4. Deslice la casilla para Mensajes de smartphone para activar o desactivar los mensajes.

## **Tráfico**

#### Acerca de TomTom Traffic

TomTom Traffic es un servicio TomTom que ofrece información de tráfico en tiempo real.

En combinación con los datos de su historial de uso en ruta, TomTom Traffic lo ayuda a planificar la mejor ruta hacia su destino, ya que toma en cuenta el estado actual del tránsito local y el tiempo.

Su TomTom Rider recibe regularmente información sobre el estado cambiante del tráfico. Si encuentra atascos, lluvia intensa, nieve u otros incidentes en su ruta actual, su TomTom Rider le ofrecerá volver a planificar la ruta para evitar demoras.

**Importante**: Cuando se acerque a una ruta alternativa más rápida, obtendrá una advertencia en la barra de ruta y podrá ver la ruta alternativa en las vistas de mapa y orientación. Para aceptar la ruta más rápida, solo diríjase hacia la ruta alternativa y su dispositivo la seleccionará.

Para obtener los servicios TomTom en TomTom Rider, debe conectarse a Internet. Puede conectarse a Internet a través de uno de los siguientes métodos:

- Con una conexión a través de su smartphone. Su dispositivo es un "Teléfono inteligente conectado".
- Wi-Fi.

Nota: Es posible que algunos servicios TomTom no estén disponibles en su posición actual.

**Tip**: To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

#### La barra de ruta

La barra de ruta se muestra cuando planifica una ruta. Contiene un panel de información de llegada en la parte superior, y una barra con símbolos en la parte inferior.

**Sugerencia**: También puede elegir ver una barra de ruta más amplia que muestre información de ruta adicional (no está disponible en todos los dispositivos o aplicaciones).

**Nota**: la distancia hacia adelante que muestra la barra de ruta depende de la longitud total de la ruta.



El panel de información de llegada muestra la siguiente información:

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

- La hora estimada a la que llegará a su destino.
- El tiempo que tomará conducir al destino desde su posición actual.
- Si hay estacionamiento disponible cerca de su destino, se mostrará un botón de estacionamiento cerca de la bandera de destino.

Si incluye detenciones en la ruta, seleccione este panel para alternar entre la información sobre la próxima detención y su destino final.

Puede escoger la información visible en el panel de información de llegada.

**Estado del tráfico**: si su TomTom Rider no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

La barra utiliza símbolos para mostrar la siguiente información:

- Una ruta más rápida, si hay tráfico en su ruta.
- Las paradas en su ruta.

**Sugerencia**: Para eliminar una parada rápidamente, selecciónela en la barra de ruta y use el menú emergente.

- Estaciones de servicio que se encuentran directamente en la ruta.
- TomTom Traffic incidentes.
- Cámaras de tránsito TomTom y Zonas peligrosas.
- Paradas de descanso directamente en su ruta.

Puede escoger la información que ve en su ruta.

Los símbolos se presentan en el orden en que ocurren en la ruta. En el caso de los incidentes de tráfico, el símbolo para cada incidente alterna entre mostrar el tipo de incidente y la demora en minutos. Seleccione un símbolo para ver más información sobre una detención, un incidente o una cámara de tránsito. Si se muestra un símbolo en la parte superior de otro símbolo, al seleccionar los símbolos se hará un acercamiento en la barra de ruta para mostrar cada símbolo por separado. Entonces podrá seleccionar un símbolo.

El tiempo de retraso total debido a atascos, al tiempo y otros incidentes en la ruta, incluida la información proporcionada por su uso histórico en ruta, se muestra sobre los símbolos.

Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.

La parte inferior de la barra de ruta representa su posición actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en la ruta. Además, si activa la configuración, puede escoger mostrar la hora actual **Nota**: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

La barra de ruta además muestra mensajes de estado, por ejemplo **Buscando ruta más rápida** o **Mostrando vista previa de la ruta**.

## Cómo ver el tráfico en el mapa

Los incidentes de tráfico se muestran en el mapa. Si muchos incidentes de tráfico se superponen, se muestra el incidente de mayor prioridad. Por ejemplo, un corte en una carretera tiene mayor prioridad que las obras en el camino o un carril de conducción cerrado.

Sugerencia: seleccione un incidente en el mapa para obtener información más detallada.



- 1. Incidente de tráfico que afecta su ruta en su dirección de desplazamiento.
  - Un símbolo o número al comienzo del incidente muestra el tipo de incidente o la demora en minutos, por ejemplo, 5 minutos.
  - El color del incidente indica la velocidad del tráfico relativa a la velocidad máxima permitida en esa posición, donde el rojo es el más lento. Además, las franjas en el embotellamiento están animadas para mostrar la velocidad del tráfico, donde corresponda.
  - Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.
- 2. Incidente de tráfico en su ruta, pero en la dirección opuesta a la de su desplazamiento.
- 3. Incidentes de tráfico en carreteras que no son visibles en su nivel de acercamiento actual.

## Visualización del tráfico en su ruta

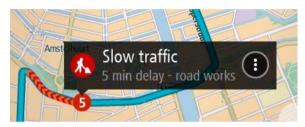
La barra de ruta, a la derecha del mapa, y la vista de orientación muestran la información sobre incidentes de tráfico en su ruta.

La <u>barra de ruta</u> le informa sobre retrasos de tráfico mientras conduce, a través de símbolos para mostrarle la ubicación de cada incidente de tráfico en su ruta. Cuando utilice la vista de mapa, también puede seleccionar los símbolos en el mismo mapa.

**Nota:** Si su TomTom Rider no está recibiendo información de tráfico, aparecerá un símbolo que muestra el tráfico con una cruz debajo del panel de información de llegada.

**Nota**: para facilitar la lectura de la barra de ruta, es posible que no se muestren algunos incidentes. Estos incidentes siempre serán de menor importancia y solo causarán retrasos de poca duración.

Para obtener más información sobre un incidente, seleccione un incidente en la barra de ruta. El mapa se abre con un acercamiento del incidente y se abre un panel de información en el que se muestra la información detallada acerca del incidente de tráfico.



Esta información incluye lo siguiente:

- La causa del incidente de tráfico: por ejemplo, accidentes, trabajos en la vía, corte de carril de conducción o el tiempo.
- La gravedad del incidente: tráfico lento, tráfico en cola o tráfico parado.
- El tiempo de demora.
- La longitud del incidente.

Para ver una lista completa de los tipos de incidente, consulte Incidentes de tráfico.

Seleccione el botón Atrás para volver a la vista de orientación.

#### Incidentes de tráfico

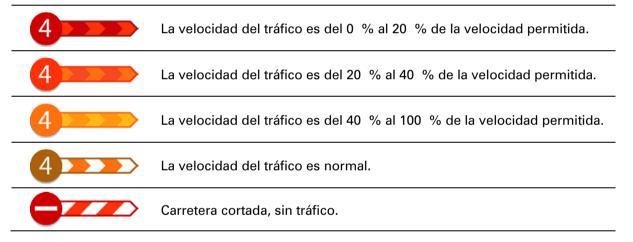
Los símbolos de incidentes de tráfico siguientes se utilizan en la vista de mapa y en la barra de ruta para mostrar la causa de un atasco:

	Tráfico
<b>②</b>	Accidente
1	Condiciones peligrosas
<b></b>	Obras

•	Corte de carril de conducción
	Calle bloqueada
	Lluvia
	Niebla
*	Hielo o nieve
<b>P</b>	Viento

El símbolo o número al comienzo del incidente muestra el tipo de incidente o el retraso en minutos, por ejemplo, 4 minutos.

El color del incidente indica la velocidad del tráfico relativa a la velocidad máxima permitida en esa posición, donde el rojo es el más lento. Además, las franjas en el embotellamiento están animadas para mostrar la velocidad del tráfico, donde corresponda.



## Acercándose a un aviso de atasco

Recibirá un aviso cuando se acerque a un atasco. Los avisos se emiten de diversas maneras:



- Se muestra un símbolo de aviso en la barra de ruta.
- La barra de ruta se acerca al inicio del atasco.
- En la barra de ruta se muestra la distancia hasta el inicio del atasco.
- El color de la ruta en la barra de ruta cambia a naranja o rojo, según la severidad del atasco.
- Si conduce demasiado rápido cuando se dirige al atasco, el color de fondo de la barra de ruta cambia a rojo.
- Escuchará un sonido de aviso.

Para <u>cambiar la manera en que recibe los avisos</u>, seleccione **Sonidos y avisos** en el menú de configuración.

#### Evitar un atasco en su ruta

Puede evitar un atasco que está en su ruta.

Nota: Algunas veces la ruta más rápida sigue siendo la ruta que tiene el atasco.

**Nota**: Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa que evite el atasco si no existe ninguna.

#### Evitar un atasco con el uso de la barra de ruta

- En la barra de ruta, seleccione un símbolo para el atasco que desee evitar.
   El atasco se muestra en el mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.



3. Seleccione Evitar en el menú emergente.

Se encontrará una nueva ruta que evite el atasco.

### Evitar un atasco con el mapa

- En la vista de mapa, aumente el zoom y seleccione el atasco que está en su ruta.
   Se muestra el atasco con un panel de información en el mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.



3. Seleccione Evitar.

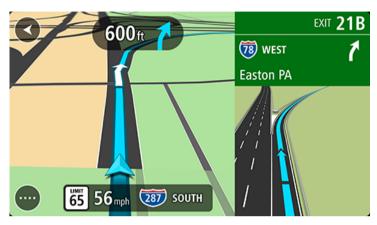
Se encontrará una nueva ruta que evite el atasco.

#### Guía de carril avanzada

Nota: la Guía de carril no está disponible para todos los cruces o en todos los países.

La Guía de carril avanzada lo ayuda a prepararse para las salidas de autopistas y cruces indicando el carril de conducción correcto en su ruta planificada.

A medida que se acerca a una salida o cruce, el carril de conducción que debe tomar se mostrará en la pantalla.



Sugerencia: Para cerrar la imagen del carril, seleccione cualquier lugar de la pantalla.

Puede escoger entre ver una pantalla dividida con la vista de orientación a la izquierda y la guía de carril a la derecha, o una pantalla completa solo con la guía de carril. También puede desactivar la guía de carril. Vaya a **Apariencia** en Configuración para cambiar la configuración de **Vista previa** de salidas de autopista.

## Límites de velocidad que dependen de la hora

Algunos límites de velocidad cambian según la hora del día. Por ejemplo, es posible que los límites de velocidad cerca de escuelas disminuyan a 40 km/h (25 mph) en la mañana, entre las 08:00 y las 09:00, y en la tarde, entre las 15:00 y 16:00. Si es posible, el límite de velocidad que se muestra en el panel de velocidad cambiará para mostrar estos límites de velocidad variables.

Algunos límites de velocidad cambian según las condiciones de conducción. Por ejemplo, el límite de velocidad disminuirá si hay mucho tráfico o si las condiciones climáticas son adversas. Estos límites de velocidad variables no se muestran en el panel de velocidad. La velocidad que se muestra en el panel de velocidad es el límite de velocidad máximo permitido en buenas condiciones de conducción.

**Importante**: el límite de velocidad que se muestra en el panel de velocidad es solo una indicación. Obedezca siempre el límite de velocidad actual del camino por donde circula y de las condiciones de conducción.

## Búsqueda rápida

## Elegir el tipo de búsqueda

Los siguientes dos tipos de búsqueda están disponibles:

## Búsqueda rápida

Comience por escribir su destino, lugar o PDI para ver inmediatamente una lista de los nombres de calles, lugares y PDI que coinciden.

#### Búsqueda paso a paso

Encuentre su destino en simples pasos. Para ver una dirección, ingrese la ciudad, luego la calle y después el número de casa. Para ver un PDI, ingrese dónde quiere buscar y, luego, ingrese el tipo de PDI que quiere buscar.

Elija el tipo de búsqueda que le parezca más fácil de utilizar, ya que ambos tipos brindan el mismo resultado.

Puede cambiar el tipo de búsqueda en Sistema en el menú Configuración.

## Uso de búsqueda rápida

## Acerca de la búsqueda

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

La búsqueda se utiliza para encontrar una amplia gama de lugares e ir hacia ellos. Es posible buscar lo siguiente:

- Una dirección específica, por ejemplo, Madison Avenue 335, Nueva York.
- Una dirección parcial, por ejemplo, Madison Av, NY.
- Un tipo de lugar, por ejemplo, estación de servicio o restaurante.
- Un lugar por su nombre, por ejemplo, Starbucks.
- Un código postal, por ejemplo, 36925 York para York, Alabama.
- Una ciudad para ir al centro de esta, por ejemplo, Kingston, NY.
- Un PDI (punto de interés) cerca de su posición actual, por ejemplo, un restaurante en las cercanías.
- Coordenadas de latitud y longitud, por ejemplo,

N 40°452283 O 73°592093.

Ingreso de términos de búsqueda

## **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

Seleccione **Buscar** en el Menú principal para comenzar a buscar direcciones y PDI. La pantalla de búsqueda se abre y muestra el teclado y los siguientes botones:



#### 1. Botón Atrás.

Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.

#### 2. Cuadro de entrada de búsqueda.

Ingrese el término de búsqueda aquí. A medida que escribe, se mostrarán las direcciones y PDI coincidentes.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

**Sugerencia**: para editar, seleccione una palabra que ya haya escrito para colocar el cursor. Luego, podrá insertar o borrar caracteres.

#### 3. Botón de tipo de búsqueda.

Puede buscar todo el mapa actual o puede buscar en un área en específico, por ejemplo, en una ciudad o cerca de su destino. Seleccione este botón para cambiar el tipo de búsqueda para cualquiera de los siguientes elementos:



#### Mapa completo

Seleccione esta opción para buscar en todo el mapa actual sin límite de radio de búsqueda. Su posición actual es el centro de la búsqueda. Los resultados se clasifican según coincidencia exacta.



#### Cerca de mí

Seleccione esta opción para buscar con su posición del GPS actual como el centro de la búsqueda. Los resultados se clasifican según la distancia.



#### En ciudad

Seleccione esta opción para usar un pueblo o una ciudad como el centro de la búsqueda. Será necesario ingresar el nombre del pueblo o ciudad mediante el teclado. Una vez seleccionado el pueblo o ciudad de la lista de resultados, podrá buscar una dirección o PDI en ellos.



#### En la ruta

Si se planificó una ruta, puede seleccionar esta opción para buscar un tipo de ubicación específico en ella, como por ejemplo, estaciones de servicio. Cuando se le solicite, ingrese el tipo de posición y luego selecciónela en la columna de la derecha para efectuar la búsqueda.



#### Destino más cercano

Si se planificó una ruta, puede seleccionar esta opción para usar su destino como el centro de la búsqueda.



## **Latitud Longitud**

Seleccione esta opción para ingresar un par de coordenadas de latitud y longitud.

#### 4. Botón Ver.

Seleccione este botón para volver a la vista de mapa o a la vista de orientación.

#### 5. Botón 123?!.

Seleccione este botón para usar números y símbolos en el teclado. Seleccione el botón =\< para alternar entre los números y los símbolos adicionales. Seleccione el botón **ABC** para volver al teclado convencional.

#### 6. Botón de diseño del teclado.

Seleccione este botón para cambiar el diseño del teclado a otro idioma. Puede escoger hasta cuatro diseños de la lista. Si selecciona más de un diseño, al seleccionar el botón de diseño del teclado se abrirá una ventana emergente para que pueda alternar rápidamente entre los diseños de teclado seleccionados. Mantenga presionado este botón para ir directamente a la lista de todos los diseños.

#### 7. Botón de lista/mapa.

Seleccione este botón para alternar entre la visualización de los resultados en una lista o en el mapa.

#### 8. Botón para mostrar u ocultar el teclado.

Seleccione este botón para mostrar u ocultar el teclado.

Sugerencia: Seleccione la tecla Mayúsculas una vez para que la próxima letra que escriba esté en mayúscula. Toque dos veces la tecla Mayúsculas para usar el bloqueo de mayúsculas en el que todas las letras que escriba estarán en mayúsculas. Seleccione la tecla Mayúsculas una vez para salir del bloqueo de mayúsculas.

Sugerencia: para cancelar una búsqueda, seleccione el botón vista de mapa/orientación en la esquina superior derecha de la pantalla.

#### Operaciones con los resultados de búsqueda

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

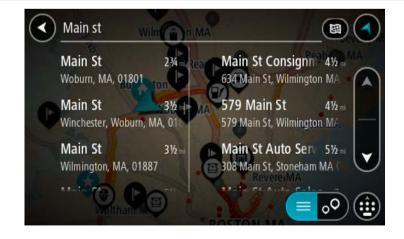
Los resultados de la búsqueda se muestran en dos columnas.

Las coincidencias de direcciones y ciudades se muestran en la columna de la izquierda; los PDI, los tipos de PDI y los lugares se muestran en la columna de la derecha. Los destinos recientes y los lugares guardados también se muestran en los resultados de la búsqueda.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:

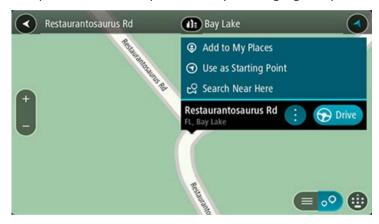




Cuando selecciona una dirección de la lista de resultados de búsqueda, puede elegir mostrarla en el mapa, agregar un cruce o planificar una ruta a esa posición escogida. Para obtener una dirección exacta, puede agregar el número de casa.



Si el resultado se muestra en el mapa, puede usar el menú emergente paran para agregar la posición a Mis lugares. Si ya existe una ruta planificada, puede agregar la posición a la ruta actual.



**Nota**: los mejores resultados de la búsqueda se muestran en el mapa. Al acercarse, los resultados de la búsqueda de clasificación inferior se muestran poco a poco.

## Acerca de los códigos postales

Puede buscar utilizando un código postal para acercarse al área en la que desea encontrar una dirección o un PDI.

Cuando busca utilizando un código postal, los resultados incluyen todas las calles del distrito de una ciudad, un pueblo completo o todos los pueblos dentro de la zona de ese código postal.

**Nota**: si busca utilizando un código postal, no obtendrá ninguna dirección específica en los resultados.

No es necesario que use la abreviatura postal del estado o la provincia o cambiar de estado o provincia con anterioridad, pues estos se incluyen en el código postal.

Por ejemplo, si busca "York" en todo el mapa, obtendrá una larga lista de resultados posibles. Si agrega un espacio seguido del código postal, esto limitará los resultados de la búsqueda de "York" que realiza.

## Acerca de Mapcodes

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

En los países donde las carreteras y casas carecen de nombre y dirección, puede usar un Mapcode en su lugar. Un Mapcode representa una posición.

Todas las posiciones del planeta, incluidas las que se encuentran en el mar, como las islas y las plataformas petroleras, pueden representarse por un Mapcode. Los Mapcodes son breves y fáciles de reconocer, recordar y comunicar. Su rango de exactitud se limita a unos pocos metros, suficiente para el uso cotidiano.

Diríjase a <u>mapcode.com</u> para obtener instrucciones sobre cómo encontrar el Mapcode de una posición.

Los Mapcodes son más precisos y flexibles que la dirección en una tarjeta de presentación. Es posible escoger la posición que desea asociar con la dirección, por ejemplo, la entrada principal o la entrada a un estacionamiento.

## Lista de iconos de tipos de PDI

#### Servicios legales y financieros

<u> </u>
_

Juzgado



Cajero automático



Despacho de abogados



Institución financiera



Otros servicios legales

#### Servicios alimentarios



Tienda



Restaurante de comida rápida



Restaurante



Restaurante chino

#### Alojamiento



Hotel o motel



Hotel de lujo



Camping



Hotel de cadena económica

### Servicios de emergencia





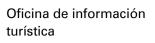
vehículos

# Otros servicios

vehículos de alquiler

tros servicios			
P	Embajada	*	Servicios para mascotas
<u> </u>	Oficina de la Administra- ción	6	Telecomunicaciones
Ħ	Empresa	<u></u>	Servicio a la comunidad
	Oficina de correos	S	Farmacia
Ħ	Centro comercial	¥	Servicios de belleza





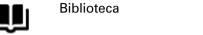


Tienda

Universidad



Escuela





Centro de convenciones

Casino



Bodega

Teatro



Atracción turística



Cine



Zoo



Sala de conciertos



Parque de atracciones



Museo



Centro de exposiciones



Ópera



Centro cultural



Vida nocturna



Centro de ocio



Granja educativa



Deporte



Campo de juego



Piscina



Cumbre de montaña



Deportes acuáticos



# Planificación de una ruta mediante búsqueda rápida

## Uso de la predicción de destino

## ¿Qué es la predicción de destino?

Su TomTom Rider puede aprender sus hábitos de conducción a sus lugares favoritos guardados y, además, sugerir destinos cuando inicie el dispositivo desde el modo de espera; por ejemplo, cuando conduce al trabajo en la mañana.

## Preparación para la predicción de destino

Antes de obtener su primer destino sugerido, su dispositivo necesitará un poco de tiempo para aprender sus hábitos. Mientras más regularmente conduzca con su TomTom Rider, más rápido obtendrá sugerencias y más precisas serán.

Para recibir los destinos previstos, debe realizar lo siguiente:

- La predicción de destino se activa de manera predeterminada, pero si se ha desactivado, vaya a Configuración > Sistema > Su información y privacidad y active Mantener historial de viajes en este navegador para obtener características adicionales.
- Asegúrese de que no haya ninguna ruta planificada.
- Si su navegador cuenta con control por voz, actívelo. Asegúrese de que el volumen esté a más del 20 % o que no esté silenciado.
- Conduzca durante algunos días, planifique las rutas a sus destinos de Mis lugares favoritos.

#### Uso de la predicción de destino

**Importante**: Si su dispositivo cuenta con control por voz, puede decir "Sí" o "No", o seleccionar el botón **Sí** o **No**.

Si su dispositivo pregunta "¿Desea ir a X?", donde X es un destino, tiene 12 segundos para responder sí o no.

Sugerencia: Si no responde sí o no, su TomTom Rider asume que la respuesta es afirmativa.

Para responder afirmativamente, diga "Sí" o seleccione **Sí**. Su dispositivo planifica una ruta hacia su destino.

Para responder negativamente, diga "No", seleccione No o toque la pantalla para volver al mapa.

#### Activación o desactivación de la predicción de destino

Puede activar o desactivar la predicción de destino en cualquier momento. Vea Planificar rutas y Control por voz (si su dispositivo posee control por voz) para obtener información acerca de cómo activar o desactivar esta característica.

Cómo planificar una ruta a una dirección

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a una dirección mediante la búsqueda, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Buscar.



Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Use el teclado para ingresar el nombre del lugar hacia el que desea planificar una ruta.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.



Puede buscar una dirección, un pueblo, una ciudad, un código postal o un Mapcode.

**Sugerencia**: para buscar una ciudad en particular, use el código de estado o el código postal de dicha ciudad. Por ejemplo, si busca "York", obtendrá muchos resultados. Si busca "York AL" o "York 36925", esa ciudad será la primera en los resultados. Luego puede buscar dentro de la ciudad.

**Nota**: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se efectúa la búsqueda, como por ejemplo, a lo largo de una ruta o en una ciudad.

4. A medida que escribe la dirección, se muestran sugerencias según lo que ingrese en las columnas. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



5. Seleccione una sugerencia de dirección.



6. Ingrese el número de casa si lo tiene y no lo ha ingresado todavía.



Sugerencia: si ingresa un número de casa que no se pueda encontrar, entonces el número aparece en rojo. El número de la casa más cercana que se encuentre aparece en el botón Conducir. Puede ingresar un nuevo número de casa o puede seleccionar Conducir para conducir al número de casa más cercana.

7. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

Planificación de una ruta al centro de una ciudad

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta al centro de una ciudad mediante la búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.

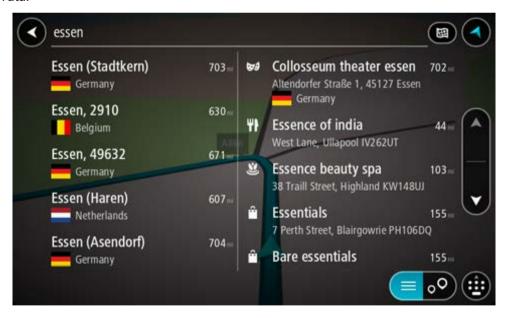


2. Seleccione Buscar.



Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Use el teclado para ingresar el nombre de la ciudad o pueblo hacia los que desea planificar una ruta.



Puede buscar un pueblo, ciudad o código postal.

**Sugerencia**: para buscar una ciudad en particular, use el código de estado o el código postal de dicha ciudad. Por ejemplo, si busca "York", obtendrá muchos resultados. Si busca "York AL" o "York 36925", esa ciudad será la primera en los resultados. Luego puede buscar dentro de la ciudad.

**Sugerencia**: La búsqueda se realiza en el mapa completo. Si desea cambiar cómo se realiza la búsqueda, seleccione el botón de tipo de búsqueda, luego seleccione una opción de búsqueda.

4. A medida que escribe, se muestran sugerencias según lo que ingresa en las columnas. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia**: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



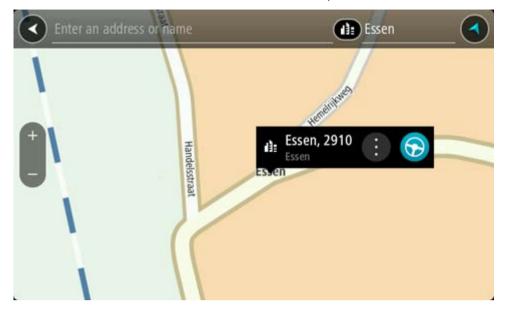
5. Seleccione la ciudad en la columna de la izquierda.

El nombre de la ciudad se muestra a la derecha del cuadro de entrada de búsqueda; el PDI del centro de la ciudad se muestra debajo de la columna derecha.



6. Seleccione el PDI del centro de la ciudad.

La posición en el centro de la ciudad se muestra en el mapa.



7. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

Planificación de una ruta a un PDI

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a un tipo de PDI (Punto de interés) o a un PDI específico mediante la función de búsqueda, haga lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Buscar.



Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Use el teclado para ingresar el nombre del lugar hacia el que desea planificar una ruta.

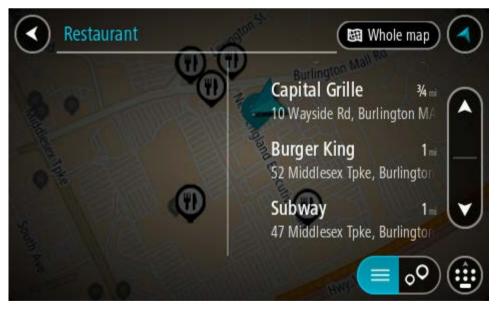
**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.



Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

**Nota**: la búsqueda se realiza en todo el mapa. Si desea cambiar cómo se realiza la búsqueda, seleccione el botón de tipo de búsqueda y seleccione una opción de búsqueda.

4. A medida que escribe, se muestran sugerencias según lo que ingresa en las columnas. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.



**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



- 5. Seleccione un tipo de PDI o un PDI individual. Si seleccionó un tipo de PDI, seleccione el PDI. La posición se muestra en el mapa.
- 6. Para ver más información sobre el PDI, seleccione el PDI en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, por ejemplo, el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

7. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda en línea

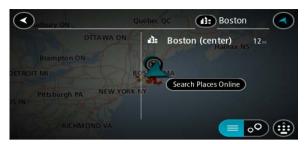
#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

**Nota**: La búsqueda en línea solo está disponible en dispositivos conectados. Para buscar en línea en su dispositivo TomTom Rider, debe estar conectado a Servicios TomTom.

Si realizó una <u>búsqueda de PDI</u>, pero no pudo encontrar el PDI que estaba buscando, puede buscar en TomTom Places en línea. Para encontrar PDI mediante la búsqueda en línea, siga estos pasos:

Buscar un PDI utilizando Búsqueda en el menú principal.
 Los resultados de búsqueda se muestran en dos columnas.



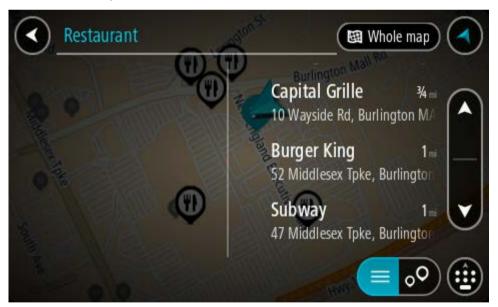
- 2. Seleccione Buscar lugares en línea.
- 3. Utilice el teclado para ingresar el nombre del PDI que desea encontrar, luego presione el botón Buscar en el teclado.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

**Nota**: cuando realice la búsqueda, podrá buscar cerca de su ubicación actual, en un pueblo o ciudad o cerca de su destino. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda.

Los resultados de búsqueda se muestran en una columna.



**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia**: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



- Seleccione un PDI individual de la lista.
   La posición se muestra en el mapa.
- 5. Para ver más información sobre el PDI, seleccione el PDI en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, por ejemplo, el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

6. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: Puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

## Planificación de una ruta mediante el mapa

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando el mapa, realice lo siguiente:

1. Mueva el mapa y haga un acercamiento hasta que pueda ver el destino al que desea navegar.



**Sugerencia**: También puede seleccionar un símbolo del mapa para abrir el menú emergente y seleccionar el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia esa posición.

2. Una vez encontrado el destino en el mapa, manténgalo presionado en la pantalla por alrededor de un segundo para seleccionarlo.

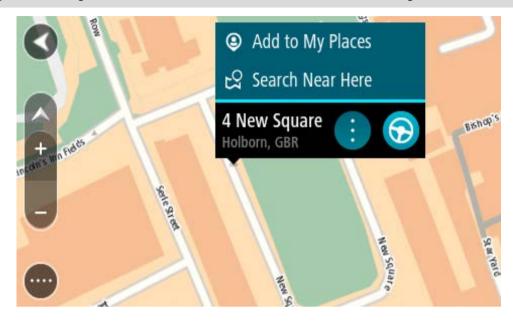
Un menú emergente mostrará la dirección más cercana.



3. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible utilizar la posición seleccionada de otras maneras, como por ejemplo, agregarla a Mis lugares mediante la selección del botón del menú emergente.



**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

## Planificación de una ruta mediante Mis lugares

Para ir a uno de Mis lugares desde su posición actual, realice lo siguiente:

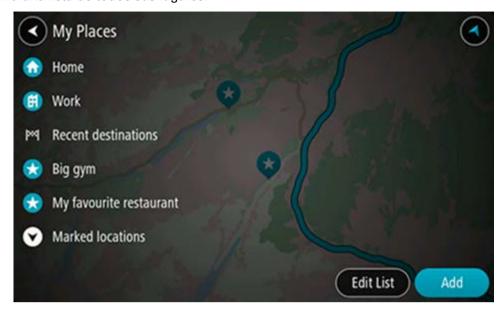
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Mis lugares.



Se abrirá una lista de todos sus lugares.



Seleccione el lugar hacia el que desea navegar, por ejemplo, Casa.
 El lugar elegido se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.



4. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando un par de coordenadas, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Buscar.



Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

3. Seleccione el botón de tipo de búsqueda a la derecha del cuadro de búsqueda.



4. Seleccione Latitud Longitud.

**Sugerencia**: Las coordenadas de ejemplo que se muestran en la pantalla son su latitud y longitud actuales.

- 5. Ingrese el par de coordenadas. Es posible ingresar cualquiera de estos tipos de coordenadas:
  - Valores decimales, por ejemplo:

N 40.75773 , O 73.985708 40.75773, -73.985708

**Sugerencia**: en el caso de valores decimales, no es necesario que utilice una letra para indicar la latitud ni la longitud. En el caso de posiciones al oeste del meridiano 0 y posiciones al sur del Ecuador, utilice un signo menos (-) antes de la coordenada.

Grados, minutos y segundos, por ejemplo:

N 40°452283 O 73°592093

Coordenadas estándar de GPS, por ejemplo:

N 40 45.46 O 73 59.15

**Nota**: La barra debajo de las coordenadas se torna de color rojo si ingresa coordenadas que su TomTom Rider no reconoce.

6. A medida que escribe las coordenadas, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



7. Seleccione un destino sugerido.

La posición se muestra en el mapa.

8. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Planificación de una ruta mediante un Mapcode

#### **BÚSQUEDA RÁPIDA SOLAMENTE**

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando un Mapcode, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Conducir a.



Se abrirá la pantalla de búsqueda y se mostrará el teclado.

- 3. Escriba el Mapcode. Es posible ingresar cualquiera de estos tipos de Mapcode:
  - Internacional, por ejemplo, S8VXZ.PJZ2.
  - Específico del país, por ejemplo, USA WW6G.S9GT.
  - Alternativo específico del país, por ejemplo, DC LQ.FR o DC JJ.1B2.

**Sugerencia**: todos los mapcodes de este ejemplo corresponden a la misma posición: el edificio del Capitolio en Washington D.C, EE.UU. Consulte Acerca de los Mapcodes para más información sobre cómo obtener un Mapcode para una posición.

4. Cuando haya ingresado el código completo del mapa, la ubicación aparece en la columna **Direcciones**.

Los pueblos y caminos se muestran a la izquierda, mientras que los PDI se muestran a la derecha.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia**: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



- 5. Seleccione un destino sugerido.
- 6. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

#### Planificación de una ruta con anticipación

Es posible planificar una ruta con anticipación, antes de conducirla. Puede guardar la ruta como parte de su lista Mis rutas.

Para planificar una ruta con anticipación, haga lo siguiente:

- 1. Busque la ubicación que desea usar como punto de partida.
- 2. Seleccione Mostrar en mapa.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



- 4. Seleccione Usar como punto de partida.
- 5. Busque la ubicación que desea usar como destino.

- 6. Seleccione Mostrar en mapa.
- 7. Seleccione Conducir en el menú emergente.

La ruta se planifica con su punto de partida y destino elegidos. El tiempo estimado de viaje se muestra en la parte superior de la barra de ruta.

**Sugerencia**: Las paradas, los PDI y los lugares se pueden seleccionar como puntos de partida con sus menús emergentes.

Sugerencia: Puede guardar la ruta en Mis rutas.

8. Para conducir hasta el punto de partida, seleccione **Conducir** en la parte superior de la pantalla.

El punto de partida de la ruta se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta. Comienza la orientación hacia su destino desde la posición actual. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

#### Cambio del punto de partida para que sea su posición actual

- 1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



3. Seleccione Borrar punto de partida.

Se volverá a planificar la ruta con su posición actual como punto de partida. Se eliminará el punto de partida original de su ruta.

## Cambio del punto de partida a una detención

- 1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



3. Seleccione Cambiar a una detención.

Se volverá a planificar la ruta con el punto de partida cambiado a una detención.

## **Encontrar un estacionamiento**

**Importante**: Por razones de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para encontrar un estacionamiento, realice lo siguiente:

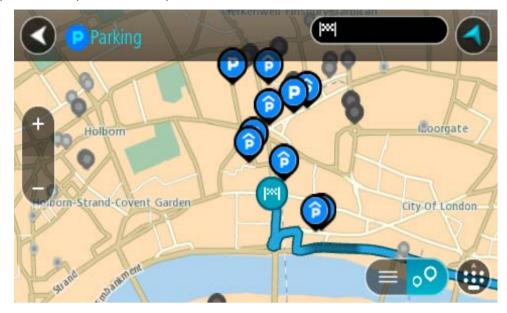
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Estacionar.



El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de los estacionamientos.



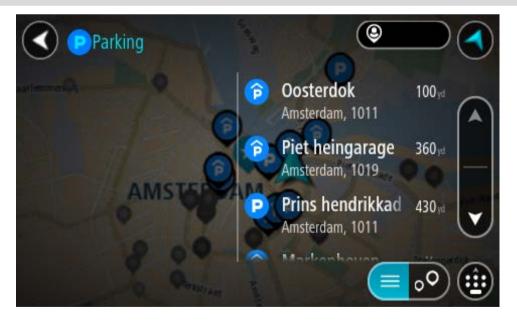
Si se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos al destino. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos a su posición actual. Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de los estacionamientos al presionar



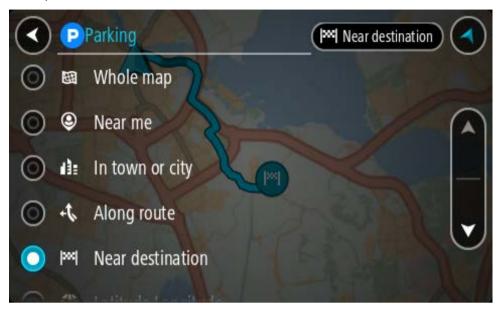
este botón:

Seleccione un estacionamiento de la lista para posicionarlo en el mapa.

**Sugerencia**: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.

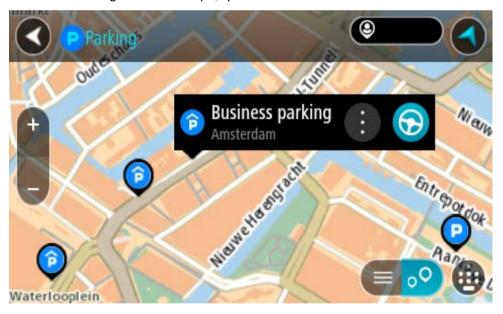


Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



3. Seleccione un estacionamiento del mapa o la lista.

Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre del estacionamiento.



4. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible agregar un estacionamiento como una detención en la ruta mediante el menú emergente.

## Encontrar una estación de servicio

**Importante**: Por razones de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para encontrar una estación de servicio, realice lo siguiente:

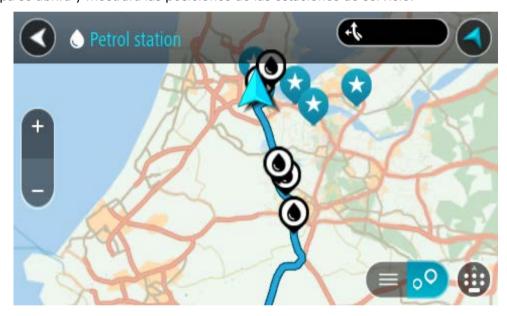
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Estación de servicio.



El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de las estaciones de servicio.



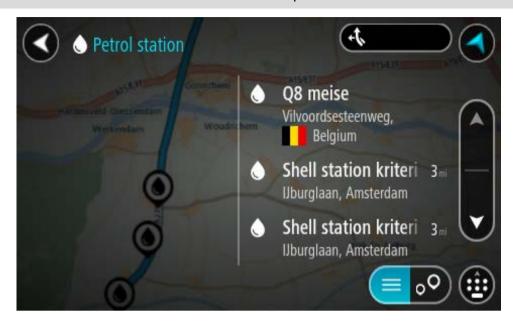
Si se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio en la ruta. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio cercanas a su posición actual.

Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de las estaciones de servicio al presionar este botón:

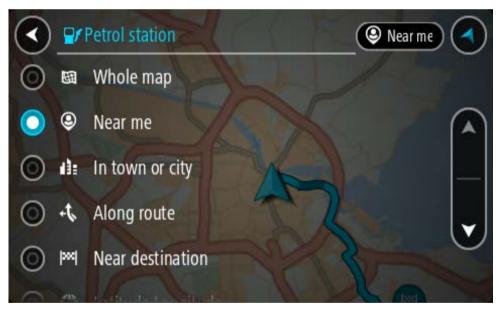


Seleccione una estación de servicio de la lista para posicionarla en el mapa.

**Sugerencia**: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.

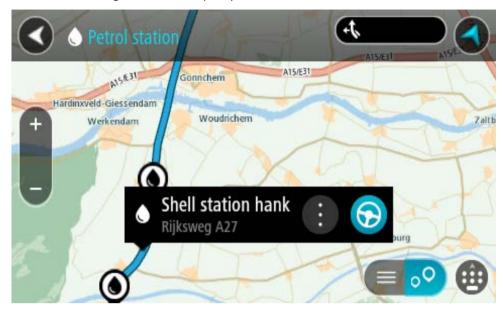


Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



3. Seleccione una estación de servicio del mapa o la lista.

Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre de la estación de servicio.



4. Seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible agregar una estación de servicio como una detención en la ruta mediante el menú emergente. Una estación de servicio que sea una detención en la ruta tendrá un icono azul.

# Búsqueda paso a paso

## Elegir el tipo de búsqueda

Los siguientes dos tipos de búsqueda están disponibles:

#### Búsqueda rápida

Comience por escribir su destino, lugar o PDI para ver inmediatamente una lista de los nombres de calles, lugares y PDI que coinciden.

#### Búsqueda paso a paso

Encuentre su destino en simples pasos. Para ver una dirección, ingrese la ciudad, luego la calle y después el número de casa. Para ver un PDI, ingrese dónde quiere buscar y, luego, ingrese el tipo de PDI que quiere buscar.

Elija el tipo de búsqueda que le parezca más fácil de utilizar, ya que ambos tipos brindan el mismo resultado.

Puede cambiar el tipo de búsqueda en Sistema en el menú Configuración.

## Cómo usar la búsqueda paso a paso

#### Acerca de la búsqueda

## SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

Utilice el menú **Conducir a** para encontrar direcciones y puntos de interés (PDI) e ir a ellos. Primero debe seleccionar el país o el estado que desea buscar y luego ingresar la dirección; o bien, el nombre o tipo de PDI.

En Dirección, puede buscar lo siguiente:

- Una dirección específica en una ciudad.
- Un código postal, por ejemplo, escriba 36925 York para York, Alabama.
- Una ciudad para ir al centro de esta, por ejemplo, escriba Kingston para Kingston, NY.

## En Puntos de interés, puede buscar lo siguiente:

• Un punto de interés (PDI), por ejemplo, escriba museo.

## En Latitud Longitud, puede buscar lo siguiente:

Coordenadas de latitud y longitud, por ejemplo, escriba:

N 40°452283 O 73°592093.

## Ingreso de términos de búsqueda

#### SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

Seleccione **Conducir a** en el <u>Menú principal</u>, luego seleccione **Dirección** o **Punto de interés**. La pantalla de búsqueda muestra el teclado y los siguientes botones:



#### 1. Botón Atrás

Seleccione este botón para volver a la pantalla anterior.

## 2. Cuadro de entrada de búsqueda

Ingrese el término de búsqueda aquí. A medida que escribe, se mostrarán las direcciones o PDI coincidentes.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

**Sugerencia**: para editar, seleccione una palabra que ya haya escrito para colocar el cursor. Luego, podrá insertar o borrar caracteres.

## 3. Selector de país o estado

Seleccione el país o estado que desea buscar.

#### 4. Botón de vista

Seleccione este botón para volver a la vista de mapa o a la vista de orientación.

#### 5. Botón 123?!.

Seleccione este botón para usar números y símbolos en el teclado. Seleccione el botón =\< para alternar entre los números y los símbolos adicionales. Seleccione el botón **ABC** para volver al teclado convencional.

#### 6. Botón de diseño del teclado

Seleccione este botón para cambiar el diseño del teclado a otro idioma. Puede escoger hasta cuatro diseños de la lista. Si selecciona más de un diseño, al seleccionar el botón de diseño del teclado se abrirá una ventana emergente para que pueda alternar rápidamente entre los diseños de teclado seleccionados. Mantenga presionado este botón para ir directamente a la lista de todos los diseños.

#### 7. Botón Hecho

Seleccione este botón para esconder el teclado.

#### 8. Botón para mostrar y esconder el teclado

Seleccione este botón para mostrar u ocultar el teclado.

Sugerencia: Seleccione la tecla Mayúsculas una vez para que la próxima letra que escriba esté en mayúscula. Toque dos veces la tecla Mayúsculas para usar el bloqueo de mayúsculas en el que todas las letras que escriba estarán en mayúsculas. Seleccione la tecla Mayúsculas una vez para salir del bloqueo de mayúsculas.

**Sugerencia**: para cancelar una búsqueda, seleccione el botón vista de mapa/orientación en la esquina superior derecha de la pantalla.

## Operaciones con los resultados de búsqueda

## SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

Sus resultados de búsqueda de Dirección o Punto de interés se muestran en una lista.

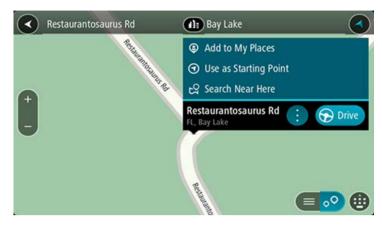
**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.



Cuando selecciona una dirección de la lista de resultados de búsqueda, puede elegir mostrarla en el mapa, agregar un cruce o planificar una ruta a esa posición escogida. Para obtener una dirección exacta, puede agregar el número de casa. Cuando selecciona un PDI de la lista de resultados de búsqueda, este se muestra en el mapa.



Cuando se muestra la dirección o el PDI en el mapa, puede usar el menú emergente para agregar la posición a Mis lugares. Si ya existe una ruta planificada, puede agregar la posición a la ruta actual.



**Nota**: los mejores resultados de la búsqueda se muestran en el mapa. Al acercarse, los resultados de la búsqueda de clasificación inferior se muestran poco a poco.

## Acerca de los códigos postales

Puede buscar utilizando un código postal para acercarse al área en la que desea encontrar una dirección o un PDI.

Cuando busca utilizando un código postal, los resultados incluyen todas las calles del distrito de una ciudad, un pueblo completo o todos los pueblos dentro de la zona de ese código postal.

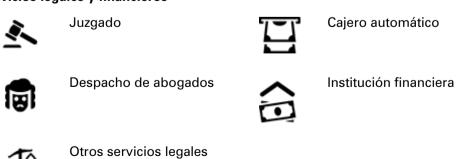
**Nota**: si busca utilizando un código postal, no obtendrá ninguna dirección específica en los resultados.

No es necesario que use la abreviatura postal del estado o la provincia o cambiar de estado o provincia con anterioridad, pues estos se incluyen en el código postal.

Por ejemplo, si busca "York" en todo el mapa, obtendrá una larga lista de resultados posibles. Si agrega un espacio seguido del código postal, esto limitará los resultados de la búsqueda de "York" que realiza.

## Lista de iconos de tipos de PDI

#### Servicios legales y financieros



## Servicios alimentarios



Tienda



Restaurante de comida rápida



Restaurante



Restaurante chino

## **Alojamiento**



Hotel o motel



Hotel de lujo



Camping



Hotel de cadena económica

# Servicios de emergencia



Hospital o policlínico



Dentista



Comisaría



Veterinario



Médico



Cuartel de bomberos

## Servicios automotrices



Estacionamiento al aire libre



Estación de servicio



Estacionamiento techado



Lavado de autos



Distribuidor de autos



Centro de inspección vehicular



Alquiler de vehículos



Punto(s) de carga para automóviles eléctricos



Estacionamiento de vehículos de alquiler



Servicio de reparación de vehículos

#### **Otros servicios**







Centro cultural





## Cómo planificar una ruta con la búsqueda paso a paso

## Uso de la predicción de destino

#### ¿Qué es la predicción de destino?

Su TomTom Rider puede aprender sus hábitos de conducción a sus lugares favoritos guardados y, además, sugerir destinos cuando inicie el dispositivo desde el modo de espera; por ejemplo, cuando conduce al trabajo en la mañana.

## Preparación para la predicción de destino

Antes de obtener su primer destino sugerido, su dispositivo necesitará un poco de tiempo para aprender sus hábitos. Mientras más regularmente conduzca con su TomTom Rider, más rápido obtendrá sugerencias y más precisas serán.

Para recibir los destinos previstos, debe realizar lo siguiente:

- La predicción de destino se activa de manera predeterminada, pero si se ha desactivado, vaya a Configuración > Sistema > Su información y privacidad y active Mantener historial de viajes en este navegador para obtener características adicionales.
- Asegúrese de que no haya ninguna ruta planificada.
- Si su navegador cuenta con control por voz, actívelo. Asegúrese de que el volumen esté a más del 20 % o que no esté silenciado.
- Conduzca durante algunos días, planifique las rutas a sus destinos de Mis lugares favoritos.

## Uso de la predicción de destino

**Importante**: Si su dispositivo cuenta con control por voz, puede decir "Sí" o "No", o seleccionar el botón **S**í o **No**.

Si su dispositivo pregunta "¿Desea ir a X?", donde X es un destino, tiene 12 segundos para responder sí o no.

Sugerencia: Si no responde sí o no, su TomTom Rider asume que la respuesta es afirmativa.

Para responder afirmativamente, diga "Sí" o seleccione **Sí**. Su dispositivo planifica una ruta hacia su destino.

Para responder negativamente, diga "No", seleccione No o toque la pantalla para volver al mapa.

## Activación o desactivación de la predicción de destino

Puede activar o desactivar la predicción de destino en cualquier momento. Vea Planificar rutas y Control por voz (si su dispositivo posee control por voz) para obtener información acerca de cómo activar o desactivar esta característica.

Cómo planificar una ruta a una dirección

#### SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a una dirección, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Conducir a.



3. Seleccione Dirección.

Puede cambiar la configuración de país o estado si selecciona la bandera antes de una ciudad.

4. Ingrese el nombre del pueblo o de la ciudad, o el código postal.

Las ciudades con nombres similares aparecen en la lista mientras escribe.

Cuando la ciudad o el pueblo correctos aparezcan en la lista, seleccione el nombre.



5. Ingrese el nombre de la calle.

Las calles con nombres similares aparecen en la lista mientras escribe. Cuando la calle correcta aparezca en la lista, seleccione el nombre.



6. Ingrese el número de casa.

**Sugerencia**: Si no existe el número de casa, entonces aparecerá en rojo. El número de casa más cercano, se mostrará en el botón **Conducir a**.



7. Seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

Planificación de una ruta al centro de una ciudad

#### SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta al centro de una ciudad, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Conducir a.



3. Seleccione Dirección.

Puede cambiar la configuración de país o estado si selecciona la bandera antes de una ciudad.

4. Ingrese el nombre del pueblo o de la ciudad.

Las ciudades con nombres similares aparecen en la lista mientras escribe.

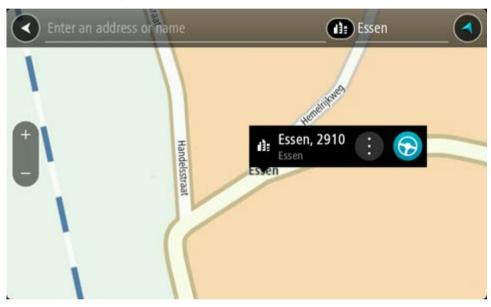
Cuando la ciudad o el pueblo correctos aparezcan en la lista, seleccione el nombre.



5. Seleccione el PDI del centro de la ciudad.



6. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.



Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

## Planificación de una ruta a un PDI

## SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta a un tipo de PDI o a un PDI específico mediante la búsqueda, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Conducir a.



3. Seleccione Punto de interés.

Puede cambiar la configuración de país o estado si selecciona la bandera antes de una ciudad.

- 4. Elija dónde buscar. Puede seleccionar una de las siguientes opciones:
  - Cerca de mí.
  - En ciudad.
  - En la ruta si planificó una ruta.
  - Destino más cercano si planificó una ruta.
  - Cerca del punto en el mapa si seleccionó un punto en el mapa.
  - Cerca del punto de partida si planificó una ruta o una pista.
- 5. Ingrese el nombre del lugar hacia dónde desea planificar una ruta.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

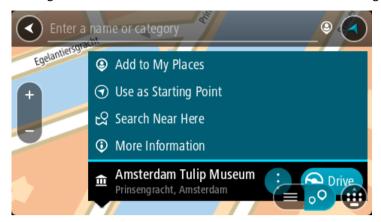
Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

A medida que escribe, se muestran sugerencias según lo que ingresa.



6. Seleccione un tipo de PDI o un PDI individual. Si seleccionó un tipo de PDI, seleccione el PDI. La posición se muestra en el mapa.

7. Para ver más información sobre el PDI, seleccione el PDI en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, por ejemplo, el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

8. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Para guardar una ruta, utilice Mis rutas.

Planificación de la ruta hacia un PDI mediante la búsqueda en línea

#### SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

**Importante**: Por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

**Nota**: La búsqueda en línea solo está disponible en dispositivos conectados. Para buscar en línea en su dispositivo TomTom Rider, debe estar conectado a Servicios TomTom.

Si realizó una <u>búsqueda de PDI</u>, pero no pudo encontrar el PDI que estaba buscando, puede buscar en TomTom Places en línea. Para encontrar PDI mediante la búsqueda en línea, siga estos pasos:

1. Buscar un PDI con Conducir a en el Menú principal.

Los resultados de la búsqueda se muestran en una lista.



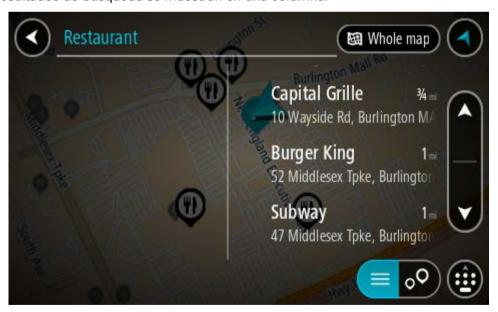
- 2. Desplácese hacia el final de la lista y seleccione Buscar Places en línea.
- 3. Utilice el teclado para ingresar el nombre del PDI que desea encontrar, luego presione el botón Buscar en el teclado.

**Sugerencia**: si mantiene presionada una tecla de letra del teclado, obtendrá acceso a caracteres adicionales, si están disponibles. Por ejemplo, mantenga presionada la tecla "e" para acceder a los caracteres 3 e è é ê ë, entre otros.

Es posible buscar un tipo de PDI (punto de interés), como un restaurante o una atracción turística. O bien, puede buscar un PDI específico, como por ejemplo, "la pizzería de Rosie".

**Nota**: cuando realice la búsqueda, podrá buscar cerca de su ubicación actual, en un pueblo o ciudad o cerca de su destino. Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda.

Los resultados de búsqueda se muestran en una columna.



**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



- 4. Seleccione un PDI individual de la lista.
  - La posición se muestra en el mapa.
- 5. Para ver más información sobre el PDI, seleccione el PDI en el mapa y luego seleccione el botón del menú emergente. Seleccione **Más información** en el menú emergente.



Podrá ver más información sobre el PDI, por ejemplo, el número de teléfono, la dirección completa y el correo electrónico.

6. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: Puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

## Planificación de una ruta mediante el mapa

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando el mapa, realice lo siguiente:

1. Mueva el mapa y haga un acercamiento hasta que pueda ver el destino al que desea navegar.



**Sugerencia**: También puede seleccionar un símbolo del mapa para abrir el menú emergente y seleccionar el botón **Conducir** para planificar una ruta hacia esa posición.

2. Una vez encontrado el destino en el mapa, manténgalo presionado en la pantalla por alrededor de un segundo para seleccionarlo.

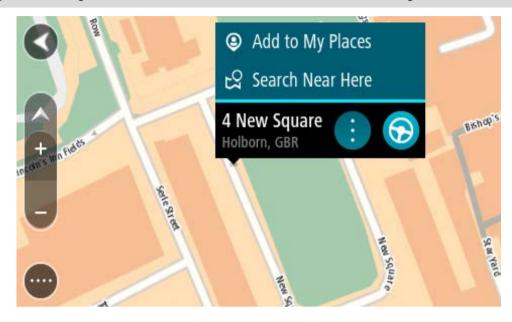
Un menú emergente mostrará la dirección más cercana.



3. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible utilizar la posición seleccionada de otras maneras, como por ejemplo, agregarla a Mis lugares mediante la selección del botón del menú emergente.



**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

## Planificación de una ruta mediante Mis lugares

Para ir a uno de Mis lugares desde su posición actual, realice lo siguiente:

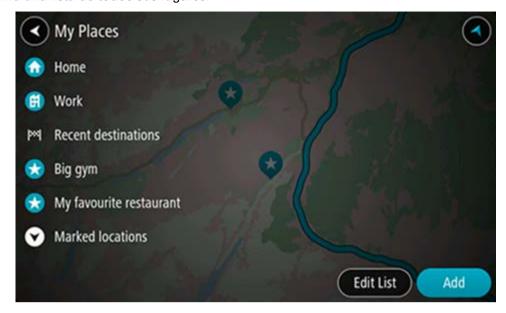
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Mis lugares.



Se abrirá una lista de todos sus lugares.



Seleccione el lugar hacia el que desea navegar, por ejemplo, Casa.
 El lugar elegido se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.



4. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

Cómo planificar una ruta con coordenadas con la búsqueda paso a paso

## SOLO BÚSQUEDA PASO A PASO

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para planificar una ruta utilizando un par de coordenadas, realice lo siguiente:

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Conducir a.



3. Seleccione Latitud Longitud.

**Sugerencia**: Las coordenadas de ejemplo que se muestran en la pantalla son su latitud y longitud actuales.

- 4. Ingrese el par de coordenadas. Es posible ingresar cualquiera de estos tipos de coordenadas:
  - Valores decimales, por ejemplo:

N 51.51000 O 0.13454 51.51000 -0.13454

**Sugerencia**: en el caso de valores decimales, no es necesario que utilice una letra para indicar la latitud ni la longitud. En el caso de posiciones al oeste del meridiano 0 y posiciones al sur del Ecuador, utilice un signo menos (-) antes de la coordenada.

Grados, minutos y segundos, por ejemplo:

N 51°302313 O 0°082343

Coordenadas estándar de GPS, por ejemplo:

N 51 30.525 O 0 08.569

**Nota**: La barra debajo de las coordenadas se torna de color rojo si ingresa coordenadas que su TomTom Rider no reconoce.

5. A medida que escribe las coordenadas, se mostrarán sugerencias según lo que haya ingresado. Puede continuar escribiendo o seleccionar una sugerencia.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

**Sugerencia**: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



6. Seleccione un destino sugerido.

La posición se muestra en el mapa.

7. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: Si su destino se encuentra en una zona horaria diferente, verá un signo más (+) o un signo menos (-), y la diferencia horaria en horas y medias horas en el panel de información de llegada. La hora estimada de llegada es la hora local en el destino.

Sugerencia: puede agregar una detención a una ruta que ya haya planificado.

Sugerencia: Puede guardar una ruta al utilizar Mis rutas.

## Planificación de una ruta con anticipación

Es posible planificar una ruta con anticipación, antes de conducirla. Puede guardar la ruta como parte de su lista Mis rutas.

Para planificar una ruta con anticipación, haga lo siguiente:

- 1. Busque la ubicación que desea usar como punto de partida.
- 2. Seleccione Mostrar en mapa.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



- 4. Seleccione Usar como punto de partida.
- 5. Busque la ubicación que desea usar como destino.
- 6. Seleccione Mostrar en mapa.
- 7. Seleccione Conducir en el menú emergente.

La ruta se planifica con su punto de partida y destino elegidos. El tiempo estimado de viaje se muestra en la parte superior de la barra de ruta.

**Sugerencia**: Las paradas, los PDI y los lugares se pueden seleccionar como puntos de partida con sus menús emergentes.

Sugerencia: Puede guardar la ruta en Mis rutas.

8. Para conducir hasta el punto de partida, seleccione **Conducir** en la parte superior de la pantalla.

El punto de partida de la ruta se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta. Comienza la orientación hacia su destino desde la posición actual. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

#### Cambio del punto de partida para que sea su posición actual

- 1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



3. Seleccione Borrar punto de partida.

Se volverá a planificar la ruta con su posición actual como punto de partida. Se eliminará el punto de partida original de su ruta.

#### Cambio del punto de partida a una detención

- 1. Seleccione el punto de partida de la ruta en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente.

Un menú emergente mostrará una lista de opciones.



3. Seleccione Cambiar a una detención.

Se volverá a planificar la ruta con el punto de partida cambiado a una detención.

#### **Encontrar un estacionamiento**

**Importante**: Por razones de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para encontrar un estacionamiento, realice lo siguiente:

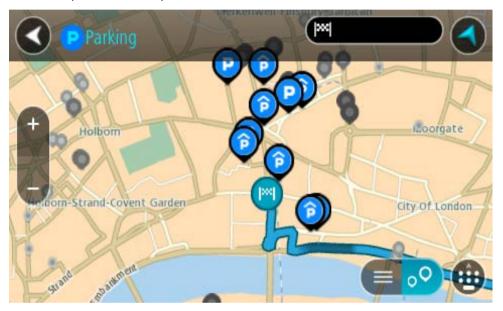
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Estacionar.



El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de los estacionamientos.

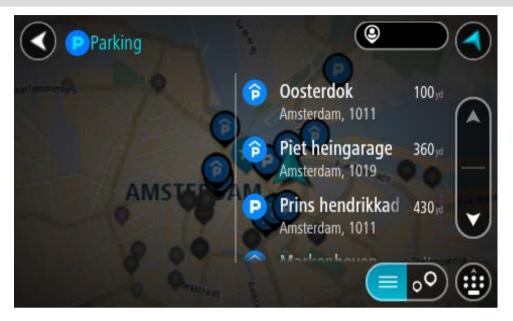


Si se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos al destino. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará los estacionamientos cercanos a su posición actual. Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de los estacionamientos al presionar este botón:

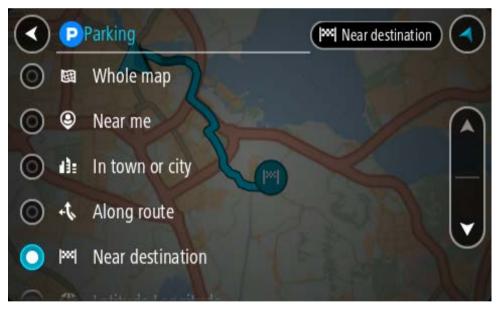


Seleccione un estacionamiento de la lista para posicionarlo en el mapa.

**Sugerencia**: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.

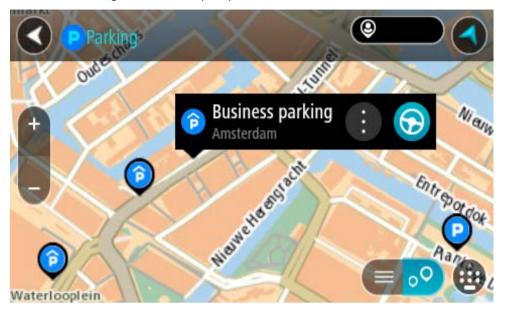


Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



3. Seleccione un estacionamiento del mapa o la lista.

Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre del estacionamiento.



4. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible agregar un estacionamiento como una detención en la ruta mediante el menú emergente.

#### Encontrar una estación de servicio

**Importante**: Por razones de seguridad y para evitar distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para encontrar una estación de servicio, realice lo siguiente:

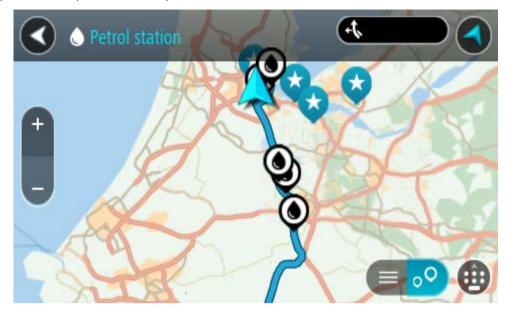
1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Estación de servicio.



El mapa se abrirá y mostrará las posiciones de las estaciones de servicio.



Si se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio en la ruta. Si no se planifica una ruta, el mapa mostrará las estaciones de servicio cercanas a su posición actual.

Es posible cambiar la pantalla para que muestre una lista de las estaciones de servicio al presionar este botón:

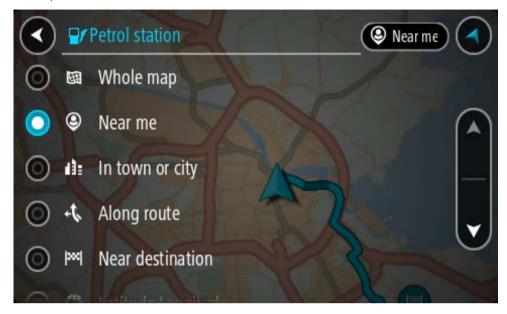


Seleccione una estación de servicio de la lista para posicionarla en el mapa.

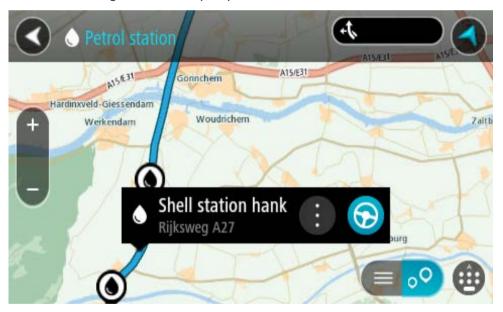
**Sugerencia**: puede desplazarse hacia abajo por la lista de resultados utilizando la barra de desplazamiento ubicada en el costado derecho de la pantalla.



Si desea cambiar el formato de búsqueda, seleccione el botón a la derecha del cuadro de búsqueda. Luego, podrá cambiar dónde se realiza la búsqueda, por ejemplo, cerca de usted o en todo el mapa.



Seleccione una estación de servicio del mapa o la lista.
 Se abrirá un menú emergente en el mapa, que muestra el nombre de la estación de servicio.



4. Seleccione Conducir, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Sugerencia**: es posible agregar una estación de servicio como una detención en la ruta mediante el menú emergente. Una estación de servicio que sea una detención en la ruta tendrá un icono azul.

## Cambio de ruta

#### El menú Ruta actual

Una vez planificada una ruta o pista, seleccione el botón **Ruta actual** o **Pista actual** en el Menú principal para abrir el menú Ruta actual o Pista actual.

Los siguientes botones están disponibles en el menú:

## Borrar ruta o Borrar pista

Seleccione este botón para borrar la ruta o la pista actualmente planificada.



El menú Ruta actual se cerrará y volverá a la vista de mapa.

# Omitir próxima parada

Seleccione este botón para omitir la próxima parada en su ruta.



#### **Buscar alternativa**

Verá este botón cuando haya planificado una ruta. Seleccione este botón para visualizar hasta tres <u>rutas alternativas</u> en la vista de mapa.



Seleccione este botón para <u>evitar un obstáculo inesperado</u> que bloquee la ruta de su camino.



Evitar parte de la ruta

Seleccione este botón para evitar parte de la ruta.



# Evitar carreteras con peaje y más



Seleccione este botón para omitir algunas funciones de tipos de ruta que se encuentran en la ruta planificada actual. Estas incluyen ferries, carreteras con peaje y carreteras sin asfaltar.

También puede evitar funciones de ruta con el uso de la barra de ruta.

#### Mostrar instrucciones



Seleccione este botón para ver una lista de instrucciones paso a paso para su ruta planificada.

Las instrucciones incluyen lo siguiente:

- Su posición actual.
- Nombres de calles
- Hasta dos números de vía que se muestran en la señalética, siempre que estén disponibles.
- Una flecha de instrucciones.
- Una descripción de las instrucciones.
- La distancia entre dos instrucciones consecutivas.
- Número de salida.
- Las direcciones completas de las detenciones en la ruta.

**Sugerencia**: Seleccione una instrucción para obtener una previsualización de esa sección de la ruta en la vista de mapa.

También puede seleccionar el panel de instrucción en la vista de orientación para ver instrucciones de texto paso a paso.

# Agregar parada a la ruta



Seleccione este botón para agregar una detención a la ruta planificada actual. También puede agregar una detención a su ruta directamente desde el mapa.

# Agregar a Mis rutas



Si planifica una ruta nueva que no se ha guardado, verá este botón. Seleccione este botón para guardar esta ruta como parte de la lista Mis rutas.

# Guardar los cambios a la ruta

Si modifica una Mi ruta, verá este botón. Seleccione este botón para guardar los cambios.



## Cambiar tipo de



Seleccione este botón para cambiar el tipo de ruta utilizado para planear la ruta. La ruta se volverá a calcular con el nuevo tipo de ruta.

#### Reordenar paradas



Seleccione este botón para ver las listas de detenciones de su ruta actual. Luego, podrá cambiar el orden de las detenciones de la ruta.

# Conducir a ruta o pista



Seleccione **Conducir a ruta** para planificar una ruta desde su posición actual hasta el punto de partida de Mi ruta. El punto de partida se convierte en una detención.

**Conducir a pista** planifica una ruta al punto más cercano de la pista desde su posición actual.

# Conducir al punto de partida



En el menú de Pista actual, seleccione este botón para planificar una ruta al punto de partida de la pista. El punto de partida se convierte en una detención. Para obtener más información, vea Navegar por una pista.

### Compartir pista



En el menú de ruta actual, seleccione este botón para exportar la ruta actual como un archivo GPX y guardarla en una tarjeta de memoria para compartir con otros usuarios.

## Reproducir vista previa de la ruta o pista

Seleccione este botón para una vista previa de la ruta o pista planificada.



Detener vista previa de la ruta o pista



Seleccione este botón para detener la vista previa de su ruta o pista planificada.

## Evitar un camino bloqueado

Si hay un camino bloqueado en su ruta, puede cambiar la ruta para evitarlo.

1. En la vista de orientación, seleccione el símbolo de posición actual o el panel de velocidad.

**Sugerencia**: El panel de velocidad solo se muestra cuando comenzó a desplazarse sobre la ruta.

2. Seleccione Evitar camino bloqueado.

Se encontrará una nueva ruta que evite el camino bloqueado. Podrá ver dos alternativas según la red de carreteras entre usted y su destino.

La nueva ruta se muestra en la vista de mapa con la diferencia en tiempo de viaje en un globo.

**Nota**: es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa que evite el camino bloqueado si no existe ninguna.

3. Para seleccionar la nueva ruta, toque el globo de tiempo.

La orientación hacia su destino se reanuda y evita el camino bloqueado. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

## Evitar parte de la ruta

Si parte de una calle está bloqueada o si desea evitar parte de la ruta, puede seleccionar una sección específica de una ruta.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Ruta actual.



3. Seleccione Evitar parte de la ruta.



Se abre una pantalla con una lista de las secciones que componen su ruta actual.

4. Seleccione la sección de la ruta que desea evitar.

Una previsualización le muestra la sección que eligió en el mapa.

5. Seleccione Evitar.

Se encontrará una nueva ruta que evite la sección de la ruta elegida. La nueva ruta se muestra en la vista de mapa.

**Nota**: Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa que evite la sección de la ruta si no existe ninguna.

La orientación hacia su destino se reanuda y evita la sección de la ruta elegida. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

### Búsqueda de una ruta alternativa

**Importante**: por razones de seguridad y para evitar las distracciones mientras conduce, siempre debe planificar una ruta antes de comenzar a conducir.

Para encontrar una ruta alternativa, realice lo siguiente:

- 1. Planifique una ruta como lo hace habitualmente.
- 2. En la vista de mapa, seleccione la ruta.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 4. Seleccione Ruta alternativa y luego seleccione Buscar alternativa.

Se muestran hasta tres rutas alternativas en la vista de mapa. Cada ruta alternativa muestra la diferencia en el tiempo de viaje en un globo. También puede seleccionar el botón **km/mi** para mostrar la diferencia como distancia.

**Sugerencia**: La información de TomTom Traffic se utiliza para calcular rutas alternativas. No se mostrará cualquier ruta que sea un 50% más larga en comparación con la ruta original.



5. Seleccione la ruta que eligió tocando el globo de tiempo.

Comienza la orientación hacia su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

Nota: Hay dos maneras más de encontrar rutas alternativas:

- 1. Seleccione Ruta actual en el Menú principal y, luego, Buscar alternativa.
- 2. Si su navegador cuenta con control por voz, diga "Buscar alternativa".

## Tipos de ruta

Seleccione **Cambiar tipo de ruta** para cambiar el tipo de ruta planificada hacia el destino actual. La ruta se vuelve a calcular con el nuevo tipo de ruta.

Puede seleccionar los siguientes tipos de ruta:

- Ruta más rápida: la ruta más rápida a su destino. La ruta se verifica constantemente considerando las condiciones de tráfico.
- Ruta más corta: la ruta más corta a su destino. Esta puede llevar más tiempo que la ruta más rápida.
- Ruta más ecológica: la ruta que ahorra más combustible.
- Evitar autopistas: este tipo de ruta evita las autopistas.
- Ruta serpenteante: la ruta con más giros.

Nota: Las rutas serpenteantes solo están disponibles para los navegadores TomTom Rider.

Puede establecer el tipo de ruta predeterminada en el menú Configuración.

#### Evitar funciones en una ruta

Puede escoger omitir algunas funciones que se encuentran en la ruta planificada actual. Es posible omitir las siguientes funciones de ruta:

- Carreteras con peaje
- Ferries y trenes portacarros
- Carriles para vehículos compartidos
- Carreteras sin asfaltar

**Nota**: los carriles para vehículos compartidos a veces se conocen como Carriles para vehículos de alta ocupación (carriles VAO) y no se encuentran en todos los países. Para viajar por estos carriles, debe haber más de una persona en el automóvil, por ejemplo, o puede que el auto deba utilizar combustible compatible con el medio ambiente.

Si escoge omitir una función de ruta, se planificará una ruta nueva.

Puede establecer cómo se maneja cada función de ruta al planificar una ruta nueva en Planificar rutas, en el menú de configuración.

Para evitar una función en su ruta, realice lo siguiente.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Ruta actual.



3. Seleccione Evitar peaje y más.



Se abre una pantalla con una lista de funciones que puede evitar. Las funciones encontradas en su ruta aparecen destacadas.

- 4. Seleccione la función que desea evitar.
- 5. Seleccione **Aceptar**.

Se encontrará una nueva ruta que evite la función. La nueva ruta se muestra en la vista de mapa.

**Nota**: Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa que evite la función de ruta si no existe ninguna.

Se reanuda la orientación hacia su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

## Evitar un incidente o función de ruta con la barra de ruta

Puede evitar un incidente o una función de ruta que está en su ruta.

**Nota**: Es posible que no se pueda encontrar una ruta alternativa que evite el incidente o la función de ruta si no existe ninguna.

- 1. En la barra de ruta, seleccione un símbolo para la función de ruta que desea evitar.
- 2. Se muestra la función de ruta en el mapa junto con el menú emergente.
- 3. Seleccione Evitar en el menú emergente.

Se encontrará una nueva ruta que evite la función de ruta.

## Cómo agregar una detención a la ruta desde el menú de ruta actual

- 1. En el Menú principal, seleccione Ruta actual.
- 2. Seleccione Agregar parada a la ruta.

Se mostrará la vista de mapa.

- 3. Para seleccionar una detención, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
  - Acerque el mapa y mantenga presionado para seleccionar una posición. En el menú emergente, seleccione Agregar.



 Seleccione Buscar y busque una ubicación. Una vez encontrada la posición, seleccione Agregar.



La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

#### Cómo agregar una detención a la ruta utilizando el mapa

- 1. Toque el botón de vista para mostrar el mapa.
  - Se mostrará la ruta completa en el mapa.
- 2. Acerque el mapa y mantenga presionado para seleccionar una posición.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente.
- 4. Seleccione Usar en la ruta.
- 5. Seleccione Agregar a ruta actual.



La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

## Cómo borrar una detención de su ruta

1. En la barra de ruta, presione la detención que desea borrar.

El mapa se acercará hacia la detención y mostrará un menú emergente.

**Sugerencia**: si selecciona una detención equivocada, presione el botón Atrás para regresar al mapa.

2. Seleccione Borrar esta detención.

La detención se borrará y se volverá a calcular su ruta.

## Omisión de la próxima parada en su ruta

- 1. En el Menú principal, seleccione Ruta actual.
- 2. Seleccione Omitir próxima parada.

Se mostrará la vista de mapa. Se eliminará la próxima parada en su ruta y se volverá a calcular

#### Cómo cambiar el orden de las detenciones de una ruta

- 1. En el Menú principal, seleccione Ruta actual.
- 2. Seleccione Cambiar el orden de las detenciones.

Se mostrará la vista de mapa con la ruta borrada. Se muestra el punto de partida, el destino y todas las paradas.

- 3. Seleccione las paradas una por una en el orden en que desea pasar por ellas.
  - Los símbolos cambiarán a una bandera a medida que selecciona cada detención. La última parada que selecciona se transforma en su destino.
  - Se volverá a calcular su ruta con las paradas en el orden cambiado.

## Mis rutas

#### Acerca de Mis rutas

Mis rutas proporciona una manera simple de guardar y recuperar rutas y pistas.

Es posible usar Mis rutas en una o más de las situaciones siguientes:

- Durante el trabajo: su trabajo implica conducir diariamente por varias rutas con muchas detenciones. Sus rutas pueden cambiar y necesita la flexibilidad y capacidad para cambiar el orden de las detenciones o la ruta planificada.
- Durante las vacaciones: está de vacaciones y desea planificar y guardar una ruta. Esta incluye carreteras con paisajes, detenciones en varios hoteles y otros lugares, como atracciones turísticas.
- Mientras realiza recorridos: quiere seguir un recorrido que descargó desde Internet o conducir por una ruta que otro usuario compartió con usted.
- Camino al trabajo: desea agregar una o más detenciones regulares entre su casa y el trabajo.
   Su ruta de vuelta a casa durante la noche es la ruta inversa a la que realiza para ir al trabajo durante la mañana.

#### Acerca de rutas y pistas

El término "ruta" incluye dos tipos de rutas de un lugar a otro:

Las rutas tienen un punto de partida y un destino, y quizás algunas paradas. Su dispositivo calcula el tipo preferido de ruta entre todos estos puntos, por ejemplo, la más rápida o la más económica, y utiliza Tráfico. Puede editar una ruta cuando, por ejemplo, agrega paradas o mueve el punto de partida. Las rutas se pueden importar, pero no se pueden exportar desde el dispositivo.



 Las pistas también tienen un punto de partida y un destino, pero no tienen paradas. Su ruta sigue la pista lo más cerca posible, e ignora su tipo preferido de ruta y las condiciones de tráfico, y cualquier tráfico en la ruta. as pistas se pueden importar y exportar desde el dispositivo.



Sugerencia: las pistas tienen una flecha punteada.

**Importante**: No se pueden almacenar rutas ni pistas en la misma tarjeta de memoria que los mapas, ya que utilizan un formato distinto.

## Acerca de archivos GPX e ITN

#### Archivos GPX (formato de intercambio GPS)

Los archivos GPX contienen una grabación muy detallada de dónde ha estado en la pista, incluidas ubicaciones fuera del camino. Los archivos GPX se transforman en pistas después de la importación.

#### Cómo usar archivos GPX

Existen varias cosas que puede hacer con su archivo GPX:

 Exporte a una tarjeta de memoria o directamente a su computadora y luego utilícela para ver el archivo mediante un software como el servicio de mapas de Google Earth™.

**Nota**: cuando vea su grabación, puede observar que las posiciones del GPS grabadas no siempre corresponden con los caminos. Esto puede suceder por varias razones. Primero, su dispositivo trata de mantener los archivos pequeños y esto puede producir una leve pérdida de precisión en los datos. Segundo, su dispositivo graba los datos reales del chip GPS para una representación adecuada de dónde ha estado, en lugar de lo que ve en su pantalla. Tercero, el software con el cual ve la grabación puede tener mapas desalineados.

Si exporta el archivo, podrá compartirlo con otros.

Nota: Las pistas se pueden importar y exportar.

### Archivos ITN (formato de archivo propio de itinerario de TomTom)

Un archivo ITN contiene menos detalles que un archivo GPX. Un archivo ITN puede contener un máximo de 255 posiciones, lo cual es suficiente para recrear una ruta con precisión. Los archivos ITN se transforman en rutas después de la importación.

#### Cómo usar archivos ITN

Hay varias cosas que puede hacer con su archivo ITN:

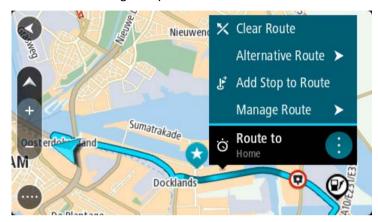
 Puede importar un archivo ITN en su TomTom Rider de forma que pueda recorrer la misma ruta nuevamente y obtener instrucciones de navegación.

## Cómo guardar una ruta

1. Planifique la ruta siguiendo los pasos descritos en Planificación de una ruta.

**Sugerencia**: si no puede ver su ruta planificada en la vista de mapa, seleccione el botón Atrás para mostrarla.

- 2. Seleccione la ruta.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.



4. Seleccione Administrar ruta y, luego, Agregar a Mis rutas.

El nombre de la ruta se muestra en la pantalla de edición.

- 5. Edite el nombre de la ruta para poder reconocerla fácilmente.
- 6. Guarde su ruta en la lista Mis rutas.

Sugerencia: también puede guardar una ruta mediante el botón Agregar a Mis rutas en el menú Ruta actual.

## Cómo conducir usando una ruta guardada

Para conducir utilizando una ruta anteriormente guardada, realice lo siguiente:

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione una ruta de la lista.

La ruta se mostrará en la vista de mapa.



3. Para ir al inicio de la ruta guardada, seleccione Conducir.

El punto de partida de la ruta guardada se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta. Comienza la orientación hacia su destino desde la posición actual. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.



Sugerencia: existen dos otras formas de conducir utilizando una ruta guardada:

Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando se abra el menú emergente, seleccione **Cambiar a una detención**.

Opcionalmente, seleccione Conducir a ruta en el menú de ruta actual.

## Navegación a una parada en una ruta guardada

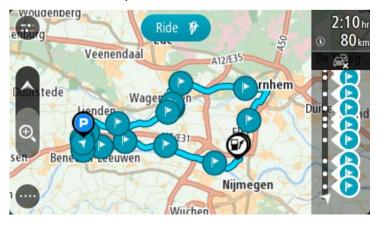
Puede ir desde su posición actual a una parada en su ruta guardada en vez de comenzar desde el inicio de dicha ruta. La parada se cambia al inicio de la ruta. Su nuevo punto de partida puede ser uno cercano a su posición actual o quizás solo quiera acortar su ruta.

**Nota**: La ruta desde el punto de partida original hasta el nuevo punto de partida se elimina de la ruta.

**Nota**: No se cambia la ruta original en Mis rutas. Si desea ver la ruta completa, seleccione nuevamente la ruta en Mis rutas.

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione una ruta de la lista.

La ruta se mostrará en la vista de mapa.

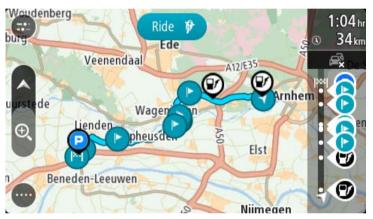


3. Seleccione la parada que desea utilizar como punto de partida, luego seleccione el botón de menú emergente para abrir el menú.



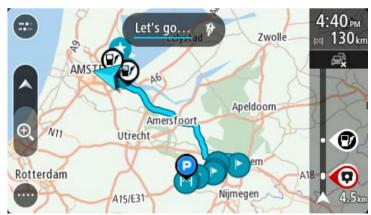
## 4. Seleccione Iniciar la ruta desde aquí.

Se calculará la ruta desde el nuevo punto de partida.



#### 5. Seleccione Conducir.

El punto de partida de la ruta se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta desde su posición actual. Comienza la orientación hacia su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

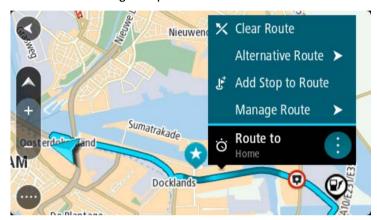


Sugerencia: existen dos otras formas de conducir utilizando una ruta guardada: Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando se abra el menú emergente, seleccione Cambiar a una detención. Opcionalmente, seleccione Conducir a ruta en el menú de ruta actual.

## Cómo agregar una detención a una ruta guardada utilizando el mapa

**Nota**: también puede mantener presionada una posición en el mapa y seleccionar **Agregar a ruta actual** desde el menú emergente.

- Toque el botón de vista para mostrar el mapa.
   Se mostrará la ruta completa en el mapa.
- 2. Seleccione la ruta.
- 3. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.



- 4. Seleccione Administrar detenciones.
- 5. Seleccione Agregar parada a la ruta.
- 6. Seleccione su nueva detención en el mapa.

**Sugerencia**: si conoce el nombre de la nueva detención, puede utilizar la **Búsqueda** para seleccionar la detención en lugar de usar el mapa.

Seleccione el botón Agregar detención para agregar esta posición como parada.
 La ruta se volverá a calcular para incluir la detención.

**Sugerencia**: para actualizar la ruta guardada con los cambios en su lista Mis rutas, seleccione la ruta en el mapa y luego seleccione **Guardar cambios a ruta** en el menú emergente.

#### Grabación de una pista

Puede grabar una pista mientras conduce, con o sin una ruta planificada.

Para grabar una pista, haga lo siguiente:

- 1. En el Menú principal, seleccione Iniciar grabación.
  - Aparece un punto rojo en la esquina inferior derecha de la pantalla que inicialmente parpada 3 veces para mostrar que ahora está grabando. El punto permanece en la pantalla hasta que deja de grabar.
- 2. Para dejar de grabar, seleccione **Detener grabación** en el Menú principal.
- 3. Ingrese un nombre para la pista o déjelo con la combinación de fecha y hora sugerida.

- 4. Seleccione Agregar o Listo, según el dispositivo que esté utilizando.
- 5. La pista queda guardada en Mis rutas.

**Nota**: Puede Exportar pistas como archivos GPX y guardarlos en una tarjeta de memoria para compartirlos con otros.

## Navegar por una pista

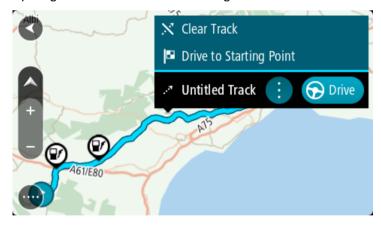
Para navegar por una pista anteriormente importada, realice lo siguiente:

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione una pista de la lista.

La ruta de la pista se muestra en la vista de mapa.



3. Seleccione la pista y luego seleccione el menú emergente.



#### 4. Seleccione Conducir al punto de partida.

El punto de partida de la pista se convierte en la primera parada y luego se planifica la ruta. Comienza la orientación hacia su destino desde la posición actual. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

**Nota**: Verá dos colores diferentes en el mapa de su ruta y su pista. Verá un color para la ruta desde su posición actual hasta el punto de partida y otro color para la pista.

Sugerencia: existen dos otras formas de conducir utilizando una ruta guardada:

Seleccione el punto de partida de la ruta. Cuando se abra el menú emergente, seleccione Conducir al punto de partida.

Opcionalmente, seleccione **Conducir al punto de partida** o **Conducir a ruta** en el menú de ruta actual.

Si selecciona **Conducir**, en vez de **Conducir al punto de partida**, el dispositivo calcula una ruta desde la posición actual hasta el punto más cercano a la pista. Use esta opción si está cerca de la pista y desea continuar o comenzar en el punto más cercano.

## Cómo borrar una ruta o pista de Mis rutas

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione Editar lista.
- 3. Seleccione las rutas que desea borrar.
- 4. Seleccione Borrar.

## Exportar pistas a una tarjeta de memoria

Puede exportar las pistas a un archivo GPX y guardarlas en una tarjeta de memoria para compartirlas con otros usuarios.

**Importante**: No se pueden almacenar rutas ni pistas en la misma tarjeta de memoria que los mapas, ya que utilizan un formato distinto.

Nota: Actualmente, puede exportar solo pistas de su TomTom Rider.

Para exportar una o más pistas, haga lo siguiente:

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis rutas.
- 2. Seleccione Compartir pistas.

**Sugerencia**: Como alternativa, cuando esté en la vista de mapa, seleccione una pista y luego **Compartir pista** en el menú emergente.

3. Seleccione una o más pistas de su lista para exportarlas.

**Sugerencia**: Para seleccionar o anular la selección de todas las rutas para exportación, seleccione el botón de menú emergente.

4. Seleccione Compartir y luego seleccione Exportar a tarjeta de memoria.

Verá el mensaje Guardando.

**Sugerencia**: Si no hay espacio suficiente en su tarjeta de memoria; o bien, esta no se formateó correctamente, obtendrá ayuda en pantalla para solucionar el problema.

5. Cuando vea un mensaje de que las pistas se han exportado correctamente, retire la tarjeta de memoria para compartirlas con otros usuarios.

**Nota**: Cada ruta exportada se guarda como un archivo GPX en la carpeta **Rutas de TomTom** de la tarjeta de memoria.

#### Importación de rutas y pistas desde una tarjeta de memoria

Puede importar dos tipos de archivos desde una tarjeta de memoria:

- Los archivos GPX se transforman en pistas después de la importación.
- Archivos ITN: se transforman en rutas después de la importación.

Los archivos ITN son archivos de itinerario de TomTom.

Para importar una o más rutas y pistas desde la tarjeta de memoria, haga lo siguiente:

- Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de su TomTom Rider
   Si se encuentran rutas en su tarjeta de memoria, aparecerá un mensaje que lo confirma.
- 2. Seleccione Importar rutas.
- 3. Seleccione una o más rutas de la lista en su tarjeta de memoria para importación.
- 4. Seleccione Importar.

Verá el mensaje Importar pistas. Las rutas se importan a su dispositivo.

- 5. Cuando vea el mensaje que dice que las rutas se importaron correctamente, retire la tarjeta de memoria.
- 6. Para ver las rutas y pistas importadas, seleccione Mis rutas en el Menú principal.

#### Importar rutas desde su computadora mediante USB

Puede importar dos tipos de archivo a su TomTom Rider desde su computadora mediante USB:

- Los archivos GPX se transforman en pistas después de la importación.
- Archivos ITN: se transforman en rutas después de la importación.

**Sugerencia**: los archivos ITN son archivos de itinerario de TomTom. Sus amigos pueden compartir archivos de itinerario con usted, o bien puede descargar archivos ITN y GPX desde

Para importar rutas mediante USB, realice lo siguiente:

1. Conecte su TomTom Rider a su computadora mediante el cable USB incluido, luego encienda su TomTom Rider.

Se muestra Conectado a la pantalla de su computadora.

**Nota**: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con TomTom Rider. Es posible que otros cables USB no funcionen.

**Nota**: Debe enchufar el cable USB directamente en un puerto USB en la computadora y no en un hub USB o puerto USB de un teclado o monitor.

Sugerencia: Si sale de Conectado a la pantalla de su computadora pero aún desea importar rutas, desconecte el cable USB de su computadora y vuelva a conectarlo.

- 2. En su TomTom Rider, seleccione **Importar rutas**.
- 3. Abra un explorador de archivos en su computadora.

Sugerencia: Si TomTom Rider se muestra como unidad de computadora.

4. En el explorador de archivos, copie la ruta o las rutas que desea importar y péguelas en su TomTom Rider.

**Sugerencia**: Puede pegar sus rutas en el directorio raíz o en la carpeta Almacenamiento interno. Si posee una tarjeta de memoria en su TomTom Rider, también puede copiar sus rutas en la carpeta Tarjeta SD.

5. En su TomTom Rider, seleccione Hecho.

Su TomTom Rider muestra las rutas que copió.

- 6. Seleccione una o más rutas para importar y luego seleccione **Importar**. Aparecerá el mensaje **Importar rutas**.
- 7. Cuando vea el mensaje **Importación completa**, seleccione **OK** y desconecte su TomTom Rider
- 8. Para ver las rutas y pistas importadas, seleccione **Mis rutas** en el Menú principal.

# Mis lugares

## Acerca de Mis lugares

Mis lugares ofrece una forma sencilla para seleccionar una posición, sin tener que buscarla cada vez. Puede usar Mis lugares para crear una colección de direcciones favoritas o útiles.

**Sugerencia**: Los términos "favorito" y "lugar" significan lo mismo: favoritos son lugares a los que va a menudo.

Los siguientes elementos se encuentran siempre en Mis lugares:

- Casa: la posición de casa puede ser la dirección de su casa o un lugar que visite con frecuencia. Esta función proporciona una manera fácil para ir allí.
- **Trabajo**: la posición de trabajo puede ser la dirección de su lugar de trabajo o un lugar que visite con frecuencia. Esta función proporciona una manera fácil para ir allí.
- Destinos recientes: seleccione este botón para seleccionar su destino en una lista de lugares que ha utilizado recientemente como destino. Esto incluye sus detenciones.
- Posiciones marcadas: Puede marcar una posición y agregarla temporalmente a Mis lugares.

Puede agregar una posición a Mis lugares directamente en Mis lugares al seleccionar una posición en el mapa o al buscar una posición o marcando una posición.

La posición de casa, la posición de trabajo, las posiciones marcadas y las posiciones que haya agregado aparecerán en una lista en Mis lugares y se mostrarán con un indicador en el mapa.

#### Configuración de sus posiciones de casa y trabajo

Puede configurar sus posiciones de casa o trabajo de las siguientes maneras:

## Configurar sus posiciones de casa y trabajo a través de Mis lugares

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Agregar Casa o Agregar Trabajo.

**Sugerencia**: Para establecer su posición de casa, también puede seleccionar **Agregar Casa** en el menú principal.

- 3. Para seleccionar una nueva posición de casa o trabajo, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
  - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición, luego seleccione Establecer.
  - Seleccione el botón Buscar y busque una posición. Seleccione una posición para definir como casa o trabajo, luego seleccione Establecer.

#### Configurar su posición de casa o trabajo con el mapa

- 1. En la Vista de mapa, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que vea su posición de casa o trabajo.
- 2. Mantenga presionado para seleccionar la posición.
  - Un menú emergente mostrará la dirección más cercana.
- 1. Abra el menú emergente y seleccione Agregar a Mis lugares.
- 2. En la barra de nombre, ingrese "Casa" o "Trabajo".

Nota: "Casa" debe tener una C mayúscula y "Trabajo" debe tener una T mayúscula.

3. Guarde su posición.

Su posición de casa o trabajo se muestra en el mapa.

# Cómo cambiar su posición de casa

Puede cambiar su posición de casa de las siguientes maneras:

#### Cambiar su posición de casa a través de Mis lugares

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Casa.

Su posición de casa se mostrará en el mapa junto con un menú emergente.



- 3. Seleccione Editar posición.
- 4. Para seleccionar una nueva posición de casa, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
  - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición y luego seleccione el símbolo Posición de casa.
  - Seleccione el botón Buscar y busque una posición. Seleccione una posición como la posición de casa. Seleccione Definir como casa.

# Cambiar su posición de casa con el mapa

1. En la Vista de mapa, mueva el mapa y aumente el zoom hasta que vea la nueva posición de su casa.

2. Para seleccionar la posición, mantenga presionada la pantalla durante un segundo aproximadamente.

Un menú emergente mostrará la dirección más cercana.

- 1. Abra el menú emergente y seleccione Agregar a Mis lugares.
- 2. En la barra de nombre, ingrese "Casa".

Nota: "Casa" debe tener la mayúscula inicial C.

3. Seleccione Agregar.

Su posición de casa se cambió a su nueva posición.

# Cómo agregar una posición desde Mis lugares

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Agregar un nuevo lugar.
- 3. Para seleccionar una posición, lleve a cabo uno de los siguientes pasos:
  - Acerque el mapa en la posición que desea seleccionar. Mantenga presionado para seleccionar la posición y luego seleccione el símbolo Agregar posición.
  - Busque una posición. Seleccione Mostrar en mapa y luego seleccione el símbolo Agregar posición.

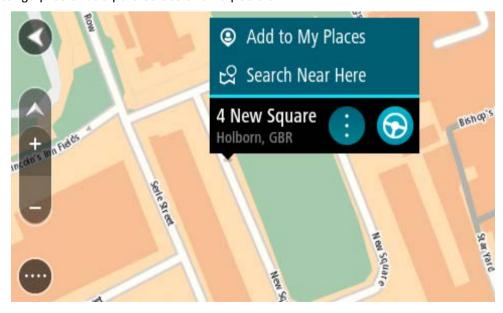


El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.

- 4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 5. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

# Cómo agregar una posición a Mis lugares desde el mapa

- 1. Mueva el mapa y haga un acercamiento hasta que pueda ver el destino al que desea navegar.
- 2. Mantenga presionado para seleccionar la posición.



3. Seleccione el botón del menú emergente.



4. Seleccione Agregar a Mis lugares.

El nombre de la posición se mostrará en la pantalla de edición.

- 5. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- Seleccione Hecho para guardar la posición en la lista Mis lugares.
   La posición que agregó aparecerá con un marcador en el mapa.

# Cómo agregar una posición a Mis lugares utilizando la búsqueda

- 1. Busque una posición.
- 2. Seleccione la posición y luego seleccione Mostrar en mapa.
- 3. Una vez que la vista de mapa muestre la posición, seleccione el botón del menú emergente.



4. Seleccione Agregar a Mis lugares.

El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.

- 5. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 6. Seleccione **Hecho** para guardar la posición en la lista Mis lugares.

# Agregar una posición a Mis lugares utilizando el marcado

Para marcar una posición y agregarla temporalmente a Mis lugares, haga lo siguiente:

- 1. Asegúrese de que su posición actual sea la posición que desea marcar.
- 2. Seleccione el símbolo de posición actual o el panel de velocidad en la vista de orientación para abrir el menú rápido.
- 3. Seleccione Marcar posición.
- 4. Una vez marcada, la posición se guarda en Mis lugares en la lista Posiciones marcadas.

Si desea guardar una posición marcada de manera permanente, agréguela a Mis lugares de la siguiente manera:

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione **Posiciones marcadas** y elija su posición en la lista.
  - La posición marcada se muestra en el mapa.
- 3. Seleccione **Agregar a Mis lugares** en el menú emergente.
  - El nombre de la posición aparecerá en la pantalla de edición.
- 4. Edite el nombre de la posición para poder reconocerla fácilmente.
- 5. Seleccione Agregar.

# Cómo borrar un destino reciente de Mis lugares

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Destinos recientes.
- 3. Seleccione Editar lista.

- 4. Seleccione los destinos que desea borrar.
- 5. Seleccione Borrar.

# Cómo borrar una posición desde Mis lugares

- 1. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 2. Seleccione Editar lista.
- 3. Seleccione las posiciones que desea borrar.
- 4. Seleccione Borrar.

#### Cómo usar listas de PDI de la comunidad

Puede encontrar colecciones de PDI de la comunidad en Internet y guardarlas para posteriormente utilizarlas en una tarjeta SD compatible que inserte en el dispositivo. Una colección de PDI puede contener, por ejemplo, zonas de camping o restaurantes en el área por la que se desplaza, y proporciona una forma sencilla de seleccionar una ubicación sin tener que buscarla cada vez.

Sugerencia: Algunos navegadores TomTom cuentan con listas de PDI preinstaladas.

Su dispositivo TomTom Rider utiliza archivos .OV2 para las colecciones de PDI.

#### Cómo utilizar un archivo .OV2 en su TomTom Rider

- 1. Copie el archivo .OV2 en una tarjeta SD compatible mediante una computadora.
- 2. Seleccione Mis lugares en el Menú principal.
  - Su nueva lista de PDI se muestra en la lista de lugares.
- 3. Seleccione su nueva lista de PDI.

Su nueva lista de PDI se abre y se muestran todos los PDI de la lista.

**Sugerencia**: Para ver más resultados, oculte el teclado o desplácese hacia abajo por la lista de resultados.

Sugerencia: seleccione el botón lista/mapa para alternar entre ver los resultados en el mapa o en una lista:



- 4. Seleccione un PDI de la lista o seleccione la vista de mapa para ver los PDI en el mapa.
- 5. Para planificar una ruta a este destino, seleccione **Conducir**, según qué dispositivo esté usando.

Se planifica una ruta y luego comienza la orientación para su destino. La vista de orientación se mostrará automáticamente, tan pronto comience a conducir.

#### Mostrar siempre las ubicaciones de su lista de PDI en el mapa

- 1. Seleccione Apariencia en el menú Configuración.
- 2. Seleccione Mostrar listas de PDI en mapa.

Se mostrará una lista de todas las listas de PDI almacenadas en su TomTom Rider.

- 3. Seleccione la lista de PDI que se mostrará siempre en su mapa.
- 4. Seleccione un símbolo para su lista de PDI.



- 5. Regrese a la vista de mapa.
- 6. Desactive su TomTom Rider completamente, luego enciéndalo de nuevo. Se mostrarán sus listas de PDI en el mapa con el símbolo que eligió.

# Eliminar una lista de ubicaciones PDI del mapa

- 1. Seleccione Apariencia en el menú Configuración.
- 2. Seleccione Mostrar listas de PDI en mapa.

Se mostrará una lista de todas las listas de PDI almacenadas en su TomTom Rider.

3. Seleccione la lista de PDI que desea eliminar del mapa.

Sugerencia: La lista de PDI se marca con el símbolo que eligió.

- 4. Seleccione No mostrar.
- 5. Regrese a la vista de mapa.
- 6. Desactive su TomTom Rider completamente, luego enciéndalo de nuevo. Sus ubicaciones de lista de PDI se eliminaron del mapa.

# Map Share

# Acerca de Map Share

Puede informar cambios en mapas utilizando Map Share. Luego, estos cambios en mapas se comparten con otros usuarios del navegador TomTom cuando reciben una actualización de mapa.

Hay dos formas de informar sobre cambios en el mapa:

- Seleccione una posición en el mapa y cree inmediatamente el informe de cambio.
- Marque una posición y cree el informe de cambio más tarde.

Para enviar sus informes de cambios en mapas a TomTom, debe conectar su TomTom Rider a la computadora y utilizar MyDrive Connect.

TomTom verifica todos los cambios en mapas. Estos cambios verificados luego están disponibles como parte de la siguiente actualización de mapa que puede obtener cuando conecte su dispositivo a MyDrive Connect mediante una conexión USB.

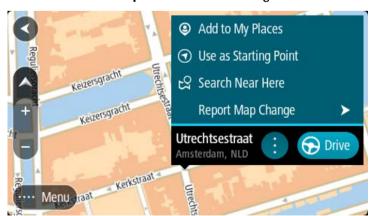
**Sugerencia**: Si se informa una calle bloqueada mediante Map Share, el corte se verifica y TomTom Traffic lo muestra inmediatamente.

# Crear un informe de corrección de mapa

**Importante**: Por razones de seguridad, no ingrese todos los detalles de una corrección de mapa mientras conduce. Siempre puede <u>marcar la posición</u> y crear el informe más tarde.

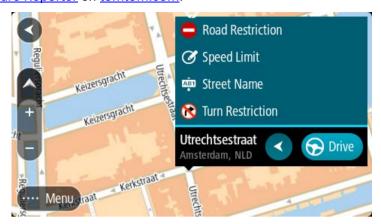
Para crear un informe de corrección de mapa, siga estos pasos:

- Mantenga presionado para seleccionar la posición de la corrección de mapa en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 3. Seleccione Informar cambios en mapas en el menú emergente.



4. Seleccione el tipo de corrección de mapa que desea aplicar.

5. Nota: Si desea informar una corrección de mapa de un tipo que no aparezca en el menú, utilice Map Share Reporter en tomtom.com.



- 6. Siga las instrucciones para el tipo elegido de corrección de mapa.
- 7. Seleccione Informar.
- 8. Conecte su TomTom Rider a MyDrive para enviar su informe de corrección de mapa a TomTom y recibir correcciones de mapa de otros usuarios de TomTom.

# Crear un informe de cambios en mapas a partir de una posición marcada

Si observa una inconsistencia en el mapa mientras conduce, puede marcar la posición para poder informar el cambio más adelante.

Sugerencia: Puede marcar su posición actual incluso cuando conduce.

Importante: No informe cambios en el mapa mientras conduce.

1. En la vista de mapa o en la vista de orientación seleccione el símbolo de posición actual o el panel de velocidad.

Se abre el Menú rápido.



2. Seleccione Marcar posición.

La posición marcada se almacena en Mis lugares con la fecha y la hora del momento en que guardó esa posición.

- 3. En el Menú principal, seleccione Mis lugares.
- 4. Abra la carpeta de **Posiciones marcadas** y seleccione la posición marcada.

La posición marcada se muestra en el mapa.

- 5. Seleccione Informar cambio en el mapa en el menú emergente.
- 6. Seleccione el tipo de cambio en mapas que desea aplicar.

**Nota**: Si desea informar sobre cambios en el mapa de un tipo que no aparezca en el menú, utilice Map Share Reporter en tomtom.com.

- 7. Siga las instrucciones para el tipo elegido de cambios en mapas.
- 8. Seleccione Informar.
  - El marcador para la posición marcada se elimina del mapa.
- 9. Conecte su TomTom Rider a MyDrive Connect para enviar su informe de cambios en mapas a TomTom y recibir cambios en mapas de otros usuarios de TomTom.

# Tipos de cambios en mapas

Hay varios tipos de cambios en mapas disponibles.

**Nota**: Si desea informar sobre cambios en el mapa de un tipo que no esté descrito, utilice <u>Map</u> Share Reporter en tomtom.com.

Para todos los cambios en mapas descritos a continuación, debe conectar su TomTom Rider a MyDrive Connect para enviar su informe de cambios en mapas a TomTom y recibir cambios en mapas de otros usuarios de TomTom.

#### Restricción en el camino

Seleccione esta opción para bloquear o desbloquear un camino. Puede bloquear o desbloquear el camino en una o ambas direcciones siguiendo estos pasos:

- Mantenga presionado para seleccionar la posición de los cambios en mapas en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 3. Seleccione Informar cambio en el mapa en el menú emergente.
- 4. Seleccione Restricción en el camino.

Seleccione la señal de tránsito en cada extremo del camino para cambiarlo de abierto a cerrado o viceversa.



5. Seleccione Informar.

#### Nombre de calle

Seleccione esta opción para corregir un nombre de calle incorrecto.

- Mantenga presionado para seleccionar la posición de los cambios en mapas en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 3. Seleccione Informar cambio en el mapa en el menú emergente.
- 4. Seleccione Nombre de calle.
- 5. Ingrese el nombre de calle correcto.
- 6. Seleccione Informar.

# Restricción de giro

Seleccione esta opción para informar restricciones de giro de camino incorrectas.

- Mantenga presionado para seleccionar la posición de los cambios en mapas en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 3. Seleccione Informar cambio en el mapa en el menú emergente.
- 4. Seleccione Restricción de giro.
- 5. Si se muestra el cruce incorrecto, seleccione Seleccionar otro cruce.
- 6. Seleccione la dirección de aproximación.
  - El mapa gira de modo que la dirección de donde viene se muestra en la parte inferior de la pantalla.
- 7. Seleccione las señales de tráfico también para cambiar las restricciones de giro para cada camino en el cruce.



# 8. Seleccione Informar.

Límite de velocidad

Seleccione esta opción para corregir el límite de velocidad en el mapa.

- Mantenga presionado para seleccionar la posición de los cambios en mapas en la vista de mapa.
- 2. Seleccione el botón del menú emergente para abrir el menú.
- 3. Seleccione Informar cambio en el mapa en el menú emergente.
- 4. Seleccione Límite de velocidad.

- Seleccione el límite de velocidad correcto.
   Si el límite correcto no aparece, desplácese hacia la izquierda o derecha por los límites de velocidad disponibles.
- 6. Seleccione Informar.

# Cámaras de tránsito

#### Acerca de las cámaras de tránsito

El servicio de cámaras de tránsito le avisa la posición de las siguientes cámaras de tránsito:

- Posiciones de cámaras fijas.
- Posiciones de cámaras móvil.
- Ubicaciones de cámaras móviles.
- Posiciones de cámaras de velocidad media.
- Zonas de control de velocidad.
- Posiciones de cámaras en semáforos.
- Cámaras de restricción de tráfico.

Además, el servicio de cámaras de tránsito le avisa sobre los siguientes peligros:

Posiciones de los puntos negros de accidentes.

Para obtener servicios TomTom en su TomTom Rider, debe estar conectado a servicios TomTom e iniciar sesión en una cuenta TomTom.

Nota: los Servicios TomTom no están disponibles en todos los dispositivos TomTom Rider.

Importante: El servicio de cámaras de tránsito no está disponible en todos los países. Por ejemplo, en Francia, TomTom ofrece un servicio de zona peligrosa. En cambio, en Suiza, no se permite ningún servicio de cámara de tránsito. En Alemania, usted es responsable de activar o desactivar el servicio de cámaras de tránsito. El problema de la legalidad en el uso de servicios de cámara de tránsito en Alemania y en otros países de la UE no es algo exclusivo. Por lo tanto, utilice este servicio bajo su propio riesgo. TomTom no asumirá ninguna responsabilidad por el uso de este servicio.

# Avisos de cámaras de tránsito

Recibirá los avisos a medida que se acerca a una cámara de tránsito. Los avisos se emiten de diversas maneras:

- Se muestra un símbolo en la barra de ruta y en su ruta en el mapa.
- La distancia a la cámara de tránsito se muestra en la barra de ruta.
- Se muestra el límite de velocidad en la ubicación de la cámara en la barra de ruta.
- Escuchará un sonido de aviso a medida que se acerca a la cámara.
- Su velocidad se controla a medida que se acerca a una cámara o conduce en un área de comprobación de velocidad media. Si conduce a más de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, la barra de ruta se tornará roja. Si conduce a menos de 5 km/h (3 mph) por sobre el límite de velocidad, la barra de ruta se tornará naranja.

**Sugerencia**: en la vista de mapa o la vista de orientación, seleccione un símbolo de cámara de tránsito en la barra de ruta para ver el tipo de cámara, la velocidad máxima y la longitud de un área de comprobación de velocidad media. Además, puede seleccionar una cámara de tránsito que se muestre en su ruta, en la vista de mapa.

Símbolo en el mapa	Símbolo en la barra de ruta	Descripción
<b>©</b>	Ö	Cámara de tránsito fija: este tipo de cámara controla la velocidad de los vehículos que pasan y está fija en un lugar.
<b>©</b>	₩ ₩	Cámara de tránsito móvil: este tipo de cámara controla la velocidad de los vehículos que pasan y se puede mover a distintos lugares.
(P)	<b>*</b> ?	Ubicaciones de cámaras de tránsito móviles: este tipo de advertencia muestra los lugares en los que las cámaras móviles se utilizan con frecuencia.
<b>©</b>	ζĠ	Cámaras de velocidad media: estos tipos de cámaras miden la velocidad media entre dos puntos. Recibe una advertencia al comienzo y al final del área de comprobación de velocidad media.
		Mientras conduce en una zona de velocidad media, se muestra su velocidad promedio en vez de su velocidad actual. La distancia al final del área se muestra en la barra de ruta.
•	(I)	Zonas de control de velocidad: estas zonas pueden tener varias cámaras de tránsito.  Recibirá una advertencia al comienzo y al final de la zona de control de velocidad. Mientras conduce por una zona de control de velocidad, se muestra su velocidad actual y también una advertencia visual en la barra de ruta.
<b>②</b>	<u> 58</u>	Cámara en semáforo: este tipo de cámara controla los vehículos que violan las normas de tráfico y los semáforos. Existen dos tipos de cámaras en semáforo: las que comprueban si ignora un semáforo y las que comprueban si ignora un semáforo a exceso de velocidad.
<b>②</b>	Ö	Restricción de tráfico: este tipo de advertencia le avisa acerca de carreteras restringidas.
0	AP	Punto negro de accidentes: este tipo de advertencia se emite para un lugar de concentración histórica de accidentes de tráfico. Recibirá una advertencia al comienzo y al final del punto negro de accidentes. Mientras conduce por un punto negro de accidentes, se muestra su velocidad actual y también una

# Símbolo en el mapa Símbolo en la barra de ruta Descripción advertencia visual en la barra de ruta.

# Cambiar la manera en la que recibe avisos

Para cambiar la manera en que recibe los avisos sobre las cámaras de tránsito, seleccione **Sonidos y avisos** en el menú Configuración.



Luego, podrá establecer cómo desea recibir los avisos para diversos tipos de cámaras y peligros. Puede elegir si desea recibir avisos, recibirlos solo si va a exceso de velocidad o nunca.

Para desactivar todos los avisos, desactive Cámaras de tránsito y peligros.

# Cómo informar una nueva cámara de tránsito

Si pasa por una cámara de tránsito nueva sobre la que no se le advirtió, puede informarla al instante. La cámara de tránsito se guardará automáticamente en su dispositivo y también se enviará a otros usuarios.

**Nota**: Para informar una cámara, debe estar conectado a Servicios TomTom e iniciar sesión en su cuenta TomTom.

Puede informar una cámara de las siguientes dos maneras:

### Usar el panel de velocidad para informar sobre una cámara de tránsito

1. Seleccione el símbolo de cámara de tránsito en el panel de velocidad en la vista de orientación.

Verá un mensaje de agradecimiento por informar la cámara.

Sugerencia: Si comete un error al informar una cámara, seleccione Cancelar en el mensaje.

#### Usar el menú rápido para informar sobre una cámara de tránsito

- 1. Seleccione el símbolo de ubicación actual o el panel de velocidad en la vista de orientación.
- 2. Seleccione **Informar cámara** en el menú emergente.

Verá un mensaje de agradecimiento por agregar la cámara.

Sugerencia: Si comete un error al informar una cámara, seleccione Cancelar en el mensaje.

# Confirmación o eliminación de una cámara móvil

Puede confirmar la presencia de una cámara móvil o eliminarla si ya no existe.

Tan pronto pase por una cámara móvil, se le preguntará en la barra de ruta si la cámara sigue allí.

Seleccione Sí si la cámara móvil sigue allí.

• Seleccione **No** si se retiró la cámara móvil.

Su selección se enviará a TomTom. Recopilamos informes de muchos usuarios para determinar si el aviso de cámara se debe mantener o eliminar.

# Actualización de posiciones de cámaras y peligros

Las ubicaciones de las cámaras de tránsito pueden cambiar con frecuencia. Además, pueden aparecer nuevas cámaras sin previo aviso y las posiciones de otros peligros, como los puntos negros de accidente, también pueden cambiar.

Mientras esté conectado a los servicios TomTom, su TomTom Rider recibirá todas las actualizaciones de las posiciones de cámaras fijas y móviles en tiempo real. No es necesario que realice acciones para recibir actualizaciones, ya que se envían a su TomTom Rider automáticamente.

# **Ajustes**

# **Apariencia**

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Apariencia.



En esta pantalla, puede cambiar las siguientes configuraciones:

#### Visualización

Seleccione Visualización para cambiar la apariencia de la pantalla.

#### Barra de ruta

Seleccione Barra de ruta para cambiar la información que ve en esta.

# Mostrar listas de PDI en mapa

Seleccione <u>Mostrar listas de PDI en mapa</u> para elegir qué lista de PDI desea mostrar en el mapa.

**Nota**: La función **Mostrar listas de PDI en mapa** no está disponible en todos los navegadores o aplicaciones de TomTom.

#### Vista de orientación

Seleccione Vista de orientación para cambiar la información que ve en esta.

# Zoom automático

Seleccione Zoom automático para cambiar la forma en que ve los cruces mientras conduce.

#### Vistas previas de salidas de autopista

Seleccione <u>Vistas previas de salidas de autopista</u> para cambiar la forma en que ve las salidas de autopista o los cruces en tu ruta.

# Cambiar automáticamente a vista de mapa

De manera predeterminada, el cambio automático de vistas está activado. Esto significa que, por ejemplo, su TomTom Rider mostrará la vista de mapa cuando se sugiera una ruta alternativa, entre muchas otras circunstancias. Además, por ejemplo, significa que TomTom Rider mostrará la vista de orientación cuando comience a conducir y a acelerar. Seleccione esta configuración si desea desactivar el cambio automático entre la vista de orientación y la vista de mapa.

# Visualización

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Apariencia.



#### Color del tema

Seleccione **Color del tema** para cambiar el color que se usa en menús, botones e íconos, y en el mapa.

**Sugerencia**: El símbolo de posición actual y ruta también cambia al color seleccionado. Siempre puede volver a cambiar al color original.

#### Brillo

Seleccione Brillo para cambiar las siguientes configuraciones:

#### Brillo de día

Mueva la barra deslizante para ajustar el brillo de la pantalla durante el día.

#### Brillo de noche

Mueva la barra deslizante para ajustar el brillo de la pantalla durante la noche.

Seleccione **Cambiar a vista nocturna al oscurecer** para cambiar automáticamente a vista nocturna al oscurecer.

Tamaño del texto y los botones

Seleccione **Tamaño de texto y botones** para cambiar el tamaño del texto y los botones que puede ver en pantalla.

**Nota**: esta función solo está disponible en dispositivos con pantalla de 6 pulgadas/15 cm o más.

Arrastre la barra deslizante para cambiar el tamaño de texto y botones a pequeño, mediano, grande y luego seleccione **Aplicar este cambio**. Su TomTom Rider se reinicia e implementa el cambio.

# Bloqueo de la orientación del dispositivo

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Apariencia.

Seleccione Visualización.



# Bloqueo de orientación

Seleccione Bloqueo de orientación para que la pantalla de su dispositivo no rote.

Cuando está desactivado (predeterminado), si rota su dispositivo entre las posiciones de paisaje y retrato, la orientación de la pantalla también cambia.

Para bloquear la pantalla en paisaje o retrato, rote el dispositivo y luego active esta configuración para bloquear la pantalla en esa posición.

# Color del mapa

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Apariencia.

#### Seleccione Visualización.



### Color del mapa

Seleccione **Color del mapa** para cambiar el contraste de colores del mapa y sea más fácil de ver con mucha luz.

#### Barra de ruta

En Barra de ruta, puede cambiar las siguientes configuraciones:

**Sugerencia**: Para descubrir dónde se ubican los diferentes paneles en la vista de mapa o la vista de orientación, consulte Contenido de la pantalla.

Seleccione **Información de Ilegada** para cambiar la información que se muestra en el panel de información de Ilegada:

#### Mostrar distancia restante

Seleccione esta configuración para mostrar la distancia restante del viaje.

#### Mostrar tiempo restante

Seleccione esta configuración para mostrar el tiempo restante del viaje.

### Cambiar entre distancia y tiempo automáticamente

Seleccione esta configuración para alternar continuamente entre distancia y tiempo restantes.

# Mostrar información de llegada para

Seleccione esta configuración para mostrar la hora de llegada a su destino final o a su próxima parada.

Seleccione **Información de ruta** para elegir los PDI y la información de ruta que desee ver en la barra de ruta.

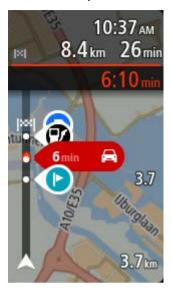
Seleccione Mostrar hora actual para mostrar la hora actual en la parte inferior de la barra de ruta.

Mostrar barra de ruta amplia si es posible

La barra de ruta amplia no se muestra de forma predeterminada. Puede seleccionar este ajuste para activar la barra de ruta amplia en la vista de orientación.

**Nota**: La barra de ruta amplia solamente se puede mostrar si la pantalla es lo suficientemente grande.

Cuando aparezca la barra de ruta amplia, podrá ver más información sobre su ruta. Por ejemplo, verá el tiempo y la distancia a las colas de tráfico y mucho más.



# Vista de orientación

En Vista de orientación, puede cambiar las siguientes configuraciones:

#### Mostrar nombre de calle actual

Esta configuración muestra el nombre de la calle por la que está conduciendo.

#### Estilo de la vista de orientación

Seleccione esta configuración para escoger entre las versiones en 3D y 2D de la vista de orientación. La vistas de orientación en 2D y en 3D se mueven en su dirección de desplazamiento.

# Zoom automático

Seleccione **Zoom automático** para cambiar la configuración del zoom automático en la vista de orientación cuando se acerque a un viraje o cruce. El acercamiento puede hacer que el viraje o cruce sea más fácil de conducir.

# Aumentar zoom hasta el siguiente giro

Todos los virajes y cruces en su ruta se muestran con el máximo nivel de acercamiento.

#### Basado en el tipo de camino

Todos los virajes y cruces en su ruta se muestran con un nivel estándar de acercamiento para el tipo de camino en el que se encuentra.

# Ninguna

Ninguno de los virajes o cruces en su ruta se muestran con acercamiento.

# Vistas previas de salidas de autopista

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Apariencia.



Seleccione **Vistas previas de salidas de autopista** para cambiar la configuración de la vista de orientación a medida que se acerque a una salida de autopista o a un cruce.

# Mostrar mapa y vista previa

Aparece una pantalla dividida con la vista de orientación a la izquierda y la guía de carril a la derecha.

#### Mostrar solo vista previa

Solo se muestra la guía de carril.

#### Desactivar

Solo se muestra la vista de orientación.

#### Planificar rutas

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Planificar rutas.



#### Sugerir destinos

Cuando no hay ninguna ruta planificada, su dispositivo puede aprender sus hábitos de conducción a sus lugares favoritos guardados y además predecir los destinos cuando inicie el dispositivo desde el modo de espera; por ejemplo, cuando conduce al trabajo en la mañana.

Active esta función para recibir <u>sugerencias de destino</u> o desactívela si no desea recibir sugerencias de destino.

Nota: Debe activar Mantener historial de viajes en este navegador para obtener características adicionales en Configuración > Sistema > Su información y privacidad para ver esta característica.

# Cuando se encuentra disponible una ruta más rápida

Si se detecta una ruta más rápida mientras está conduciendo, TomTom Traffic puede volver a planificar el viaje para usar la ruta más rápida. Seleccione una de las siguientes opciones:

- Tomar siempre la ruta más rápida: siempre se escogerá la ruta más rápida.
- Preguntar para poder elegir: se le preguntará si desea tomar la ruta más rápida. Puede seleccionar la ruta más rápida manualmente o puede seleccionar la ruta con solo dirigirse hacia ella.
- No preguntarme: su dispositivo no buscará la ruta más rápida.

# Planificar siempre este tipo de ruta

Los tipos de ruta que puede elegir son los siguientes:

- Ruta más rápida: la ruta por donde se tarda menos.
- Ruta más corta: la distancia más corta entre los lugares que ha establecido. Esta puede que no sea la ruta más rápida, especialmente si la ruta más corta pasa a través de una ciudad o una localidad.
- Ruta más ecológica: la ruta que ahorra más combustible durante el viaje.
- Ruta serpenteante: la ruta con más giros.

**Nota**: La función **Ruta serpenteante** no está disponible en todos los navegadores o aplicaciones TomTom.

- Evitar autopistas: este tipo de ruta evita las autopistas.
- Ruta a pie: una ruta diseñada para realizar el viaje a pie.
- Ruta en bicicleta: una ruta diseñada para realizar el viaje en bicicleta.

#### Evitar en cada ruta

Puede escoger evitar ferries y trenes portacarros, carreteras con peaje, carriles para vehículos compartidos y carreteras sin asfaltar. Configure la forma en que el TomTom Rider administrará cada una de estas características de carretera al momento de calcular una ruta.

Los carriles para vehículos compartidos a veces se conocen como Carriles para vehículos de alta ocupación (VAO) y no se encuentran en todos los países. Para viajar por estos carriles, debe haber más de una persona en el automóvil, por ejemplo, o puede que el auto deba utilizar combustible compatible con el medio ambiente.

#### Bluetooth

**Tip**: To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego Bluetooth.



Utilice esta configuración para realizar las siguientes acciones:

- Agregar teléfono: Conectar el smartphone a su TomTom Rider para que pueda realizar y recibir llamadas, recibir mensajes SMS y hablar con un asistente personal.
- Agregar auriculares: <u>Conectar los auriculares</u> para que pueda escuchar las instrucciones por voz. Para oír las llamadas telefónicas, es necesario que los auriculares sean compatibles con varios canales, es decir, que sean compatibles con dos conexiones, y debe conectarlos al teléfono.

# Desactivar mensajes de forma permanente

Este método desactivará los mensajes de forma permanente hasta que el usuario los active nuevamente a través de la Configuración.

1. Seleccione el botón del menú principal para abrir el Menú principal.



2. Seleccione Configuración en el Menú principal y luego Bluetooth.



Si tiene el teléfono conectado, se mostrará la pantalla de configuración de Bluetooth.

- 3. Seleccione el nombre de teléfono.
- 4. Deslice la casilla para Mensajes de smartphone para activar o desactivar los mensajes.

#### Wi-Fi

**Tip**: To access settings and the status of your services quickly, select the menu bar at the top of the main menu. In portrait mode, you can also tap the icons down the right hand side.

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Wi-Fi.



Verá una lista de redes Wi-Fi disponibles y redes guardadas fuera de rango en ese momento.

Seleccione una red Wi-Fi para conectarse a esta o dejar de recordarla y ver opciones avanzadas.

#### **Opciones avanzadas**

Si selecciona el botón de Opciones avanzadas, podrá cambiar una variedad de configuraciones como seguridad de la red y configuración de proxy e IP.

#### Seguridad de la red

Según el tipo de red de Wi-Fi, es posible que solo vea la configuración de contraseña, proxy e IP. Sin embargo, una red más segura cuenta con una configuración de seguridad extra como las siguientes:

- Nombre de red o SSID.
- Método EAP, por ejemplo, PEAP, TLS, TTLs, etc.
- Autenticación de fase 2, por ejemplo, PAP, MSCHAP, etc.
- Certificado CA
- Identidad

**Importante**: Estas son opciones de seguridad de red Wi-Fi avanzadas, si no entiende completamente estas opciones, no las utilice.

#### **Proxy**

Un proxy es un servidor que se ubica entre su computadora y un servidor. El servidor proxy sirve para interceptar datos y procesarlos. Puede aceptar los datos y pasarlos al servidor, rechazarlos y manejarlos sin que lleguen al servidor real.

El servidor proxy puede ser configurado como Ninguno, Manual y Configuración automática. Seleccionar la configuración automática o manual despliega más opciones avanzadas. Si no sabe bien para qué sirven, no las utilice.

#### Configuración de IP

Puede seleccionar obtener la dirección IP desde un servidor DHCP o configurarla como estática.

# **Actualizaciones y Nuevos elementos**

Seleccione Ajustes en el Menú principal.



Un signo de exclamación rojo en el botón de Ajustes le indica que existen <u>nuevas actualizaciones</u> y nuevos elementos disponibles.

Seleccione Actualizaciones y Nuevos elementos.



El botón de **Actualizaciones y nuevos elementos** muestra las actualizaciones y los nuevos elementos disponibles para su instalación.

La lista de elementos incluye los que compró en la tienda web de TomTom.

# Mapas

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Mapas.



# Elegir otro mapa

Seleccione Elegir otro mapa para cambiar el mapa que está utilizando.

Puede elegir otros mapas almacenados en la memoria interna o de una tarjeta de memoria, si su TomTom Rider cuenta con una ranura para tarjeta de memoria.

**Importante**: No se pueden almacenar rutas ni pistas en la misma tarjeta de memoria que los mapas, ya que utilizan un formato distinto.

**Nota**: Si bien puede almacenar más de un mapa en su TomTom Rider, solo puede utilizar un mapa a la vez para planificar y navegar.

**Sugerencia**: El dispositivo le mostrará un mensaje de alerta si es probable que se quede sin batería mientras agrega un mapa.

**Sugerencia**: Presione el botón de activación/desactivación para apagar la pantalla con el fin de ahorrar batería mientras se descarga un mapa.

# Cómo agregar un mapa

Seleccione **Agregar un mapa** para ver una lista de los mapas que están disponibles para su descarga. Los mapas están clasificados por continente.

Seleccione el mapa que desea instalar, luego toque Descargar.

Si se instala una tarjeta de memoria formateada para mapas de TomTom en su TomTom Rider, se le preguntará dónde instalar el mapa.

**Nota**: El mensaje de espacio disponible se refiere a la ubicación que cuenta con más espacio disponible.

La descarga comenzará una vez que haya decidido una ubicación para instalar el mapa.

# Cómo borrar un mapa

Seleccione Borrar mapa. Seleccione las casillas de selección junto a los mapas que desea borrar.

Nota: No está permitido borrar TODOS los mapas.

# Sonidos y advertencias

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Sonidos y avisos.



En esta pantalla, puede cambiar la configuración de los sonidos y avisos:

#### Tipo de advertencia

Puede elegir cómo desea recibir los avisos:

#### Leer en voz alta

Escuche avisos y sonidos de aviso hablados.

#### Sonidos

Escuche solo sonidos de aviso.

#### Solo visual

No se proporcionan sonidos de aviso.

#### **Avisos**

Puede establecer cómo desea recibir los avisos para diversos tipos de cámaras, zonas peligrosas y otros peligros. Puede elegir si desea recibir avisos siempre, solo si va a exceso de velocidad o nunca.

# Cámaras de tránsito y peligros

Puede elegir desactivar los avisos de cámara de tránsito, zona peligrosa y peligros. Cuando la opción **Cámaras de tránsito y peligros** está activada, puede desactivar los avisos para cada tipo de cámara de tránsito, zona peligrosa y peligro.

# Configuración adicional

#### Atasco más adelante

Los avisos de atascos en la barra de ruta son parte de TomTom Traffic. Puede elegir no recibir avisos nunca o recibirlos si se acerca muy rápido a un atasco.

#### Cuando va a exceso de velocidad

Esta advertencia se emite al momento de exceder el límite de velocidad por más de 5 km/h (3 mph). Además, cuando va a exceso de velocidad, el panel de velocidad se torna rojo en la vista de orientación.

#### Sonidos táctiles de la pantalla

Active los **Sonidos táctiles de la pantalla** para escuchar un clic cuando selecciona un elemento o toca un botón. El sonido de clic significa que se comprendió su selección o su toque táctil.

#### Leer avisos de tráfico

Active **Leer advertencias de tráfico en voz alta** para escuchar las advertencias de tráfico en su ruta.

#### Voces

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Voces.



#### Como elegir una voz

Seleccione **Elegir una voz** para cambiar la voz que entrega direcciones habladas y otras instrucciones de ruta.

Hay una amplia gama de voces disponible. Existen voces electrónicas que pueden leer nombres de calles y otra información directamente desde el mapa y existen voces que han sido grabadas por actores.

Importante: las voces electrónicas no se encuentran disponibles en todos los idiomas.

Si necesita una voz electrónica y su idioma no está disponible, se le pedirá que escoja de una lista de voces electrónicas instaladas disponibles en el país en que se encuentre.

#### Configuración de instrucciones

#### Leer hora de llegada

Utilice esta configuración para controlar si se leerá en voz alta su hora de llegada.

#### Leer instrucciones anticipadas en voz alta

Por ejemplo, si activa esta configuración, podría oír instrucciones anticipadas como "Luego de 2 km, tome la salida a la derecha" o "Más adelante, gire a la izquierda".

**Nota**: al escoger una voz grabada, verá solo esta configuración, ya que las voces grabadas no pueden comunicar números de carreteras, señales de tránsito, etc.

#### Leer números de carretera

Use esta configuración para controlar si los números de carreteras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, cuando los números de carreteras se leen en voz alta, escuchará "Gire a la izquierda en A100".

#### Leer información de señales de tránsito en voz alta

 Use esta configuración para controlar si la información de señales de tránsito se lee en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, "Gire a la izquierda en la calle Bridge A302 hacia Islington".

#### Leer nombres de calle

Use esta configuración para controlar si los nombres de las calles se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación. Por ejemplo, si los nombres de las calles se leen en voz alta, escuchará "Gire a la izquierda en la calle Graham hacia Hackney".

# Leer nombres de calles extranjeras

Use esta configuración para controlar si los nombres de las calles extranjeras se leen en voz alta como parte de las instrucciones de navegación, como "Gire a la derecha en Champs Élysées". Por ejemplo, una voz electrónica en inglés puede leer y pronunciar nombres de calles en francés, pero es posible que la pronunciación no sea la correcta.

### Sensibilidad táctil

Seleccione Configuración en el Menú principal y, luego, seleccione Sensibilidad táctil.



Seleccione **Sensibilidad táctil** para elegir una mayor o menor sensibilidad cuando toque los botones de su TomTom Rider:

- Seleccione la opción Sin guantes cuando no use guantes.
- Seleccione la opción Guantes delgados cuando use quantes de verano.
- Seleccione la opción Guantes gruesos cuando use guantes de invierno o si está lloviendo.

**Sugerencia**: En climas muy húmedos, seleccione **Guantes gruesos** para evitar que las gotas activen accidentalmente elementos en la pantalla.

# Idioma y unidades

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Idioma y unidades.



En esta pantalla, puede cambiar las siguientes configuraciones:

#### Idioma

Puede ver el idioma seleccionado actualmente en esta pantalla. Seleccione esta configuración para cambiar el idioma de todos los botones y mensajes que ve en su TomTom Rider.

Cuando cambia la configuración del idioma, la voz cambia automáticamente y las unidades se establecen en modo automático.

#### País

Puede ver el país seleccionado actualmente en esta pantalla. Seleccione esta configuración para cambiar el país. Cuando cambia el país, el formato de fecha/hora, las unidades de distancia y la voz cambian automáticamente. La lista incluye los países de los mapas actualmente instalados en el dispositivo.

#### Teclados

Seleccione esta configuración para escoger de una lista de teclados disponibles.

Utilizará el teclado para ingresar nombres y direcciones, como cuando planifica una ruta o busca el nombre de un pueblo o un restorán local.

#### Unidades

Seleccione esta configuración para elegir las unidades utilizadas en su dispositivo para las funciones como la planificación de rutas. Si desea que se establezcan las unidades para aquellas unidades utilizadas en su posición actual, seleccione **Automático**.

#### Hora y fecha

Los relojes satelitales establecen automáticamente la hora y la fecha, pero puede cambiar el formato de las mismas mediante estas configuraciones.

#### Sistema

Seleccione Configuración en el Menú principal y luego seleccione Sistema.



En esta pantalla, puede cambiar las siguientes configuraciones:

#### Acerca de

En esta pantalla se muestra todo tipo de información útil acerca del modelo de su navegador TomTom. Esta información será de ayuda en caso de que llame al centro de atención al cliente y para renovar suscripciones en la tienda TomTom web.

La información que se muestra aquí incluye lo siguiente:

- Suscripciones al servicio: seleccione un servicio para visualizar el período de tiempo que resta antes del vencimiento de este.
- Número de serie.
- Mapas instalados.
- Memoria disponible gratis.
- Estado GPRS para dispositivos siempre conectados.

#### Escoger un modo de búsqueda

Los siguientes dos tipos de búsqueda están disponibles:

#### Búsqueda rápida

Comience por escribir su destino, lugar o PDI para ver inmediatamente una lista de los nombres de calles, lugares y PDI que coinciden.

#### Búsqueda paso a paso

Encuentre su destino en simples pasos. Para ver una dirección, ingrese la ciudad, luego la calle y después el número de casa. Para ver un PDI, ingrese dónde quiere buscar y, luego, ingrese el tipo de PDI que quiere buscar.

Elija el tipo de búsqueda que le parezca más fácil de utilizar, ya que ambos tipos brindan el mismo resultado.

# Formatear la tarjeta de memoria

Si su dispositivo tiene una ranura para tarjeta de memoria, puede formatearla y usarla para mapas y otros contenidos de TomTom.

# Restablecer dispositivo

Seleccione esta configuración para borrar todos los lugares y las configuraciones que guardó y restaurar la configuración de fábrica de su TomTom Rider. Esto incluye el idioma, la configuración de voces, la configuración de avisos y el tema. Además, se eliminará la lista de contactos de su teléfono.

No se trata de una actualización de software y no afectará la versión de la aplicación de software de su TomTom Rider.

#### Configuración de la batería

Seleccione esta configuración para controlar las opciones de ahorro de energía en su TomTom Rider.

# Su información y privacidad

Algunas características requieren que se envíe información a TomTom o que se almacene en su dispositivo. Se le harán las siguientes preguntas:

 Utilizar mi posición y la información que ingreso para recibir Servicios TomTom
 Si acepta, puede usar las siguientes características en caso de que sean compatibles con su dispositivo:

Traffic

Descargar posiciones de cámara de tránsito

Búsqueda rápida

Enviar informes de cámara de tránsito

• Mantener historial de viajes en este navegador para obtener características adicionales Si acepta, su dispositivo le sugerirá destinos en caso de que la característica sea compatible con su dispositivo. Si no acepta algún tiempo después, su información sobre la ruta se eliminará. Esto quiere decir que si desea recibir destinos sugeridos nuevamente, la característica debe volver a aprender sus patrones de conducción antes de sugerirle destinos.

# Ayuda

Seleccione Ayuda en el menú principal o el menú Configuración.



En esta pantalla, verá la siguiente información:

Visita guiada

Seleccione esta opción para ver un tutorial breve sobre cómo utilizar el navegador, si este es compatible con su dispositivo.

Acerca de

Consulte Sistema.

#### Más ayuda

Para obtener más ayuda, visite www.tomtom.com/support.

Para obtener información sobre la garantía y privacidad, visite tomtom.com/legal.

# Cómo obtener ayuda

# **Ayuda**

Seleccione Ayuda en el menú principal o el menú Configuración.



En esta pantalla, verá la siguiente información:

# Visita guiada

Seleccione esta opción para ver un tutorial breve sobre cómo utilizar el navegador, si este es compatible con su dispositivo.

# Acerca de

Consulte Sistema.

# Más ayuda

Para obtener más ayuda, visite www.tomtom.com/support.

Para obtener información sobre la garantía y privacidad, visite tomtom.com/legal.

# Cómo utilizar MyDrive Connect

# Acerca de MyDrive Connect

La manera más rápida y fácil de mantener su TomTom Rider actualizado es a través de una Conexión Wi-Fi.

Si no puede conectarse a Internet a través de una red Wi-Fi o si prefiere utilizar un método alternativo, puede conectarse a Internet a través de una conexión USB a una computadora. Para conectar su TomTom Rider a Internet, MyDrive Connect debe estar instalado en su computadora.

Nota: No puede utilizar MyDrive Connect para gestionar su dispositivo.

# **Configurar MyDrive Connect**

Para prepararse para usar MyDrive Connect por primera vez, realice lo siguiente:

En su computadora, abra el navegador web y vaya a tomtom.com/mydrive-connect.

- 1. Haga clic en Descargar para Mac o en Descargar para Windows.
- 2. Guarde el archivo descargado.
- 3. Haga doble clic para abrir el archivo descargado.
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar MyDrive Connect.
- 5. Elija su configuración para las actualizaciones y el inicio de forma automática.
- 6. Haga clic en Aceptar.

Ahora puede acceder a MyDrive Connect desde el área de notificaciones de su escritorio.



MyDrive Connect se ejecuta automáticamente cuando conecta su TomTom Rider a la computadora.

# Conexión a Internet a través de MyDrive Connect

Si no se puede conectar a Internet a través de Wi-Fi puede <u>instalar actualizaciones y nuevos</u> elementos con una conexión USB a una computadora.

Mientras esté conectado, también podrá Sincronizar con TomTom MyDrive.

Para conectarse a Internet a través de USB, siga estos pasos:

- 1. Asegúrese de que MyDrive Connect está instalado en su computadora.
- 2. Asegúrese de que su computadora cuente con una conexión a Internet en que funciona correctamente.
- 3. Conecte su TomTom Rider a su computadora mediante el cable USB que se proporcionó, luego encienda su TomTom Rider.
  - MyDrive Connect se inicia automáticamente y comparte el Internet de su computadora con su dispositivo.

**Nota**: Utilice SOLO el cable USB proporcionado con TomTom Rider. Es posible que otros cables USB no funcionen.

Nota: No puede usar el soporte para conectar su TomTom Rider a la computadora.

**Nota**: Debe enchufar el cable USB directamente en un puerto USB en la computadora y no en un hub USB o puerto USB de un teclado o monitor.

4. Cómo instalar actualizaciones y nuevos elementos en su TomTom Rider.

#### **Cuenta TomTom**

Para descargar contenido y usar los servicios TomTom, necesita una cuenta TomTom.

Puede crear una cuenta usando su computadora de una de las siguientes maneras:

- En el dispositivo durante su primer uso o seleccionando el botón MyDrive.
- Seleccionando el botón Crear cuenta en tomtom.com.
- Seleccionando el botón verde MyTomTom en tomtom.com.
- Visitando <u>tomtom.com/getstarted</u>.

**Importante**: Preste atención al escoger un país durante la creación de una cuenta. Es necesario que ingrese el país correcto si desea hacer una compra en la tienda TomTom y no puede cambiarlo una vez que haya creado la cuenta.

Nota: Puede asociar hasta diez dispositivos TomTom a una cuenta TomTom.

# **Apéndice**

# Avisos y advertencias de seguridad importantes

#### Sistema de posicionamiento global (GPS) y Sistema global de navegación satelital (GLONASS)

El Sistema de posicionamiento global y el Sistema global de navegación satelital (GLONASS) son sistemas que se basan en los satélites que proporcionan la información de tiempo y ubicación en el planeta. El gobierno de los Estados Unidos de América opera y controla el GPS y es el único responsable de su disponibilidad y exactitud. El gobierno de Rusia opera y controla GLONASS y es el único responsable de su disponibilidad y exactitud. Los cambios en la disponibilidad y exactitud de los sistemas GPS o GLONASS o en las condiciones ambientales pueden influir en el funcionamiento de este dispositivo. TomTom no se hace responsable de la disponibilidad y exactitud de GPS o GLONASS.



# Mensajes de seguridad

#### Importante Lea antes de usar

Se puede producir la muerte o lesiones graves si estas instrucciones y advertencias no se siguen en su totalidad o de manera parcial. Si este dispositivo no se configura, usa ni cuida de manera adecuada, puede aumentar el riesgo de provocar lesiones graves o la muerte, o dañar el dispositivo.

#### Utilícelo con cuidado

Usted es responsable de aplicar el mejor juicio, el cuidado y la atención necesarios cuando utilice este dispositivo. No interactúe con el dispositivo para que no se distraiga mientras conduce. Disminuya el tiempo que mira la pantalla del navegador mientras conduce. Usted es responsable de obedecer las leyes que limitan o prohíben el uso de teléfonos móviles u otros dispositivos electrónicos, por ejemplo, el requisito para usar las opciones de manos libres para realizar llamadas mientras conduce. Obedezca siempre las leyes y las señales de tránsito, especialmente aquellas relacionadas con las dimensiones, el peso y el tipo de carga útil del vehículo. TomTom no garantiza el funcionamiento sin errores de este dispositivo ni la precisión de las sugerencias de rutas proporcionadas, y no será responsable de ninguna sanción que surja por la falta de cumplimiento de las leyes y las regulaciones aplicables.

#### Aviso para vehículos comerciales o de gran tamaño

Los dispositivos sin un mapa de camión instalado no proporcionarán rutas adecuadas para vehículos comerciales o de gran tamaño. Si su vehículo está sujeto a restricciones de peso, dimensiones, velocidad, ruta o de otra índole en una ruta pública, solo debe usar un dispositivo que cuente con un mapa de camión instalado. Debe ingresar con precisión las especificaciones de su vehículo en el dispositivo. Utilice este dispositivo solo como referencia. No siga instrucciones de navegación que podrían poner en peligro su integridad o la de los otros usuarios de la ruta. TomTom no se responsabiliza por los daños provocados porque el usuario ignora este aviso.

#### Instalación adecuada

No instale el dispositivo de manera que obstruya la visibilidad de la ruta o su capacidad de control del vehículo. No ubique el dispositivo en un área que pueda obstruir la implementación de una bolsa de aire o de cualquier otro elemento de seguridad de su vehículo.

#### **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo inalámbrico portátil y un marcapasos, para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Estas recomendaciones son congruentes con la investigación y las recomendaciones independientes de Wireless Technology Research. Directrices para las personas con marcapasos:

- SIEMPRE debe mantener el dispositivo a más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos.
- No debe llevar el dispositivo en un bolsillo de camisa

#### Otros dispositivos médicos

Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo médico a fin de determinar si el funcionamiento del producto inalámbrico pueda interferir con el dispositivo médico.

#### Uso de los sistemas de audio

Se recomienda usar las funciones de TomTom Rider en las que se requiere un sistema de audio (es decir, instrucciones paso a paso por voz, notificaciones del smartphone) solamente con un sistema de audio apropiado integrado en el casco Bluetooth®. Siempre revise los requisitos locales legales y de seguridad antes de seleccionar un sistema de audio para el dispositivo. Los conductores son los únicos responsables de cumplir con estas leyes y evitar distracciones durante el trayecto.

# Resistencia al agua

Resistente al agua (IPX 7) si se almacena, utilizar e instala de manera correcta. No sumerja el dispositivo en agua.

#### Instrucciones de funcionamiento:

TomTom Rider es un navegador que ofrece orientación mediante los sistemas satelitales GPS y GLONASS. Es importante que cuide su dispositivo:

- No abra la carcasa del dispositivo bajo ningún concepto. Si lo hiciera, podría ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño seco. No utilice ningún líquido limpiador.

# Nota especial respecto a conducir en California, Minnesota y otros estados

El Código de vehículos de California, sección 26708, que se aplica a aquellos que circulen dentro del estado de California, restringe el montaje de un navegador en el parabrisas a un cuadrado de siete pulgadas en la esquina inferior del parabrisas más lejana al conductor o a un cuadrado de cinco pulgadas en la esquina inferior del parabrisas más cercana al conductor, fuera de la zona de implementación de un airbag y solo si el sistema se usa para la navegación de puerta a puerta mientras se opera el vehículo motorizado. En California, los conductores no deben montar el dispositivo en las ventanas laterales o traseras.

La sección 169,71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2, restringe a cualquier persona de conducir en el estado de Minnesota con un dispositivo suspendido entre el conductor y el parabrisas.

Muchos otros estados han promulgado leyes que restringen la colocación de cualquier objeto o material que obstruya la visión clara del conductor del camino, en el parabrisas o las ventanas laterales o traseras. Corresponde al conductor conocer todas las leyes correspondientes y colocar el dispositivo de manera tal que no interfiera con la conducción.

TomTom Inc. no se hace responsable y se declara exento de responsabilidad por toda multa, sanción o daños provocados por un conductor debido a infracciones de la ley. Mientras conduce en cualquier estado con restricciones de montaje en el parabrisas, TomTom recomienda usar el disco adhesivo de montaje suministrado o adquirir un sistema de montaje alternativo, como por ejemplo, en el tablero o las rejillas de ventilación. Visite tomtom.com para obtener más información sobre estas opciones de montaje.

### Potencia nominal: 5 V CC, 1.2 A

#### Cómo TomTom utiliza su información

Puede encontrar detalles con respecto al uso de su información personal en: tomtom.com/privacy.

# Información sobre la batería y el medioambiente

#### Su dispositivo

Este producto usa una batería de iones de litio.

No desmonte, aplaste, doble, deforme, perfore ni triture su dispositivo. No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado o corrosivo. No coloque, guarde ni deje el producto en un lugar con alta temperatura, expuesto directamente a luz solar intensa, dentro o cerca de una fuente de calor, en un horno microondas o en un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F).

No deje caer el dispositivo. Si el dispositivo se cae, en especial sobre una superficie dura y el usuario sospecha que se ha dañado, comuníquese con el centro de atención al cliente.

Utilice su navegador TomTom solo con los cargadores, cables USB y bases que se proporcionaron. En el caso de reemplazos, visite <u>tomtom.com</u> para obtener información sobre los cargadores, las bases y los cables USB aprobados de TomTom para su dispositivo.

# Temperaturas de funcionamiento (TomTom Rider)

-20 °C (-4 °F) a 50 °C (122 °F).

#### Batería del dispositivo (no reemplazable)

No modifique ni vuelva a armar la batería. No intente introducir objetos extraños en la batería. No la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. No exponga la batería al fuego, a explosiones u otros peligros.

No provoque un corto circuito en la batería y evite que objetos metálicos conductores hagan contacto con sus terminales.

No intente reemplazar la batería de este dispositivo, a menos que en este manual del usuario se indique explícitamente que el usuario puede reemplazar la batería.

Las baterías que los usuarios pueden reemplazar se deben utilizar en sistemas en donde se especifique su uso.

Advertencia: Existe el riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto. No extraiga ni intente extraer la batería no reemplazable por el usuario y comuníquese con un profesional calificado en caso de que desee extraerla. Si tiene problemas con la batería, póngase en contacto con el servicio de Atención al cliente de TomTom.

La fecha de vencimiento de la batería es su vida máxima. La vida máxima de la batería solo se logra bajo condiciones atmosféricas específicas. La vida máxima estimada de la batería se calcula en base a un uso promedio.

Para obtener sugerencias sobre cómo prolongar la vida útil de la batería, consulte estas preguntas frecuentes: tomtom.com/batterytips.

Si no respeta estas directrices, es posible que se produzcan fugas de ácido de la batería, que la batería se caliente, explote o se prenda fuego y cause heridas o daños. No intente perforar, abrir ni desmontar la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato. Por razones de seguridad y a fin de prolongar la vida útil de la batería, mantenga el dispositivo en un lugar fresco y seco, y siga las sugerencias especificadas en las preguntas frecuentes anteriores. La carga no ocurrirá a temperaturas bajas (menores a 0 °C [32 °F]) o elevadas (sobre 50 °C [122 °F]).

#### Método de desecho de la batería

LA BATERÍA INCLUIDA EN EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE FORMA ADECUADA, EN CONFORMIDAD CON LAS LEYES Y NORMAS LOCALES, Y NO DEBE TRATARSE COMO RESIDUO DOMÉSTICO. CON ESTO AYUDARÁ A CONSERVAR EL MEDIOAMBIENTE.



# Eliminación de los desechos electrónicos y de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este producto tiene el símbolo de una papelera con ruedas tachada en él o en el paquete para mostrar que no debe tratarse como residuo doméstico o desecharse como residuo municipal no catalogado. Para deshacerse de este producto, utilice el punto de recolección local de residuos electrónicos, otra instalación de reciclaje o devuélvalo al punto de venta. Se puede solicitar más información acerca de las opciones nacionales de reciclaje a la autoridad local responsable en su país.



#### Conformidad con el Coeficiente de absorción específica (SAR) de EE.UU.

ESTE MODELO DE NAVEGADOR INALÁMBRICO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS GUBERNAMENTALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO AL UTILIZARSE, SEGÚN SE INDICA EN ESTA SECCIÓN.

El Sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor radial. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisiones para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos e Industry Canada (IC) del gobierno de Canadá.

El límite SAR recomendado por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los Estados Unidos y la Industry Canada (IC) del gobierno de Canadá es de un promedio de 1.6 W/kg por cada 1 gramo de tejido corporal (promedio de 4.0 W/kg por cada 10 gramos de tejido corporal para las extremidades: manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC/IC, con el dispositivo transmitiendo a su nivel potencia máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

#### Información FCC para el usuario



ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON EL APARTADO 15 DE LA NORMATIVA DE LA FCC.

#### Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo se ha probado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites han sido fijados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en algún tipo de instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia prejudicial en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

#### **Importante**

Este equipo se ha sometido a pruebas para verificar su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si el usuario modifica el equipo o sus periféricos de cualquier forma, y estas modificaciones no están aprobadas por TomTom, FCC puede cancelar el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para clientes en EE.UU., el siguiente folleto preparado por la Comisión Federal para las Comunicaciones (FCC) puede ser de ayuda: "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio/TV". Este folleto se puede solicitar en la siguiente dirección: US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Nº de artículo 004-000-00345-4.

ID de FCC: S4L4GF41

IC: 5767A-4GF41

#### Declaración acerca de la exposición a radiación FCC RF

Los transmisores dentro del dispositivo no se deben colocar junto a ninguna antena o transmisor, ni deben funcionar junto con estos elementos.

# Déclaration d'exposition aux rayonnements à fréquence radio définie par la FCC

Les émetteurs contenus dans cet appareil ne doivent pas être placés à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou manipulés simultanément avec ces derniers.

# Selección del código de país FCC

La función de selección de código de país está desactivada en el caso de los productos comercializados en EE.UU. o Canadá. Según las normas de la FCC, los productos Wi-Fi comercializados en Estados Unidos deben mantenerse en canales de operación estadounidenses solamente.

#### Ubicación de la información de ID de FCC e ID de IC en su dispositivo

El ID de FCC y el ID de IC se pueden encontrar en la parte inferior del dispositivo.

# Información sobre emisiones para Canadá

Este dispositivo cumple con los estándares de RSS exentos de licencias de Industry Canada. El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no provoque interferencia perjudicial.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

La función de selección de código de país está desactivada en el caso de los productos comercializados en EE. UU. o Canadá.

El equipo se certifica según los requisitos de RSS-247 para 2.4-GHz.

#### Informations relatives aux émissions au Canada

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas creér d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésiable.

Son utilisation est autorisée dans la mesure où l'appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux règlements canadiens ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

La fonction de sélection du code de pays est désactivée pour les produits distribués aux États-Unis ou au Canada.

L'équipement est certifié conforme aux exigences de la norme RSS-247 pour le 2,4 GHz.

#### **NOTA IMPORTANTE**

Declaración de Exposición a la radiación IC:

- Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo y sus antenas no se deben ubicar o no deben operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.
- Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para cumplir con las normas de exposición RF. Para cumplir con los requisitos de las normas de exposición IC RF, siga la instrucción de operación según se informa en este manual.

# **REMARQUE IMPORTANTE**

Déclaration d'exposition aux rayonnements IC :

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la norme IC RSS-102 pour un environnement non contrôlé.
- Cet appareil et son ou ses antenne(s) ne doivent pas être placés à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou manipulés simultanément avec ces derniers.
- Les utilisateurs finaux doivent respecter les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire les normes d'exposition aux fréquences radio. Pour respecter les exigences en matière de conformité de l'exposition aux fréquences radio IC, veuillez suivre les instructions d'utilisation décrites dans ce manuel.

# Límites de exposición

Este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiación establecidos para un entorno no controlado. Para evitar que se superen los límites de exposición de radiofrecuencia, la proximidad humana a la antena no deberá ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

#### Limites d'exposition

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Afin d'éviter tout dépassement potentiel des limites d'exposition aux frèquences radio, tout être humain doit rester éloigné d'au moins 20cm (8 puces) de l'antenne dans le cadre d'un fonctionnement normal.

#### Información adicional

# Aplicación TomTom MyDrive

Este dispositivo es compatible con la aplicación móvil TomTom MyDrive, que puede descargarse desde tomtom.com/mydrive-app. El uso de la aplicación móvil TomTom MyDrive en su smartphone y toda integración con el producto requerirá que su smartphone tenga un plan de servicio de datos inalámbrico proporcionado por un proveedor de servicios inalámbrico externo. La contratación de dicho plan de conectividad y todos los cargos asociados al mismo son de su responsabilidad. TomTom no se hará responsable de ningún costo o gasto asociado con dicho plan de conectividad de red, como los cargos de datos o posibles pagos por tethering que pudiera imponer su proveedor. Cualquier cambio en la disponibilidad o confiabilidad de la conexión de red puede repercutir en la operación de ciertos servicios TomTom que pudieran ofrecerse en este dispositivo.

# Parte responsable en Norteamérica

TomTom, Inc., 2400 District Avenue, Burlington, MA 01803, teléfono: 866 486-6866 opción1 (1-866-4-TomTom)

#### **Este documento**

Este documento se ha redactado con la máxima precaución. El desarrollo permanente de los productos puede significar que parte de la información no esté totalmente actualizada. La información está sujeta a cambios sin aviso previo. TomTom no se responsabiliza por los errores técnicos o de redacción, u omisiones en este documento; ni por los daños secundarios o resultantes que surjan del funcionamiento o uso de este documento. No se pueden realizar copias de este documento sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

### Números de modelo

TomTom Rider: 4GF41

# Accesorios que se incluyen con este dispositivo

- Soporte para motocicleta TomTom
- Kit de montaje RAM
- Cable de alimentación
- Cable USB
- Solución antirrobo (solo en paquetes Premium)
- Montaje y cargador para auto (solo en paquetes Premium)
- Estuche (solo en paquetes Premium)

# Términos y condiciones: Garantía limitada y CLUF

Para acceder a nuestros términos y condiciones, en los que se incluyen la garantía limitada y los términos de licencia de usuario final que se aplican a este producto, visite tomtom.com/legal.

# Avisos de copyright

© 1992 - 2018 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las dos manos son marcas registradas de TomTom N.V. o una de sus filiales.

El software que se incluye con este producto contiene software protegido por derechos de propiedad intelectual, con licencia bajo GPL. En la sección Licencia se puede ver una copia de dicha licencia. Podemos proporcionarle el código de fuente correspondiente completo por un período de tres años después de nuestro último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o comuníquese con su equipo del centro de atención al cliente local de TomTom a través de tomtom.com/support. Si lo solicita, le enviaremos un CD con el código de fuente correspondiente.

Wi-Fi® es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.

Apple, the Apple logo, iPhone, Mac are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

Google Earth, Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.



La marca denominativa y los logotipos de **Bluetooth**® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de TomTom se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.



microSD Logo es una marca comercial de SD-3C, LLC.